

# La Tribune

## MAGOG ÉCOPE

PGI DIFCO FERMERA SES PORTES > PRÈS DE 200 EMPLOIS PERDUS

Nouveau coup dur pour l'économie de Magog : la compagnie PGI Difco tissus de performance annonce qu'elle fermera ses portes de manière définitive au plus tard dans six mois. Près de 200 travailleurs perdront leur emploi.

/17



**Omaterra**

Un spectacle plus percutant et plus drôle

/21

LENDEMAIN D'ÉLECTIONS

## IGNATIEFF S'EN VA

**STEPHEN HARPER**

Trois ministres vaincus à remplacer au Québec

**PIERRE-LUC DUSSEAUT**

Le plus jeune député de l'histoire est prêt

**SERGE CARDIN**

Des employés sous le choc

**JACK LAYTON**

Le soutien constant de sa soeur en campagne

6 PAGES

/2 à 7



**Saint-Edmond-de-Grantham**

Le père des enfants retrouvé mort

/9



LA PRESSE CANADIENNE



### Obsession...



Suprem Automobile, Sherbrooke, 819.821.9272

# « Si les gens m'ont élu, c'est parce qu'ils croient que je peux faire le job »

Le nouveau député néo-démocrate Pierre-Luc Dusseault, 19 ans, met ses études en veilleuse

GILLES FISETTE  
gilles.fisette@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Décidément, le nouveau député de Sherbrooke, Pierre-Luc Dusseault, est précoce.

Âgé de 19 ans et 11 mois, non seulement il devient le plus jeune député fédéral de l'histoire du Canada mais il vit en couple, depuis trois ans, avec Joani Boulet, une jeune femme qu'il a connue au secondaire, à l'école La Ruche, à Magog.

«Joani vient de compléter sa première année en droit. Moi, en politique appliquée. Aussi, nous avons réellement fait campagne qu'après la fin de la session, il y a deux semaines», explique M. Dusseault.

L'entrevue se déroule dans l'appartement-local électoral du couple. Un appartement d'étudiant dans le quartier ouest, dans la paroisse Immaculée-Conception. Les lieux sont meublés sommairement et encombrés de documents de toutes sortes. Sur la table de la cuisine, la liste électorale fait office de centre de table.

«J'ai bien dormi», lance M. Dusseault, l'air apparemment très calme pour un jeune homme à qui viennent d'être confiées d'aussi lourdes responsabilités.

«Moi, beaucoup moins bien», relance Mme Boulet, qui était la candidate néo-démocrate dans la circonscription de Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia. Dans son cas, elle

a terminé en troisième place à plus de 5000 voix de Jean-François Fortin, un des rares à avoir triomphé chez les bloquistes,

Ils ont commencé à prendre conscience qu'il pouvait faire une chaude lutte à Serge Cardin après la publication du sondage où on le classait au deuxième rang, avec 15 pour cent des intentions de vote, à la mi-campagne.

«Puis, de jour en jour, on voyait que les gens étaient très réceptifs, très chaleureux», rapporte M. Dusseault, en admettant qu'il ne pouvait pas croire à la victoire.

«Peur des responsabilités? Non, pas du tout. Si les gens m'ont fait confiance en m'élisant, c'est parce qu'ils croient que je peux faire le job. Je ne suis pas seul. Je suis bien entouré par mon parti. Le NPD a beaucoup d'expérience. J'esais que je serai bien encadré, comme la cinquantaine de nouveaux députés d'ailleurs», a-t-il expliqué.

Sa priorité sera, bien sûr, de dénicher un local et d'embaucher une équipe pour son bureau de comté. «Je compte aussi sur l'aide du parti pour mener à bien cette tâche», a-t-il indiqué.

Puis, il entend se concentrer sur des dossiers qui lui tiennent à coeur. Ainsi, explique-t-il, il aimerait être un porte-voix pour la jeunesse canadienne, d'autant plus qu'il représente une ville universitaire. Il confirme aussi son intérêt pour la santé, l'environnement et les transports en commun.

«Oui, les études sont mises entre parenthèses. Pour les



IMACOM FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le nouveau député, Pierre-Luc Dusseault, et sa complice-conjointe, Joani Boulet, ont uni leur force pour abattre le boulot de la campagne.

quatre prochaines années, au moins», a-t-il admis, en riant.

Originaire de Granby, Pierre-Luc Dusseault a grandi au sein d'une famille de trois enfants dont il est le benjamin. Il a deux sœurs. Il était très jeune quand sa famille a déménagé dans la région de Magog. Il vit à Sherbrooke depuis le début de ses études collégiales. Il a songé, un temps, à s'inscrire en techniques policières mais a opté pour les sciences humaines à cause d'un intérêt sans cesse grandissant pour la politique.

«Quand j'ai eu 18 ans, je me suis impliqué dans le NPD, à cause de ses valeurs sociales-démocrates. C'est un parti proche des gens et il n'a pas d'obligations envers les banques et les pétrolières. C'est un parti qui peut faire les choses différemment.»

Non, le couple n'a pas d'enfant. Mais cela fait partie des projets, annonce Mme Boulet.

## Le plus jeune de l'histoire

**SHERBROOKE** — Le nouveau député de Sherbrooke à la Chambre des communes, Pierre-Luc Dusseault, a établi un record de tous les temps.

Il pourra se vanter d'être le plus jeune député de tous les temps à entrer au parlement canadien. Il serait même le plus jeune député de l'histoire du parlement de Québec s'il avait été élu lors d'une élection provinciale.

À 19 ans et 11 mois, il devance de beaucoup celui qui détenait la palme canadienne jusqu'à maintenant, soit Claude-André Lachance. Élu en juillet 1974, M. Lachance est devenu député à l'âge de 20 ans et 3 mois. Sous la bannière libérale, il a repré-

senté la circonscription de Lafontaine.

Du côté de Québec, le plus jeune député de l'histoire de l'Assemblée nationale est Simon-Pierre Diamond qui a été élu député adéquate de Marguerite-d'Youville, en mars 2007, à l'âge de 22 ans et 1 mois.

Pierre-Luc Dusseault a battu Serge Cardin qui représentait Sherbrooke depuis le 14 septembre 1998. À ce moment-là, Pierre-Luc Dusseault avait sept ans. L'âge de raison.

Le nouveau député de Sherbrooke aura 20 ans dans quelques jours, soit le mardi 31 mai.

— Gilles Fisette

*Coup de Maître!*  
UN RENDEZ-VOUS AVEC L'EXCELLENCE

Gala d'Excellence 2011  
de La Chambre de commerce de Fleurimont

Cahier publicitaire détachable

### La Tribune

**ADRESSE**  
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

**RÉDACTION:** 819 564-5454  
redaction@latribune.qc.ca /  
télé. 819 564-8098

**PUBLICITÉ:** 819 564-5450 /  
télé. 819 564-5482

**ANNONCES CLASSÉES:**  
819 564-2222  
télé. 819 564-5482

**ABONNEMENTS:** 819 564-5466  
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

### Sommaire

Annonces classées	27 à 36
Arts et spectacles	21 à 24
Décès	37-38
Économie	17 à 19
Horoscope	29
Loterie	22
Monde	16
Mots croisés	29
Opinions	14-15
Sports	41 à 47

### MÉTÉO

### La Tribune

AUJOURD'HUI

PLUIE  
MAX.: 10° MIN.: 4°

Lever du soleil: 5 h 32 Coucher du soleil: 19 h 58

Sara, 8 ans  
École Saint-Philippe de Windsor

JEUDI  
pluie, max.: 5° min.: 4°

VENDREDI  
pluie, max.: 6° min.: 1°

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

JARDIN Eden  
Depuis 1960

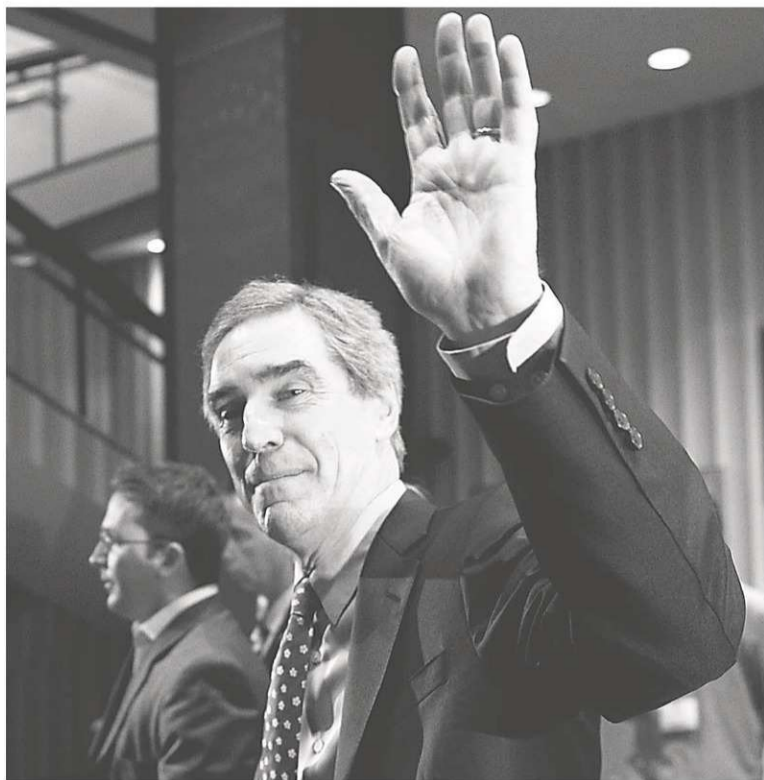
Fleurs des mères !

5316, boul. Bourque  
Sherbrooke  
jardineden.ca

### LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

«Madame Paillé, avez-vous une job pour moi?»

— Michael Ignatieff



LA PRESSE CANADIENNE

Le chef libéral Michael Ignatieff a annoncé qu'il quittait son poste. Il a exprimé son désir de retourner à l'enseignement.

## Ignatieff remet sa démission

HUGO DE GRANDPRÉ

TORONTO — Au lendemain de la pire défaite de l'histoire de son parti, le chef libéral Michael Ignatieff a annoncé qu'il quittait son poste.

En conférence de presse à Toronto, hier matin, il a indiqué qu'il convoquerait une réunion de son caucus la semaine prochaine, où un chef parlementaire intérimaire serait choisi. «Je déterminerai avec les dirigeants du parti le meilleur moment pour mon départ, pour que nous puissions organiser une succession en temps voulu», a-t-il précisé.

Ancien auteur, journaliste et professeur de Harvard, M. Ignatieff a exprimé son désir de retourner à l'enseignement. «Je suis un vieux prof et je vais retourner à la classe, éduquer les jeunes gens, surtout les jeunes Canadiens, a-t-il dit. C'est ce qui me passionne le plus. J'ai envie de le faire. Et s'il y a quelques offres là-bas, je les accepterai volontiers.»

Pour la première fois de son histoire, lundi soir, le PLC a été relégué au troisième rang des partis à la Chambre des communes. Il a aussi remporté le plus petit nombre de sièges de son existence, battant le triste record de 40 établi par John Turner en 1984.

M. Ignatieff a lui-même perdu son siège d'Etobicoke-Lakeshore, à Toronto.

Hier, lors de son discours de défaite, M. Ignatieff avait offert de rester en poste, remettant son sort entre les mains de son parti. Pourquoi a-t-il changé d'avis? Son entourage a indiqué qu'il avait voulu éviter d'agir de manière trop impulsive.

### Fusion et leadership

Quelques heures après sa

défaite, des membres de sa formation, dont le député Bob Rae, ont évoqué à nouveau la possibilité de fusionner le Parti libéral au NPD. À elles deux, les formations de la gauche et du centre gauche ont obtenu plus de votes que le Parti conservateur, lundi.

«J'ai beaucoup de respect pour la position de Bob et comme je ne suis plus en politique active, c'est aux autres de faire leurs choix», a réagi Michael Ignatieff.

«Nous sommes des traditions séparées, a-t-il cependant noté. De croire que le NPD et le Parti libéral sont à peu près la même chose... Louis Saint-Laurent disait que les socialistes étaient des libéraux en vitesse. Moi, je ne crois pas. Nous sommes des traditions distinctes. Il faut les respecter.»

Le député québécois Denis Coderre, l'un des sept de sa formation à avoir été élu au Québec, a pour sa part plaidé pour une période de réflexion. Tant M. Coderre que M. Rae sont pressentis pour être des successeurs potentiels à Michael Ignatieff.

«Il va y avoir un congrès, il y aura une course au leadership, a-t-il convenu. Et ceux qui veulent y aller iront. Mais la première étape, ça prend une introspection sérieuse de notre statut, de notre façon d'être, ce qu'on veut faire avec ce parti-là.»

M. Coderre n'a pas précisé s'il avait l'intention de présenter sa candidature. Il a par ailleurs fait valoir que Bob Rae ferait un bon chef intérimaire. «On a besoin de quelqu'un de bilingue, a-t-il dit. On a besoin de quelqu'un d'expérience aussi. Si on veut rebâtir notre québecitude, si on veut rebâtir notre plan d'action, ça prend deux langues officielles et tout le monde sur le même pied.»

(La Presse)

# Trois ministres vaincus à remplacer au Québec

Harper entend gagner la confiance des Québécois

JOËL-DENIS BELLAVANCE ET MALORIE BEAUCHEMIN

OTTAWA — Élu lundi à la tête du premier gouvernement majoritaire conservateur depuis 1988 au terme d'une campagne électorale de 37 jours, Stephen Harper doit maintenant former son nouveau cabinet, préparer le discours du Trône et adopter un budget avant la fin juin.

Le premier ministre devrait annoncer la composition de son équipe ministérielle d'ici une dizaine de jours, selon certains stratèges interrogés hier. M. Harper devra remplacer quatre ministres qui n'ont pas été réélus, dont trois du Québec. Il s'agit de Lawrence Cannon (Affaires étrangères), de Josée Verner (Affaires intergouvernementales), de Jean-Pierre Blakburn (Anciens Combattants) et de Garry Lunn (ministre d'État au sport amateur, battu par la chef du Parti vert, Elizabeth May, dans Saanich-Gulf Islands, en Colombie-Britannique).

Des 11 députés que le Parti conservateur comptait au Québec, seuls 6 ont survécu à la vague orange qui a déferlé sur la province. Les ministres Denis Lebel et Christian Paradis resteront à la table du cabinet, et d'aucuns s'attendent à ce que Maxime Bernier y revienne.

Après un purgatoire de près de trois ans, M. Bernier pourrait se voir confier le poste de président du Conseil du Trésor, où il prendrait la relève de Stockwell Day, qui a pris sa retraite. M. Bernier, qui a été ministre des Affaires étrangères et de l'Industrie dans le premier mandat minoritaire des conservateurs, pourrait ainsi épauler le ministre des Finances, Jim Flaherty, dans la lutte contre le déficit.

L'Ontario, qui a permis à Stephen Harper de remporter la majorité qu'il convoitait depuis 2006, sera bien représenté à la table du cabinet.

Tous les ministres de l'Ontario ont été facilement réélus, mais de nouvelles recrues de la région de Toronto pourraient obtenir une promotion, en particulier Christopher Alexander, député d'Ajax-Pickering et ancien ambassadeur du Canada en Afghanistan, ou encore Bernard Trotter, qui a battu Michael Ignatieff dans Etobicoke-Lakeshore.

Selon nos sources, la Chambre des communes devrait reprendre ses travaux au plus tôt le 30 mai. Le premier point à l'ordre du jour sera l'élection d'un nouveau président afin de remplacer Peter Milliken, qui a pris sa retraite.

Le lendemain, le gouvernement Harper fera connaître ses intentions dans le discours du Trône.

Ensuite, le ministre des



LA PRESSE CANADIENNE

Stephen Harper a reconnu hier qu'il devra travailler d'arrache-pied pour gagner la confiance des Québécois.

Finances, Jim Flaherty, présentera son budget, qui reprendra les grandes lignes du plan proposé le 22 mars et rejeté par les trois partis de l'opposition.

En entrevue à CTV, lundi, M. Flaherty a indiqué qu'il apportera quelques modifications mineures à son budget. Notamment, il devancera d'un an l'élimination du déficit, prévue désormais en 2014. Son budget pourrait aussi inclure le versement d'une compensation de 2,2 milliards de dollars au Québec pour l'harmonisation de la TPS et de la TVQ avant le 15 septembre et l'augmentation de 6 % par année des transferts aux provinces pour la santé à partir de 2014, date à laquelle prend fin l'accord sur le financement de la santé.

### Gagner la confiance des Québécois

En conférence de presse hier à Calgary, Stephen Harper a reconnu qu'il devra travailler d'arrache-pied pour gagner la confiance des Québécois.

«Nous acceptons la décision des électeurs. Et nous acceptons le fait que nous avons beaucoup de travail à faire pour gagner réellement la confiance des Québécois», a souligné un premier ministre visiblement serein, détendu et souriant.

Estimant qu'il devra prendre le temps d'analyser ce qui s'est passé au Québec, il a insisté sur le fait que les conservateurs ont tout de même une base électorale sur laquelle ils pourront compter pour faire croître leurs appuis.

«Je suis déçu, mais pas découragé», a-t-il lancé, assurant que

les quelques députés élus dans la province auront «une place importante» dans son gouvernement.

Ce qui l'encourage par ailleurs, c'est le virage inattendu des Québécois, qui ont voté en masse pour un parti fédéraliste pour la première fois depuis deux décennies.

«Notre façon de gérer la fédération a grandement aidé ce changement au bénéfice du pays et au bénéfice du NPD, a dit M. Harper. Je prends un peu de crédit pour ça», a-t-il ajouté, sourire en coin. (La Presse)

l'Unique et Authentique!

**Brunch fête des Mères**

**DIMANCHE 8 MAI**

Adultes **1699\$**

Enfants (4-12 ans) **999\$**

GRATUIT pour enfants de moins de 3 ans

Sur réservation

**5 au 7 mai**

**BIG DADDY**

310, Côte de l'artiste  
St-Denis-de-Brompton

**819 846-6226**

www.brasserielaclabrompton.com

# L'ange gardien du chef du NPD

**Nancy Layton** a supervisé la remise en forme de son célèbre frère durant la campagne

JEAN-FRANÇOIS GAGNON  
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG** — Le Nouveau parti démocratique doit une fière chandelle à son chef, Jack Layton, qui a été une puissante locomotive tout au cours de la campagne électorale. Ce qu'on ignore toutefois c'est que le leader néo-démocrate n'aurait peut-être pas offert la même performance s'il n'avait pu compter sur sa soeur Nancy, son ange-gardien durant la campagne.

Résidant à Ogden, dans la MRC de Memphrémagog, Nancy Layton a assumé la tâche d'assistante personnelle de son célèbre frère pendant la dernière campagne électorale, une fonction qu'elle a aussi occupée lors des élections fédérales de 2008.

Son rôle était d'autant plus important cette fois que le chef du NPD se relevait d'une intervention chirurgicale à la hanche. Nancy devait jouer les physiothérapeutes et s'assurer que son frère respectait le programme de remise en forme élaboré afin qu'il recouvre toute sa mobilité. Elle veillait de plus à ce qu'il prenne du repos malgré un horaire essoufflant.

«Sa femme, Olivia Chow, est aussi un membre du gouvernement alors elle ne pouvait s'occuper de lui. Il m'a donc demandé mon aide», précise celle qui a enseigné l'éducation physique à une autre époque.

De toute évidence, les efforts



PHOTO COURTOISIE

**Jack Layton et sa soeur Nancy ont assisté à un match de la plus récente série éliminatoire Canadiens-Bruins. Ils avaient alors profité de l'occasion pour s'arrêter dans un restaurant au Centre Bell à Montréal.**

déployés par Nancy et Jack ont porté fruits. Des milliers de téléspectateurs ont d'ailleurs pu voir le chef du NPD se promener sur scène en brandissant sa canne dans les airs au terme de la soirée électorale, aux petites heures du matin hier.

«J'étais fière de constater qu'il allait si bien sur le plan physique à la fin de la campagne électorale. Il est à nouveau vraiment en forme», assure Mme Layton, ajoutant que son frère a plutôt bien suivi ses recommandations au cours des dernières semaines.

La résidente d'Ogden évite cependant de s'accorder trop de crédit. D'autant que, d'après elle, les encouragements du public reçus par Jack durant la campagne ont été un facteur clé dans sa remise en forme. «Il aime vraiment être avec les

gens. Je pense que ça l'a aidé d'entendre les bons mots des gens à son égard.»

## Au plan politique

Nancy Layton ne cache pas qu'elle ne s'attendait pas à ce que le NPD connaisse un tel succès le jour du scrutin. Elle laisse par contre entendre que les résultats obtenus sont pleinement mérités par le parti. «Ils ont travaillé fort depuis des années», note-t-elle.

Consciente qu'une partie de l'électorat aura sans doute des attentes relativement élevées à l'endroit du NPD, elle paraît confiante que Jack et sa bande sauront être à la hauteur. «Ils essaieront de faire les meilleures choses possibles pour les gens et de travailler en collaboration avec tout le monde», affirme-t-elle.

En compagnie de son frère et de sa garde rapprochée, Mme Layton s'est promenée à travers tout le Canada lors de la campagne électorale et a rencontré des tas de gens. Mais n'allez pas croire qu'elle se plaint du périple à folle allure qu'elle a vécu. «J'ai été à Yellowknife, à Val-d'Or et à Terre-Neuve, entre autres. Nous avons un si beau pays. En plus, j'ai eu du plaisir à parler avec les électeurs.»

N'empêche, hier après-midi, elle confiait avoir hâte de rentrer chez elle. Son attachement aux Cantons-de-l'Est est grand. Ses parents s'étaient rencontrés à Knowlton avant de s'établir à Montréal, où elle et ses trois frères ont été élevés.

## « C'est un sentiment extraordinaire »

**Jean Rousseau**, nouveau député de Compton-Stanstead, réalise un rêve

DAVID BOMBARDIER  
david.bombardier@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le nouveau député de Compton-Stanstead, Jean Rousseau, assure qu'il était prêt à se faire élire au Parlement et qu'il y croyait dès le début de la campagne électorale. Ce n'est cependant qu'en milieu de campagne, lorsque la vague orange a commencé à déferler, qu'il a discuté des «conséquences d'une élection» avec sa conjointe...

Le rêve, qu'il caressait depuis une trentaine d'années, pouvait devenir réalité. Et il l'est devenu, lundi soir, M. Rousseau défaisant facilement la députée sortante du Bloc québécois, France Bonsant, avec une majorité de 10 918 voix. Le candidat du NPD a récolté 24 097 voix, cinq fois plus que lors de sa première campagne électorale, en 2008.

«C'est tout un rêve, un sentiment extraordinaire, mais ce n'est pas surréaliste», affirmait hier après-midi M. Rousseau, dans les locaux de *La Tribune*,

au lendemain de cette élection historique.

«Comme conseiller en ressources humaines, j'ai toujours voulu aider les gens, en ne les traitant pas comme un numéro. Député, c'est le poste ultime pour y arriver.»

Sonorisateur pendant une vingtaine d'années, Jean Rousseau est retourné à l'université à temps plein en relations industrielles, au tournant de ses 40 ans. Il occupait, jusqu'à hier, un poste de conseiller en relations industrielles à Montréal.

Résidant à Saint-Denis-de-Brompton la fin de semaine, M. Rousseau, 49 ans, a fait campagne à distance la semaine, et sur le terrain les week-ends. Son équipe était composée de... six bénévoles, dont les deux enfants de sa conjointe et sa propre fille, tous trois adolescents.

Le nouveau député, qui s'est cassé une jambe durant la campagne électorale en installant une pancarte électorale, entend «faire de la politique différemment».

«Jesuis un gars d'action et il faut qu'il y ait des résultats», insiste-t-il, en disant vouloir agir pour les chômeurs, les agriculteurs et les personnes âgées, entre autres. «Je ne veux pas juste travailler pour les gens d'affaires», précise-t-il, en ajoutant qu'il souhaite aussi développer le tourisme dans sa circonscription.

Jean Rousseau reconnaît qu'il aura besoin de «certains guides» pour l'aider dans ses nouvelles fonctions. Il ignore ce qui l'attend précisément au cours des prochains jours. Il n'a pas encore eu de réunion téléphonique avec les dirigeants de son parti, qui a fait élire 58 députés au Québec, dont plusieurs néophytes.

À court terme, M. Rousseau entend faire le tour de la circonscription pour visiter certains endroits précis, dont l'école primaire de Saint-Isidore-de-Clifton. La seule industrie de cette municipalité a fermé ses portes et la majorité des classes de l'école sont désormais inoccupées, relate le nouveau député. «Le village se vide», déplore-t-il.



IMACOM, CLAUDE POULIN

**Le nouveau député de Compton-Stanstead, Jean Rousseau, assure qu'il était prêt à se faire élire au Parlement et qu'il y croyait dès le début de la campagne électorale.**

## NOMBRE RECORD DE 58 DÉPUTÉS AU QUÉBEC

# Mulcair promet que le NPD livrera la marchandise

KARIM BENESSAIEH

**MONTREAL** — En faisant élire un nombre record de 58 députés au Québec, le Nouveau Parti démocratique (NPD) de Jack Layton a hérité «d'une charge énorme sur les épaules» qu'il entend bien honorer, a promis hier Thomas Mulcair.

À l'occasion de sa première sortie publique, le député d'Outremont et lieutenant québécois du NPD a annoncé du même souffle que son parti «va livrer la marchandise» en proposant des mesures concrètes pour la reconnaissance de la nation québécoise.

Flanqué d'une demi-douzaine de ses nouveaux députés dans son local électoral de l'avenue Van Horne, dans Outremont, M. Mulcair a notamment promis de revenir à la charge concernant l'usage du français dans les entreprises sous la juridiction du code fédéral du travail, comme les banques et les aéroports.

Il a également annoncé que le projet de loi du député Yvon Godin faisant du bilinguisme un critère obligatoire pour la nomination des juges de la Cour suprême serait ressuscité lors de la prochaine session parlementaire.

«Nous allons relever avec sérieux et humilité le défi que nous ont confié les Québécois, a déclaré M. Mulcair. On va mettre le gouvernement au défi d'agir, nous allons déposer des propositions concrètes pour donner un contenu réel à la reconnaissance du Québec comme nation. On a une obligation de résultat, on compte livrer la marchandise.»

Toutes ces mesures peuvent être réalisées sans rouvrir



LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

**Flanqué d'une demi-douzaine de nouveaux députés, le lieutenant québécois du NPD Thomas Mulcair a promis hier que son parti allait livrer la marchandise au Québec.**

la Constitution, a-t-il précisé, simplement par des aménagements législatifs.

## Faible expérience

Le lieutenant québécois de Jack Layton a dû faire face à un barrage de questions sur le peu d'expérience de l'écrasante majorité de ses députés élus lundi soir. Il a assuré qu'«objectivement», son équipe se comparait de façon tout à fait honorable aux bloquistes qui ont été délogés. «Regardez bien, honnêtement et sans parti pris, les 58 députés élus hier. Avec des nouveaux venus, des gens d'expérience dont je suis extrêmement fier, des avocats, des notaires, des gens d'affaires ou

du milieu communautaire, des jeunes avec une énergie et des expériences nouvelles.»

Il a notamment dû défendre sa candidate unilingue anglophone de Berthier-Maskinongé, Ruth Ellen Brosseau, partie en vacances à Las Vegas en pleine campagne électorale - et absente lors du point de presse hier. M. Mulcair a reconnu que le niveau de français de Mme Brosseau était «inadéquat et rudimentaire» pour représenter convenablement ses commettants et a assuré qu'il serait fonctionnel d'ici quatre ans. «J'assume la responsabilité de la circonscription de Mme Brosseau en tant que lieutenant. Elle va maîtriser

le français et va disposer de toutes les ressources du parti pour l'aider.» Il a cependant assuré, avec un certain agacement, qu'il s'agissait du seul député québécois du NPD dans cette situation.

Le représentant d'Outremont n'a cependant pas donné la garantie que les députés néo-démocrates allaient habiter dans la circonscription dans laquelle ils ont été élus. Citant sa propre expérience, il a rappelé qu'il n'habitait pas dans la circonscription d'Outremont, mais se targuait d'être un député bien présent. «Ça n'a jamais été un problème. Dans la vraie vie, personne ne s'en est jamais plaint.» (La Presse)

## Le Bloc croit à son avenir

**MONTREAL** — Si certains s'aventurent déjà à évoquer la fin du Bloc québécois, à cause de sa dégelée électorale de lundi, sa vice-présidente Vivian Barbot, elle, assure que ce ne sera pas le cas et que la désaffection des Québécois pour le Bloc ne sera que temporaire.

«Ce n'est sûrement pas la fin», a-t-elle laissé tomber, hier matin, au lendemain de la défaite cuisante du Bloc québécois.

Mme Barbot, pourtant elle-même battue dans la circonscription de Papineau, à Montréal, se montrait tout de même sereine.

Le Bloc, qui détenait 47 sièges à la dissolution de la Chambre, n'en a plus que quatre sur les 75 que compte la province. Et il a même perdu son chef, Gilles Duceppe, battu lui aussi dans Laurier—Sainte-Marie et qui a annoncé sa démission.

Mme Barbot affirme qu'à son avis, il n'est pas question que le Bloc se disloque ou fusionne avec le Parti québécois.

Elle croit que le parti pourra se remettre de cette dégelée, à condition que tous ceux qui y croient y mettent le temps et les efforts. «Tout dépend de la volonté qu'on va y mettre. Ça dépend comment nos membres et les députés vont se positionner. Moi je ne pense pas que ce soit irrémédiable. Avec le temps... on va y mettre le temps et le travail qu'il faut», a plaidé Mme Barbot.

— La Presse Canadienne

## Charest invite Harper à ne pas négliger le Québec

**QUÉBEC** — Le nouveau gouvernement conservateur majoritaire devra «porter une attention particulière» aux enjeux québécois, a estimé hier le premier ministre Jean Charest.

Au lendemain du scrutin fédéral, M. Charest a offert sa collaboration à son vis-à-vis Stephen Harper, tout en lui rappelant que les électeurs québécois n'accepteront pas d'être négligés.

«Les Québécois veulent que les choses avancent. Le gouvernement du Québec souhaite se mettre au travail le plus rapidement possible avec le gouvernement (et avec) tous les élus du Parlement fédéral», a dit le premier ministre québécois en conférence de presse à Québec.

Avec six élus, le minuscule caucus conservateur québécois aura la lourde tâche de défendre les intérêts et les dossiers du Québec au sein d'un gouvernement dominé par le Canada anglais. La faible représentation québécoise préoccupe le premier ministre Charest.

«Le premier ministre Harper est aujourd'hui le premier ministre de tous les Canadiens, incluant les Québécois. Compte tenu du nombre d'élus conservateurs au Québec, le gouvernement canadien devrait porter une attention particulière aux enjeux québécois», a-t-il dit.

— La Presse Canadienne

## Fierté à l'École de politique appliquée de l'UdeS

CLAUDE PLANTE

claude.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — «Nous sommes bien fiers de voir qu'un de nos étudiants est aujourd'hui député de Sherbrooke.»

Le nom de Pierre-Luc Dusseault, le plus jeune député à entrer au parlement canadien, était sur toutes les lèvres, hier, à l'École de politique appliquée de l'Université de Sherbrooke. Le jeune homme de 19 ans, qui a fait mordre la poussière au député sortant Serge Cardin, est inscrit en sciences politiques.

«C'est vraiment de la politique appliquée!», lance Pierre Binette, le directeur de l'école universitaire. Nous encourageons nos étudiants à s'impliquer pour changer les choses. Nous en avons qui font des stages dans

différents milieux. Certains le font auprès de députés, de ministres et même de premier ministre.»

«Nous sommes très heureux de voir qu'un des nôtres a remporté une victoire. Nous avions même deux étudiants de chez nous dans cette course. Éric Deslauriers (PLC) a étudié chez nous aussi.»

Comme les autres composantes de l'Université de Sherbrooke, l'École de politique appliquée ne peut dévoiler des renseignements personnels sur ses étudiants.

M. Binette admet que dans une élection où une vague déferle, il se peut que des candidats peu connus soient élus. «La personne se dit qu'elle va peut-être gagner et plus ça va plus la réponse du public est positive.

Après une semaine, on voit si ça va avancer ou pas.»

Il conseille au nouveau député de faire preuve d'ouverture pour s'acquitter de ses fonctions. «J'espère qu'il va bien apprendre sur le tas parce qu'à 19 ans, ce n'est pas évident d'arriver dans un nouveau monde comme celui-là», explique M. Binette.

«Il devra être très ouvert et se faire une bonne tête sur les dossiers. Il devra aussi composer avec un gros salaire pour une jeune de 19 ans.»

Catherine Côté est professeure à cette même École de politique appliquée.

La spécialiste voit en la participation de Pierre-Luc Dusseault et de son équipe le début d'une tendance de l'implication des jeunes en politique.

«On a vu que c'était plus diffi-

cile avec la génération X. Les Y sont très politisés, mais ils n'allaient pas voter. Ce sont des gens motivés, mais ça ne se rend pas dans l'urne. Il y a peut-être un petit regain d'intérêt mais on va le voir plus tard d'après moi», analyse-t-elle.

Mme Côté avoue qu'elle a «fait le saut» en apprenant qu'un jeune de 19 ans venait d'être élu dans Sherbrooke. «Il est trop jeune pour acheter de l'alcool aux États-Unis!»

Selon elle, les gens de Sherbrooke n'ont pas à s'inquiéter de l'âge de leur nouveau représentant néo-démocrate à Ottawa. «Les jeunes apprennent vite. La politique, c'est une vie où tout est plus intense. C'est très prenant. Une première expérience en politique, c'est toujours difficile qu'on soit jeune ou vieux.»

# Fin (brutale) de l'aventure

## Perspectives

### LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Les médias ont raconté le parcours inattendu de quelques candidats sans expérience recrutés pratiquement comme figurants, gagnants lundi soir à la loterie Jack Layton. Pendant ce temps, d'autres qui étaient accrochés au rêve de devenir député, n'ont récolté que de la déception.

William Hogg, dans Compton-Stanstead, n'a jamais levé le pied après sa défaite électorale de 2008. Encouragé par sa deuxième place avec 24 pour cent des voix, il a redoublé d'entrain et d'ardeur. Une dizaine de points additionnels dans une lutte à trois l'aurait théoriquement placé dans une position avantageuse.

M. Hogg a passé les quatre dernières années à sillonner villes et villages de cette circonscription, à visiter la couronne sud-ouest de Sherbrooke pour serrer

des mains, écouter et présenter le programme de son parti. Un ratissage pré-électoral appuyé par un blitz de 10 000 km et une présence à 103 activités durant la dernière campagne. Le curé Baril l'a même présenté aux fidèles lors de la messe de Pâques à l'église St-Jean L'Évangéliste de Coaticook.

Le gars n'est pas un novice qui jouait ses pions à l'aveuglette. Il enseigne la politique comme chargé de cours à Bishop's ainsi qu'à l'Université de Montréal. Lundi, les électeurs de Compton-Stanstead ont accordé une note à monsieur le professeur persévérant: -50 pour cent.

«J'ai reculé au lieu d'avancer, et d'aplomb. Dès j'ai vu que j'avais perdu le vote par anticipation à Lennoxville, j'ai su que j'étais cuit. Ce serait la même chose à Stanstead. J'ai hâte d'analyser les résultats par sec-



IMACOM, CLAUDE POULIN

**Au lendemain de sa seconde défaite comme candidat libéral dans Compton-Stanstead, William Hogg affirme être déçu, mais pas amer. Il tire un trait sur son aventure politique et entend maintenant consacrer ses énergies à ses deux enfants, Oliva et Noah.**

tion de vote », décrit-il.

Parce qu'un libéral notoire, supporté par l'ancien maire et président de l'arrondissement de Lennoxville, David Price, battu par un inconnu du NPD, ce n'est pas dans la normalité des choses.

«Le capital de sympathie, tous les encouragements que j'avais reçus ne comptaient plus. Plusieurs de mes supporters ont vu dans le NPD une opportunité de sortir le Bloc», decode pour le moment M. Hogg, estimant que la vague orange l'a torpillé de

deux façons.

«Dès qu'un premier sondage a annoncé le NPD gagnant au Québec, il y a eu une réaction immédiate en Ontario. Encore hantés par la sombre époque Bob Rae comme premier ministre néo-démocrate de leur province, les Ontariens ont voulu empêcher qu'un gouvernement minoritaire soit à la merci de Jack Layton. Ils se sont rangés massivement derrière Stephen Harper. La dégringolade libérale en Ontario se répercutait chaque jour dans chacune de nos circonscriptions au Québec. Mon pointage ne valait plus rien et je ne suis pas surpris qu'on fasse le même constat au sein de l'équipe bloquiste de Serge Cardin», estime-t-il.

«Je n'enlève rien à M. Hogg comme enseignant mais peut-être sont-ce justement ces savantes théories qui n'ont pas de prise. Ce n'est pas ce dont les citoyens ordinaires se préoccupent», commente pour sa part le nouveau député néo-démocrate de Compton-Stanstead, Jean Rousseau.

Déçu, très déçu, William Hogg. Mais pas amer.

«La notoriété ou la popularité d'un candidat peut l'aider à conserver son siège mais la performance individuelle compte très peu pour gagner une première fois. Surtout avec tous les facteurs externes entrant en ligne de compte au cours d'une

campagne. Je le savais, mais je voulais tester cette prémisse à l'extrême. Honnêtement, je ne pense pas qu'on puisse faire davantage que ce que j'ai fait ces dernières années pour assurer soi-même sa victoire», concède-t-il en hissant le drapeau blanc.

Il n'y aura pas de troisième tentative.

Selon M. Hogg, le Canada continuera à être ballotté par des courants extrêmes comme celui de lundi tant et aussi longtemps que le système parlementaire ne sera pas réformé.

«Il n'y a aucune logique dans ce qui s'est passé. Les conservateurs vont ramener les projets de lois qu'ils avaient laissés de côté comme gouvernement minoritaire. Ils vont revenir attaquer la culture. Cela créera de maudites bonnes conditions pour un autre référendum et c'est le NPD, un parti hybride, qui va empêcher cela? Le Canada va tourner en rond tant qu'il ne passera pas au système présidentiel, avec un vote pour le représentant local et un autre pour le chef du gouvernement», croit le professeur Hogg.

On n'ose même plus parler de l'entrée du Québec dans la constitution actuelle dans ce foutu pays, pensez-vous vraiment que les Canadiens sont disposés à se lancer dans un débat pour décider si nous devrions imiter les États-Unis?



## Fêtes des mères

### DATONI RESTAURANT

#### Occasion SPÉCIALE pour femme EXCEPTIONNELLE

Dimanche 8 mai votre restaurant DaToni sera ouvert pour offrir à une personne chère un brunch à l'assiette spécialement préparé par votre chef Christian Fréchette.

Réservation seulement 819 346-8441 ou [www.datoni.com](http://www.datoni.com)  
Service entre 10h et 14h. 24,95 \$/adulte 12,95 \$/enfant 12 ans et moins

## Tournoi de l'espoir Deloitte

Vendredi 20 mai 2011 au Club de golf Sherbrooke

Départ simultané à 12 h 30 - Brunch et cocktail

L'inscription se fera à 11 h et sera suivie d'un buffet brunch.

Le tournoi débutera à 12 h 30 pour se terminer par un 5 à 7.

INFORMATION : 819 562-5551

**Deloitte**  
Samson Bélair/Deloitte & Touche

La Société  
de l'arthrite

Président d'honneur:  
Claude Charest



# Le personnel du bureau de Serge Cardin sous le choc

GILLES FISETTE  
gilles.fisette@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Hier matin, casquette des Yankees sur la tête, l'adjoint de Serge Cardin à son bureau de comté, Sébastien Aubé, s'affairait à vider et à nettoyer le local électoral de la rue King Ouest.

«Dans mon deuil, je suis dans la phase de la colère. Je pense que je serai en colère pour quelques jours encore», annonce-t-il.

Il n'en revient tout simplement pas. Travailler si fort et voir, à la dernière minute, autant de sympathisants souverainistes délaisser un député à qui ils n'ont rien à reprocher, pour flirter avec Jack Layton et son parti fédéraliste. Il est encore sous le choc et la perspective d'un gouvernement majoritaire conservateur vient attiser davantage sa colère.

Pour lui comme pour les quatre autres employés de Serge Cardin, à son bureau de comté de la rue Dufferin, l'élection de lundi se traduit par la perte de leur gagne-pain.

«Je ne sais réellement pas ce que je vais faire», laisse tomber ce père de deux jeunes enfants.

En vertu des règles du gouvernement fédéral qui défraie les coûts des bureaux de comté des députés, le personnel a droit à quelques semaines de préavis, selon l'ancienneté. Lui, il cessera d'être payé dans environ trois mois.

Avant de se mettre à la recherche active d'un nouvel emploi, les employés participeront à la fermeture du bureau de comté et au long déchetage de tous les dossiers.

«On a un mois pour libérer les lieux», a précisé M. Aubé.

De son côté, Serge Cardin a décliné toutes les demandes d'entrevue que lui ont adressées les médias.

Hier, il a préféré prendre ses distances pour mieux digérer une défaite que rien ne laissait prévoir, lui que les sondages et le pointage interne donnaient pour gagnant. Au cours des trois dernières élections, il avait remporté la victoire avec des pourcentages aussi élevés que 58,7 pour cent (en juin 2004), 52,2 pour cent (en janvier 2006) et 50,1 pour cent (octobre 2008).

Sur le site d'Élections Canada, hier après-midi, les résultats préliminaires donnaient finalement 22 344 votes à Pierre-Luc Dusseault, soit 43 pour cent des votes. Serge Cardin en a reçu 18 703, soit 36 pour cent des votes. Le libéral Éric Deslauriers a recueilli 4953 votes ou 9,5 pour cent tandis que le conservateur Pierre Harvey a obtenu 4865 votes ou 9,4 pour cent des votes.

# « C'est comme ça la politique... »

## Claude Boucher comprend le choc vécu par le bloquiste Serge Cardin

FRANÇOIS GOUGEON  
francois.gougeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — «C'est l'incrédulité. On ne le prévoit pas... Je sentais bien qu'il se passait quelque chose le jour du vote, dans le regard des gens que je côtoyais, mais je n'aurais jamais imaginé la défaite à ce point-là!»

L'ex-député de Johnson, Claude Boucher, après 13 ans à rayonner dans son comté et jugé indélogeable par plusieurs analystes politiques, a vécu quelque chose de similaire à Serge Cardin, dans Sherbrooke, lundi soir: un nouveau venu, Éric Charbonneau, l'a délogé dans la vague adéquate du 26 mars 2007.

«Il y a effectivement un parallèle entre mon élection et celle d'hier soir (lundi). Bien sûr, j'avais travaillé beaucoup dans le comté mais dans mon porte-à-porte, je sentais clairement l'effet Mario Dumont. Comme à l'élection fédérale qui vient de passer, des candidats néo-démocrates ont profité de l'effet Jack Layton», réagit M. Charbonneau. On se souviendra que 20 mois plus tard, en 2008, le fils de son ancien adversaire, Étienne-Alexis Boucher, lui a ravi son siège et M. Charbonneau est maintenant maire

d'Acton Vale.

Pour Claude Boucher, qui se met dans la peau de l'ex-député bloquiste de Sherbrooke, le coup est dur à encaisser. «C'est un départ à la retraite abrupte. Mais quand on passe dans une vague, on ne le prend pas personnel. Moi par exemple, les électeurs me disaient qu'ils m'aimaient bien personnellement mais pas mon chef, pas mon parti, que Dumont avait du charisme, etc. N'empêche, ça fait mal», exprime celui qui dirige maintenant les destinées de Saint-Denis-de-Brompton.

### Un privilège

Il se dit en outre chanceux, contrairement à d'autres vaincus, de ne pas avoir sombré dans la morosité, sinon la dépression. «Être député, c'est un job qu'on prend à coeur. C'est un privilège... Moi je me suis remis comme jamais à l'exercice physique et je n'ai pas vécu l'abandon ou le rejet. J'ai réalisé que j'avais eu la chance incroyable pendant 13 ans de servir la population d'un comté de tout mon coeur et avec ma passion. Et ça a été un mal pour un bien, car ma défaite a permis de lancer la carrière politique de mon fils», livre en outre

M. Boucher.

Quant à Éric Charbonneau, il n'a «pas été vraiment surpris» de le battre. «Je sentais le vent tourner. Le soir de la victoire (NDLR: du 26 mars 2007), je ne me disais pas c'est incroyable ce qui m'arrive. C'était plus une réaction d'euphorie, de joie», dit-il.

Et bien sûr que pour lui aussi la défaite, 20 mois plus tard, a été amère. Mais tant M. Charbonneau que M. Boucher refusent de condamner l'électorat. «C'est comme ça la politique. Le vent peut virer de bord du jour au

lendemain mais il faut accepter le verdict et se retrousser les manches. C'est comme ça qu'on est en mesure de relever d'autres défis par la suite», expose l'ancien député péquiste.

«C'est sûr que si on en veut aux gens, c'est impossible par la suite d'imaginer les servir de nouveau dans une autre fonction publique. En tout cas, je ne me serais pas présenté à la mairie d'Acton Vale. Il faut savoir rester humble dans toutes circonstances», soumet pour sa part l'ancien élu adéquate.

## SOUFFREZ-VOUS DE PSORIASIS ?

**Le psoriasis est une maladie de peau qui peut se manifester sous plusieurs formes.**

Pour être éligible, vous devez

- être âgé de 18 ans et plus,
- avoir ce problème depuis au moins 1 an et
- avoir au moins 10 % de votre corps affecté par le psoriasis



Q&T Recherche participe à une recherche clinique portant sur un médicament en investigation pour vérifier si celui-ci peut diminuer le psoriasis. Pour plus d'information, contactez Hélène Garceau, infirmière




**Q&T RECHERCHE** La Santé, notre raison d'être

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET ET INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE

[www.qtrecherche.com](http://www.qtrecherche.com) 819 562-0777

# FABRICVILLE

MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX  
[www.fabricville.com](http://www.fabricville.com)

**TOUS TISSUS mode\*** Jusqu'à **66%** de rabais  
*printemps et été*

**25% de rabais**

TOUS CADRES

**20% de rabais**

TOUS LAMPES DE COUTURE

**25% de rabais**

TOUS CISEAUX  
\*excepté Kai

**10% de rabais**

TOUS FERS À REPASSER ET ACCESSOIRES Rowenta

**LISTE DE SOUHAITS** pour la fête des mères!

**33% de rabais**

TOUS PANIERS À COUTURE

**40% de rabais**

HOUSES DE COUSSINS EN PÉTALES disponibles en gris, vert, chocolat ou rouge

**199\$**

TOUS MANNEQUINS *diana* (en inventaire seulement)

**10% de rabais**

TOUS MACHINES À COUDRE brother

**PLUS!** Grande sélection de TISSUS DÉCOR MAISON **50%** de rabais

\*excepté collection Boutique, articles promotionnels et achats exceptionnels  
Solde valide du mercredi 4 mai au mardi 10 mai 2011  
Prix annuels valides pour membres **PLUS** seulement. Échantillons non membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte **PLUS** ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile ou aux commandes. Spécialité de draperie non-valable pour les commandes à domicile ou les commandes. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

**FABRICVILLE**  
Visitez nous à [www.fabricville.com](http://www.fabricville.com)  
Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada  
**Ouvert les dimanches de MIDI à 17h**  
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

**PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington (819) 821-2150**

Lun. à Mer.: 9h30 à 17h30 • Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h  
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 17h

NÉGOCIATIONS INTERROMPUES CHEZ DOMTAR

# Les 700 syndiqués s'opposent aux concessions

**CAROLINE BOUCHARD**  
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

WINDSOR — Les 700 syndiqués de l'usine Domtar de Windsor ne semblent pas près de digérer

les concessions demandées par leur employeur dans le cadre du renouvellement de leur convention collective de travail.

Réunis en assemblée syndicale hier, ils ont voté à 98 %

pour que leur syndicat se retire de la table de négociations tant que la partie patronale leur demandera de faire passer la semaine de travail de 37 heures et un tiers à 40 heures,

ce qui causerait la perte de 50 emplois répartis dans les différents départements de la papetière.

«Les syndiqués étaient choqués que Domtar ose

demander ça alors qu'elle fait des profits miraculeux. On parle de 133 M \$ au dernier trimestre. Les syndiqués étaient vraiment amers et tous les débats ont tourné autour de ça. Les gens disent que ça n'a pas d'allure. Quand ça allait mal dans le passé, on a toujours fait des concessions, mais là, les syndiqués ne comprennent pas», rapporte Alain DeL'Étoile, président du Syndicat des pâtes et papiers de Windsor, qui est affilié à la CSN.

La convention de travail des travailleurs de l'usine Domtar de Windsor est échue depuis maintenant un an. Hier, il s'agissait de la première rencontre d'information à laquelle les syndiqués étaient conviés depuis le début des négociations.

«On n'est pas d'accord, car on vient chercher de l'argent dans nos poches. Avec ça, ils veulent aller chercher 50 \$ de plus la tonne: en diminuant la masse salariale, ils vont augmenter les profits pour chaque tonne de papier produite. Si ce n'était pas de ça, les négociations se dérouleraient bien», estime M. DeL'Étoile.

L'usine Domtar de Windsor produit 1800 tonnes de papier fin chaque jour et emploie au total 800 personnes. Tel qu'annoncé en juillet dernier, une nouvelle usine de démonstration pour la fabrication de nanocellulose cristalline (NCC) est actuellement en construction sur les terrains de la papetière, un investissement de 40,8 M \$.

Domtar a aussi récemment annoncé un investissement 24,8 M \$ pour augmenter l'efficacité énergétique de son usine de pâtes et papiers. Une somme provenant en totalité d'une subvention fédérale octroyée en personne par le premier ministre du Canada, Stephen Harper, en janvier dernier.

«On ne sent pas qu'on risque un lock-out à ce stade-ci. À la demande de Domtar, un conciliateur a été nommé et on doit rencontrer la partie patronale la semaine prochaine. Il n'y a pas un historique de gros conflits et les deux dernières négociations collectives s'étaient bien passées. La dernière grève remonte à 1967», conclut Alain DeL'Étoile.

**CHEVROLET**

**LA PLUS GROSSE VENTE DE L'ANNÉE**

NOUVEAUX LOCAUX! NOUVEAUX MODÈLES GM ESSAIS ROUTIERS SPÉCIAUX EXCLUSIFS D'OUVERTURE

**SE POURSUIT JUSQU'À VENDREDI!**

3839, rue King Ouest  
819 563-7878  
www.thibaultgm.ca

**Thibault**  
CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC  
VOTRE CONCESSIONNAIRE GM DE SHERBROOKE

**15 ANS**  
Grâce à vous!

GRANDE COLLECTE PRINTANIÈRE  
**L'ESTRIE MET SES CULOTTES**

Cahier publicitaire à lire le **jeudi 5 mai** dans **La Tribune.**

**RÉCUPEX**

## DRAME FAMILIAL À SAINT-EDMOND-DE-GRANTHAM

## La police découvre le corps du père

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — La Sûreté du Québec a retrouvé hier midi le corps de Martin Houle, le père des deux enfants décédés la veille dans une camionnette incendiée à Saint-Edmond-de-Grantham, près de Drummondville.

Après d'intenses recherches menées à l'aide d'un hélicoptère, de maîtres-chiens et de VTT, les policiers ont découvert le corps de Martin Houle, âgé de 37 ans, au fin fond d'un boisé à environ un kilomètre de l'endroit où s'était produit le drame familial, lundi matin, près du 8<sup>e</sup> Rang à Saint-Edmond-de-Grantham.

Rappelons que les tragiques événements avaient commencé lorsqu'un voisin, ayant aperçu de la fumée provenant du secteur de l'érablière appartenant à Jean-Guy Houle, était arrivé sur les lieux pour découvrir que le feu était plutôt pris dans une camionnette d'où venait de s'extirper un bambin de six ans, brûlé aux mains et au visage. Ce voisin, Luc Lafleur, a secouru l'enfant qui a été transporté dans un centre hospitalier de Montréal. Au même moment, les pompiers ont réalisé que deux corps d'enfants étaient calcinés à l'intérieur du véhicule, aux côtés de deux bonbonnes de gaz propane.



COLLABORATION SPÉCIALE, GHYSLAIN BERGERON

Après d'intenses recherches, les policiers ont découvert le corps de Martin Houle, âgé de 37 ans, au fin fond d'un boisé à environ un kilomètre de l'endroit où s'était produit le drame familial, lundi matin, près du 8<sup>e</sup> Rang à Saint-Edmond-de-Grantham.

La SQ avait alors déployé toutes ses ressources pour analyser la scène et pour lancer des recherches, avertissant

même un résident situé tout près de garder ses enfants à l'intérieur de la maison, au cas où le père en fuite serait dangereux. Le père a-

t-il d'abord tenté de se suicider en compagnie de ses enfants et pourquoi est-il parti? Plusieurs questions demeurent sans réponse.

«Notre enquête se poursuivra pour essayer de comprendre ce qui s'est passé», a indiqué hier le sergent Louis-Philippe Ruel, de la SQ. «Une autopsie sera effectuée pour éclairer le coroner sur les causes exactes du décès.»

Selon des témoins à qui *La Tribune* a parlé, Martin Houle, un cultivateur bien connu dans la municipalité, n'avait rien dans son attitude récente qui laissait présager un tel drame. Toutefois, c'était su de tous qu'il avait vécu une faillite il y a quelque temps et qu'il avait perdu ses terres. De plus, il venait de se séparer de sa femme et la garde des trois enfants (âgés entre 6 et 10 ans) lui avait été récemment accordée.

Inutile de dire que toute la municipalité de Saint-Edmond est sous le choc, comme le fait remarquer la mairesse Marie-Andrée Auger. «C'est une petite municipalité ici et tout le monde se connaît. Martin Houle, que je connaissais comme citoyen, est issu d'une famille nombreuse qui gère plusieurs fermes aux alentours. Ce sont des événements tristes et malheureux et j'espère que tous vont collaborer pour soutenir la famille. De toutes façons, ils n'ont pas de réponses à tout ça. Personne n'a de réponse à ce genre de tragédie. À titre de concitoyens, nous devons les supporter», a-t-elle suggéré.

## Concours fête des Mères

La Tribune et MAXICLUB



Complexe Médico-Sportif

GAGNEZ : 10 abonnements annuels de mise en forme

5000\$ EN PRIX!

et

Juste pour vous les femmes

MAI GRATUIT

Informez-vous au 819 562-MAXI (6294) (Valde du 1er mai au 31 mai 2011)

Concours fête des Mères La Tribune et MAXICLUB

Nom : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

TIRAGE : VENDREDI 20 MAI 2011 11 h 30

DÉPOSEZ VOTRE COUPON DE PARTICIPATION DANS L'UN DES 3 CENTRES MAXICLUB OU ENVOYEZ-LE PAR LA POSTE À LA TRIBUNE, CONCOURS FÊTE DES MÈRES, C. P. 250, SUCCURSALE PLACE DE LA CITÉ, SHERBROOKE (QUÉBEC) J1H 5B5. NON-MEMBRE SEULEMENT. Règlements disponibles à La Tribune et au MaxiClub.



PLUS DE 80 programmes en groupe PAR SEMAINE

819.562.MAXI (6294) // www.maxiclub.com

Règlements disponibles chez MaxiClub et à La Tribune

Centre MultiSport, 350, rue Terril, Sherbrooke Édifice UPA, 4300, boul. Bourque, Sherbrooke Place Belvédère, 350, rue Belvédère, Sherbrooke

# Des précipitations qui font encore craindre le pire

**RENÉ-CHARLES QUIRION**  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** - Les 50 à 70 mm de pluie attendus au cours des prochaines heures en région font craindre le pire aux autorités.

La direction de la sécurité

civile du Québec en Estrie est passée en mode urgence pour surveiller la crue des eaux et planifier les évacuations possibles d'ici la fin de la semaine pour les riverains de Weedon, Cookshire-Eaton, Compton, Waterville et Sherbrooke notam-

ment.

«Nous aurons des gens sur le terrain pour faire le suivi avec les autorités municipales et être prêts à intervenir», explique le porte-parole de la sécurité civile, Éric Doney.

Ce sont les riverains du lac

Louise à Weedon qui pourraient être les premiers touchés par les évacuations qui pourraient survenir dès aujourd'hui.

«Il n'y a pas eu assez de temps entre les précipitations de la semaine dernière et celles de cette semaine pour vider les réservoirs des lacs Saint-François et Aylmer comme il aurait été souhaitable. Si les prévisions de précipitations se concrétisent, il pourrait survenir des problèmes d'abord à Weedon», explique M. Doney.

Cette crue des eaux dans le Haut-Saint-François aura des répercussions directes à Sherbrooke. Même si le niveau de la rivière Saint-François était encore bas hier après-midi, à un peu plus de 13 pieds, il pourrait monter rapidement d'ici vendredi. À partir de 19 pieds, la Ville de Sherbrooke ouvre son centre de coordination des mesures d'urgence.

«La rivière Saint-François

pourrait encore sortir de son lit vers la fin de la semaine. Le sol est saturé et les précipitations ruissellent », explique le porte-parole de la sécurité civile.

Les niveaux des lacs Massawippi à North Hatley et Ayer's Cliff et du Memphrémagog sont aussi élevés.

«Pour ces lacs, nous parlons de peut-être fermer certains chemins», explique M. Doney.

Ce dernier mentionne que la sécurité civile aura à l'oeil la rivière Coaticook qui pourrait causer des problèmes à Compton et Waterville, dont les infrastructures ont été fragilisées par la crue des eaux de la semaine dernière. Dès jeudi, la rivière Eaton pourrait causer des problèmes à Cookshire-Eaton.

«Le ministère des Transports du Québec rouvrira son centre de coordination pour suivre la situation», mentionne Éric Doney de la sécurité civile.

Aspir-o-max vous présente...

## Electrolux

FIABILITÉ - PUISSANCE

La nouvelle ligne de produits  
Électrolux

À partir de **349\$**

Nos techniciens qualifiés réparent toutes les marques d'aspirateurs.



### ASPIR • MAX

RBQ : 5617-6340-01

4266, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-1084

2555251

## Bénévoles recherchés

**SHERBROOKE** - Dans le cadre de sa 82<sup>e</sup> édition, le Festival des harmonies et orchestres

symphoniques du Québec, qui aura lieu du 19 au 22 mai à l'Université de Sherbrooke, est à la recherche de bénévoles et autres groupes pour s'occuper de certains aspects de l'événement de façon contractuelle.

Près de 400 bénévoles rendent possible cette grande fête de la musique. Les personnes intéressées peuvent se manifester en communiquant au 819-823-7229 ou en remplissant le formulaire en ligne à [www.festivaldesharmonies.com](http://www.festivaldesharmonies.com) sous la section «Inscription Bénévoles».

**Santé à vie!**

Obtenez les résultats que vous recherchez!  
Bien se nourrir pour atteindre votre mieux-être optimal.

Des kilos en trop?  
Besoin d'un gain musculaire?  
En panne d'énergie?

**819 580-6032**  
info@defisanteavie.com  
[www.defisanteavie.com](http://www.defisanteavie.com)

## MYTHE no. 3

« Le LASIK est une technologie nouvelle, il n'y a donc pas de résultats à long terme.»



## FAIT

Le LASIK a plus de 20 ans de résultats démontrés.



Dr Eric Mazerolle  
M.D., FRCSC

Dr Michel Giunta  
M.D., FRCSC

Dr Mark Cohen  
M.D., FRCSC

Oubliez les mythes, fiez-vous aux faits!  
Visitez le [www.lasikmd.com/faits](http://www.lasikmd.com/faits)

## LASIK MD

VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de

# 490\$

par oeil\*

Financement disponible

Consultation GRATUITE

1 877 959-9888

[www.lasikmd.com](http://www.lasikmd.com)

**SHERBROOKE** : 2935, boul. de Portland  
(en face du Carrefour de l'Estrie)

\* Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les prix varient selon la prescription. Correction personnalisée à 1690 \$ par oeil. Applicable à une chirurgie des deux yeux seulement.

## PRÉSENCE D'UN GAZ IRRITANT SUSPECT

## L'hôtel de ville de Sherbrooke évacuée



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les employés de l'hôtel de ville de Sherbrooke ont été évacués pendant plusieurs minutes hier après-midi.

**RENÉ-CHARLES QUIRION**  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — La présence d'un gaz irritant à l'hôtel de ville de Sherbrooke en a forcé son évacuation hier après-midi.

Une dizaine d'employés municipaux incommodés par cet élément suspect ont été conduits au CHUS par mesure préventive. Le Service de police de Sherbrooke a ouvert une enquête pour déterminer la nature et l'origine de ce gaz irritant.

« Je me suis rendu compte que tous les employés du cabinet de la mairie toussaient. Ils disaient qu'un gaz âcre leur prenait à la gorge. J'ai immédiatement demandé l'évacuation de l'hôtel de ville. »

« Nous avons ouvert une enquête pour déterminer ce qui s'est passé. Les caméras de surveillance seront analysées et les employés seront rencontrés. Les symptômes des personnes incommodées seront pris en compte », explique la porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Karine Côté.

En réunion avec des dirigeants municipaux, dont le maire de Sherbrooke Bernard Sévigny, le directeur du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS) Gaétan Drouin a déclenché l'alarme vers 13 h 50. Une

centaine de personnes ont quitté l'hôtel de ville sous une pluie diluvienne pour se réfugier notamment à la division des ressources humaines située dans un bâtiment adjacent.

« Je suis sorti de la réunion pour répondre à un appel sur mon téléphone cellulaire. Je me suis rendu compte que tous les employés du cabinet de la mairie toussaient. Ils disaient qu'un gaz âcre leur prenait à la gorge. J'ai immédiatement demandé l'évacuation de l'hôtel de ville », explique le directeur du SPIS.

Louis Gosselin du service des communications de la Ville de Sherbrooke a entendu la secrétaire du département tousser quelques instants avant d'être

lui aussi pris à la gorge.

« La gorge a commencé à tous nous piquer. Nous sommes tous sortis à l'extérieur », explique Louis Gosselin.

Le personnel et les citoyens présents à la Cour municipale ont aussi été touchés. Le responsable du département a d'ailleurs conduit quatre de ses employés incommodés au CHUS, dont Sophie Rheault.

« Nous étions pris à la gorge. Tout le monde s'est mis à tousser », mentionne Mme Rheault.

Les autorités ignorent pour l'instant l'origine de ce gaz irritant.

« Les gens étaient incommodés au niveau du système respiratoire. Nous n'avons pas

noté d'irritation de la muqueuse des yeux. Des lectures prises se sont toutes révélées négatives. Des vérifications ont été faites dans les systèmes de ventilation, du fréon ou des photocopieurs. Nous avons même regardé la possibilité d'un incendie couvant. Étant donné que toutes les hypothèses analysées ne permettent d'identifier la cause, nous avons demandé au SPS de prendre de relais », explique le directeur du SPIS.

Trois véhicules des Ambulances de l'Estrie ont servi à transporter sept personnes,

alors quelques autres employés municipaux incommodés se sont rendus au CHUS par leurs propres moyens.

« Les transports ont été réalisés par mesure préventive dans la majorité des cas. Nous avons aussi une personne asthmatique ainsi qu'une autre se plaignant de douleurs thoraciques », explique le porte-parole des Ambulances de l'Estrie, Christian Beaudin.

Une fois l'hôtel de ville aéré, les employés ont pu réintégrer leur poste de travail vers 15 h 30.

Dis-moi ta **silhouette**  
et je te dirai quoi porter...

**CONSEIL  
MODE #3**

Pour un **look décontracté**, portez vos tuniques avec votre jacket jeans!

**Confort et style assurés!**

Pour plus de conseils mode, inscrivez vous à notre infolettre sur [www.mlleanne.ca](http://www.mlleanne.ca) ou joignez vous à notre page Facebook.



Depuis 15 ans, la méthode Bioligne fait ses preuves en Estrie!

Le secret infailible pour perdre du poids



**MIEUX se nourrir pour MIEUX maigrir**



Thérèse Lasselle  
Naturopathe diplômée

- NATUROPATHE DIPLÔMÉE
- PROGRAMME PERSONNALISÉ
- TEST DE MÉTABOLISME
- CONSULTATION PRIVÉE
- NUTRITION SANTÉ
- SUIVI HEBDOMADAIRE

Venez constater tout ce que nous sommes en mesure de faire pour vous!

Nous avons tous les outils pour vous aider à modifier vos habitudes alimentaires.

**CENTRE NUTRITION SANTÉ BIOLIGNE**

21, rue Morris, Sherbrooke

POUR PLUS D'INFORMATION :

**819 821-3646**

CONSULTATION SANS FRAIS

La majorité des assurances collectives remboursent les frais.

[www.centrebiligne.ca](http://www.centrebiligne.ca)



*Mlle*  
**anne**

• MA FAÇON D'ÊTRE MOI •

Taille 2 à 18

**432 rue Lindsay**  
à Drummondville  
Près de l' Hôtel de Ville

**819.478.5002**

[www.mlleanne.ca](http://www.mlleanne.ca)

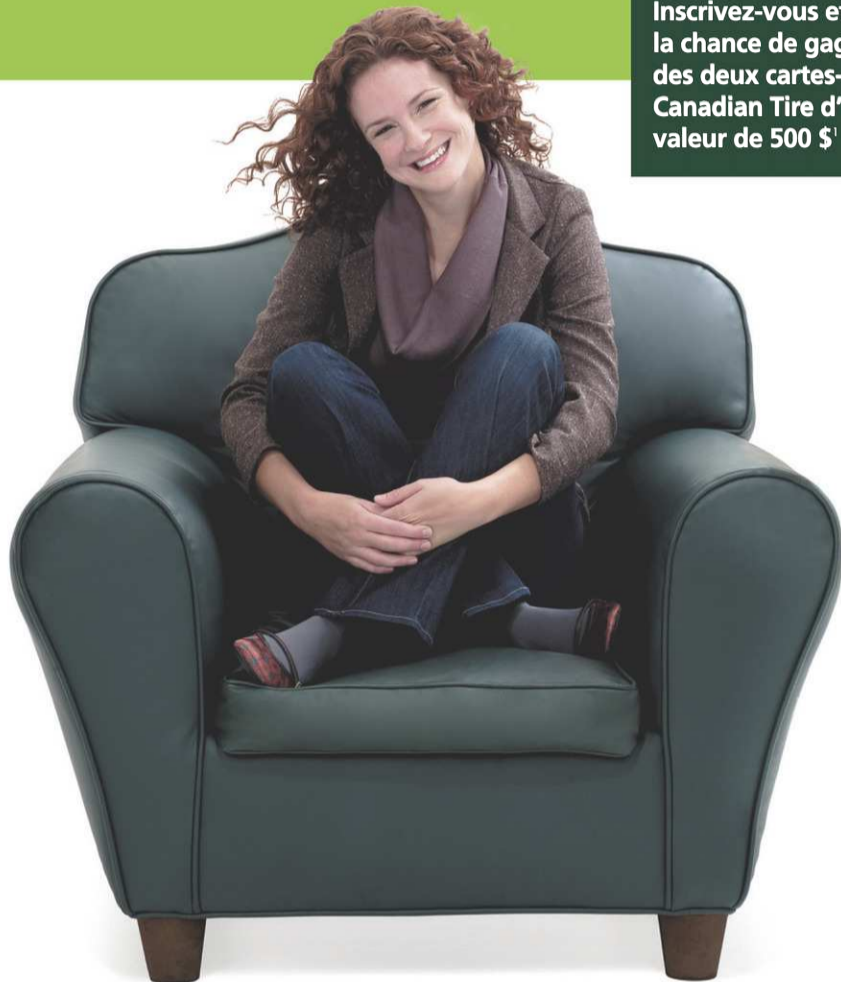
**TD Canada Trust**

Venez célébrer notre  
**GRANDE OUVERTURE!**

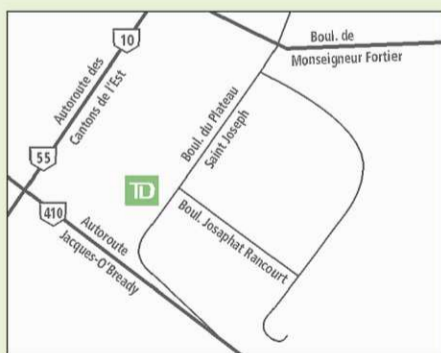
Le samedi 7 mai  
De 11 h à 15 h



Inscrivez-vous et courez  
la chance de gagner une  
des deux cartes-cadeaux  
Canadian Tire d'une  
valeur de 500 \$<sup>1</sup>



Passez en succursale et profitez de la commodité de  
TD Canada Trust pour vos besoins bancaires courants.



1305, boul. du Plateau Saint-Joseph  
Sherbrooke  
**819-821-3193**

Lundi au mercredi	de 8 h à 18 h
Jeudi et vendredi	de 8 h à 20 h
Samedi	de 8 h à 16 h
Dimanche	de 12 h à 16 h



**12 / Actualités**

## ACCUSÉ D'INCESTE SUR SA FILLE Le père est cité à son procès

**RENÉ-CHARLES QUIRION**  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** - Le père de 24 ans accusé d'inceste sur sa fille a été cité à son procès hier à Sherbrooke sur tous les chefs portés contre lui.

L'enquête préliminaire de l'individu se déroulait hier au palais de justice de l'édifice Raynald-Fréchette à Sherbrooke devant le juge Michel Beauchemin de la Cour du Québec.

C'est la mère de l'enfant, elle aussi accusée dans cette affaire, qui a été le seul témoin appelé à la barre pour soutenir la preuve de la poursuite.

Le contenu du témoignage de la femme de 20 ans ne peut être révélé étant donné que cette étape des procédures était frappée d'une ordonnance de non-publication.

En plus des accusations d'inceste, l'accusé aura à se défendre d'accusations d'agression sexuelle sur sa fille, de possession de pornographie juvénile, de voies de fait sur la mère de l'enfant et d'incitation à des contacts sexuels.

Avant l'enquête préliminaire, le juge Beauchemin avait reçu

l'enregistrement des déclarations faites par l'accusé à la suite de son arrestation par le Service de police de Sherbrooke.

Détenu depuis son arrestation en janvier, l'accusé a vu son avocate M<sup>e</sup> Stéphanie Côté remettre son dossier au 10 mai prochain pour que soit fixée la date de son procès qui devrait durer deux jours.

La mère de l'enfant est aussi détenue. Remise en liberté à la suite de son enquête sur cautionnement, la jeune femme aurait brisé ses conditions de remise en liberté.

Trois accusations de bris de conditions pour ne pas avoir gardé la paix et avoir une bonne conduite, ne pas avoir respecté son couvre-feu et avoir consommé de l'alcool ont été déposées la semaine dernière contre la jeune femme.

Elle demeure détenue au moins jusqu'à la semaine prochaine pour une nouvelle enquête sur remise en liberté.

C'est M<sup>e</sup> Emilie Baril-Côté qui représente le ministère public dans le dossier du père de famille, alors que M<sup>e</sup> André Campagna qui s'occupe du dossier de la jeune femme.

**LA VIE CULTURELLE EN ESTRIE**

Découvrez-la, chaque jour dans

**La Tribune**

DANS **La Nouvelle** CETTE SEMAINE



Les modes passent, mais plusieurs designers sherbrookoises semblent s'implanter dans l'univers *fashion*. On plonge dans la garde-robe dans *La Nouvelle* d'aujourd'hui...

À LIRE AUSSI

Une nouvelle ère  
politique en région...

<sup>1</sup> Il y a deux (2) cartes-cadeaux Canadian Tire d'une valeur de 500 \$ à gagner. Aucun achat requis. Vous devrez répondre à une question réglementaire. Les chances de gagner dépendent du nombre de participations admissibles reçues. Le concours prend fin le samedi 7 mai 2011 à 16 h.

<sup>MD</sup> Le logo TD et les autres marques de commerce sont la propriété de La Banque Toronto-Dominion ou d'une filiale en propriété exclusive au Canada et/ou dans d'autres pays.



DÉCOUVRIR un nouveau sens



# OPTIONS MANIA

**JUSQU'À 2100\$ DE RABAIS SUR LES ENSEMBLES D'OPTIONS** + **0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT**

Berline  
**ALTIMA** 2.5 S 2011

À PARTIR DE  
**23 608\$<sup>†</sup>**

À LA LOCATION  
**288\$ /60 mois\*\***  
350\$ comptant initial



CONSOMMATION/100 KM  
VILLE 8,8 L AUTOROUTE 6,2 L

FINANCEMENT À L'ACHAT  
**0%** jusqu'à  
**48 mois<sup>†</sup>**

**2100\$**  
DE RABAIS SUR  
L'ENSEMBLE DE LUXE\*  
(valeur 3100\$)

- Jantes en alliage d'aluminium de 16 po
- Siège du conducteur à 8 réglages électriques
- Toit ouvrant vitré électrique
- Sièges avant chauffants



Berline Altima 3.5 SR illustrée

**SENTRA** 2.0 2011

À PARTIR DE  
**14 930\$<sup>†</sup>**

À LA LOCATION  
**178\$ /60 mois\*\***  
300\$ comptant initial

CONSOMMATION/100 KM  
VILLE 8,5 L AUTOROUTE 6,5 L

FINANCEMENT À L'ACHAT  
**0%** jusqu'à  
**48 mois<sup>†</sup>**

**1950\$**  
D'ÉQUIPEMENT  
SANS FRAIS<sup>†</sup>

**L'ENSEMBLE OPTION PLUS COMPREND**

- Jantes en alliage d'aluminium et pneus de 16 po
- Climatisation avec microfiltre
- Téléverrouillage des portières sans clé



Sentra 2.0 SL illustrée

à hayon  
**VERSA** 1.8 S 2011

À PARTIR DE  
**14 560\$<sup>†</sup>**

À LA LOCATION  
**158\$ /60 mois\*\***  
1450\$ comptant initial

CONSOMMATION/100 KM  
VILLE 7,9 L AUTOROUTE 6,3 L

FINANCEMENT À L'ACHAT  
**0%** jusqu'à  
**48 mois<sup>†</sup>**

**1400\$**  
D'ÉQUIPEMENT  
SANS FRAIS<sup>†</sup>

**L'ENSEMBLE OPTION PLUS COMPREND**

- Climatisation avec microfiltre
- Téléverrouillage des portières sans clé



Versa à hayon 1.8 SL illustrée

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE\*\* [nissan.ca](http://nissan.ca)

OBTENEZ JUSQU'À 1% DE RÉDUCTION DE TAUX D'INTÉRÊT SUR CERTAINS MODÈLES AVEC LE PROGRAMME DE FIDÉLISATION PRÉFÉRENTIELLE<sup>†</sup>

**INNOVER POUR TOUS, C'EST LE GROS BON SENS**



<sup>†</sup> Prix de vente à partir de 23 608\$ pour l'Altima 2.5 S 2011 (T4RG51 AA00), transmission manuelle / 31 708\$ pour l'Altima 3.5 SR 2011 telle qu'illustrée (T4SG11 AA00), transmission CVT / 14 930\$ pour la Sentra 2.0 2011 (C4LG51 AA00), transmission manuelle / 22 830\$ pour la Sentra 2.0 SL 2011 telle qu'illustrée (C4TG11 AA00), transmission CVT / 14 560\$ pour la Versa à hayon 1.8 S 2011 (B5BG51 AA00), transmission manuelle / 17 660\$ pour la Versa à hayon 1.8 SL 2011 telle qu'illustrée (B5RG51 AA00), transmission manuelle. Tous les prix comprennent les frais de transport et de pré livraison, les taxes sur les pneus et les rabais du fabricant. Taxes, immatriculation et assurance en sus. \*0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois disponible pour les modèles neufs de l'Altima 2.5 S 2011 (T4RG51 AA00) / Altima 3.5 SR 2011 telle qu'illustrée (T4SG11 AA00) / Sentra 2.0 2011 (C4LG51 AA00) / Sentra 2.0 SL 2011 telle qu'illustrée (C4TG11 AA00) / Versa à hayon 1.8 S 2011 (B5BG51 AA00) / Versa à hayon 1.8 SL 2011 telle qu'illustrée (B5RG51 AA00) : basé sur un prix de vente de 23 608\$/31 708\$/14 930\$/22 830\$/14 560\$/17 660\$ à un taux de crédit de 0%/0%/0%/0%/0% jusqu'à 48/48/48/48/48 mois représente une mensualité de 491,83\$/660,58\$/311,04\$/475,63\$/303,33\$/367,92\$ avec 0\$/0\$/0\$/0\$/0\$ de comptant initial. Frais de crédit de 0\$/0\$/0\$/0\$/0\$ pour une obligation totale de 23 608\$/31 708\$/14 930\$/22 830\$/14 560\$/17 660\$. \*L'offre de rabais sur les ensembles est seulement applicable à l'achat ou à la location d'une nouvelle Versa à hayon 1.8S/Sentra 2.0/Altima 2.5S (excluant le modèle Coupé et hybride). Les consommateurs peuvent également choisir de recevoir le rabais de 1400\$ / 1950\$ / 2100\$. Le rabais sera déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat. Le coût total de l'Ensemble De Luxe de l'Altima est de 3100\$ et comprend le toit ouvrant vitré électrique à glace coulissante et entrebâillable d'une valeur de 1000\$ que le consommateur devra déboursier pour profiter de l'Ensemble De Luxe. Les ensembles sans frais comprennent les équipements et options énumérés dans la publicité relativement à chaque véhicule. Les équipements seront installés chez le concessionnaire. \*\*Offre de location pour l'Altima 2.5 S 2011 (T4RG51 AA00) / Altima 3.5 SR 2011 telle qu'illustrée (T4SG11 AA00) / Sentra 2.0 2011 (C4LG51 AA00) / Sentra 2.0 SL 2011 telle qu'illustrée (C4TG11 AA00) / Versa à hayon 1.8 S 2011 (B5BG51 AA00) / Versa à hayon 1.8 SL 2011 telle qu'illustrée (B5RG51 AA00). Mensualités de 288\$/401\$/178\$/297\$/158\$/221\$ pour des termes de 60/60/60/60/60 mois avec 350\$/0\$/300\$/0\$/1450\$/0\$ de comptant initial. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 \$/km supplémentaire. L'obligation totale de location est 17 623\$/24 038\$/10 994\$/17 818\$/10 924\$/13 246\$. \* \*\* † Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis et ne peuvent pas être jumelés à aucune autre offre. Les prix incluent le rabais du fabricant. 2Au Canada, en 2010, il s'est vendu davantage de Nissan Altima 2010 que de Honda Accord 2010 ou de Toyota Camry 2010, dans la catégorie des véhicules intermédiaires. Ces données sont basées sur les statistiques de ventes 2010. La comparaison est basée sur le nombre total d'unités vendues en 2010. ▲▲Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines. 1 Programme de fidélisation préférentielle : Si vous louez ou financez présentement votre véhicule Nissan chez nous, vous bénéficiez peut-être déjà d'une location ou d'un financement préautorisé pour votre prochain véhicule Nissan neuf. La réduction de taux pouvant atteindre 1 % s'applique uniquement aux modèles Sentra, Rogue, Maxima, coupé et berline Altima (sauf la version hybride) 2011 neufs. La réduction s'appliquera au taux en vigueur offert par Nissan Canada Finance au moment de l'achat et ne peut réduire le taux à moins de 0 %. Consultez votre concessionnaire Nissan pour connaître tous les détails du programme.

## Le pari



**DENIS DUFRESNE**

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Le Nouveau parti démocratique (NPD), dont la députation est formée en grande majorité de néophytes en politique, devra rapidement faire ses classes aux Communes.

Il devra démonter aux Canadiens qu'il est apte à jouer pleinement son rôle d'opposition officielle face à un gouvernement conservateur majoritaire et aguerri aux stratégies parlementaires.

Les conservateurs, déjà arrogants, peu flexibles et adeptes du secret, lorsqu'ils étaient minoritaires, se gêneront sans doute encore moins pour imposer leur agenda politique de droite et tenir tête à une opposition inexpérimentée.

La vague orange qui a déferlé sur le pays, et principalement au Québec, où le NPD a fait élire 58 de ses 102 députés, a favorisé l'élection de dizaines de nouveaux venus qui devront apprendre à la dure et rapidement.

Cela n'est pas sans rappeler l'élection de l'Action démocratique du Québec, en 2007.

### Le chef du NPD,

Jack Layton,

et son lieutenant

au Québec,

Thomas Mulcair,

ont beaucoup

de pain sur la planche.

Contre toute attente, ou presque, le parti de Mario Dumont avait pu former l'opposition officielle, mais sans que les résultats en soient nécessairement heureux: plusieurs candidats improvisés ayant profité de la vague adéquate s'étaient retrouvés députés à leur grande surprise et n'avaient pas été à la hauteur de la tâche.

Les caricaturistes s'en étaient d'ailleurs donné à cœur joie en présentant le chef adéquate comme moniteur d'une garderie...

Bref, le chef du NPD, Jack Layton, et son lieutenant au Québec, Thomas Mulcair, ont beaucoup de pain sur la planche. Ils devront transformer en confiance le capital de sympathie dont ils ont bénéficié.

Et, compte tenu qu'il doit

au Québec plus de la moitié de sa députation, le NPD devra être capable de répondre aux aspirations de la province tout en ne s'aliénant pas la Colombie-Britannique, l'Ontario et les Maritimes, où le parti a aussi obtenu des appuis importants.

Évidemment, il y a un début à tout et il serait injuste de penser ou de laisser entendre qu'un parti politique somme toute marginal jusqu'ici ne pourra s'acquitter efficacement de son mandat d'opposition officielle et, qui sait?, apporter un souffle nouveau à la politique fédérale.

Après tout, le Bloc québécois a fait ses débuts assez modestement et avec beaucoup de nouveaux venus en politique, lors des élections générales de 1993, bien qu'il soit né en 1990 en tant que groupe parlementaire formé de quelques députés transfuges, mais expérimentés, avec Lucien Bouchard à leur tête.

En outre, le NPD a quand même fait élire des candidats expérimentés ou connus en Ontario et au Québec, dont Thomas Mulcair (Outremont), Nycole Turmel (Hull-Aylmer) et Romeo Saganash (Abitibi-Baie-James-Nunavik-Eeyou).

Parallèlement, l'arrivée d'une nouvelle génération de politiciens aux idées, souhaitons-le, novatrices, pourra peut-être suppléer au manque d'expérience.

Les Québécois qui, paradoxalement, s'étaient entichés il y a quelques mois des idées de droite de François Legault, au plan provincial, viennent d'opter pour un changement radical en donnant leur appui à un parti de centre gauche.

Pour la première fois depuis l'échec de l'Accord du lac Meech, en 1990, ils ont voté majoritairement pour un parti certes fédéraliste mais qui s'est engagé à s'attaquer aux problèmes qui les préoccupent: santé, emploi, lutte aux changements climatiques, etc.

Jack Layton a aussi promis plus d'ouverture au Québec.

Durant la campagne électorale, il s'est notamment engagé à imposer le bilinguisme aux juges de la Cour suprême et à renforcer le français dans les lieux de travail de juridiction fédérale.

Les Québécois font le pari du fédéralisme, du moins cette fois-ci.

Même s'il doit composer avec les moyens limités de l'opposition officielle, le NPD doit maintenant prouver qu'il est capable d'influencer le gouvernement conservateur et de contribuer aux changements qu'ils attendent.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

### Tribune libre

## La hausse du salaire minimum n'est pas suffisante...

Le nouveau taux horaire du salaire minimum de 9,65 \$ est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> mai pour les personnes payées au taux régulier, ainsi que pour les personnes qui travaillent dans l'industrie du vêtement. Pour les employés à pourboire, le taux sera de 8,35 \$. Les personnes affectées à la cueillette des fraises et des framboises seront encore payées au rendement, mais pas pour les pommes. En 2014, tous les travailleurs agricoles auront droit au taux régulier du salaire minimum.

Depuis 2008, le gouvernement a appliqué trois hausses de 0,50 \$ qui ont aidé à réduire l'écart entre le taux du salaire et notre revendication (10,88 \$ en mai 2011). Cette hausse de 0,15 \$ est nettement insuffisante. Une augmentation d'environ 300 \$ par année ne peut contrer toutes les hausses appliquées et les contributions demandées lors des deux derniers budgets du ministre Bachand.

Les travailleurs bas salaires ne sortent pas de la pauvreté et de l'endettement. Leur situa-

tion continue d'être préoccupante. Depuis plusieurs années, ces personnes ont de plus en plus recours à différentes ressources comme les services de dépannage alimentaire, les achats dans les friperies, l'aide pour l'achat d'équipement scolaire et sportif, etc. On parle plutôt d'une situation de survie qui leur maintient la tête hors de l'eau et les empêche de caler davantage.

Le gouvernement ose prétendre que la pauvreté diminue chez les bas salaires en utilisant la mesure du panier de consommation (MPC) comme indicateur de «non-pauvreté». Cette nouvelle mesure utilisée par le gouvernement vient de faire disparaître d'un coup de baguette magique, plusieurs bas salariés des statistiques de la pauvreté.

La ministre a mentionné qu'il fallait faire preuve de prudence dans le contexte économique actuel afin de maintenir notre chère et précieuse compétitivité. Rappelons que plus de 292 000

personnes profiteront de cette hausse, dont 183 000 femmes qui se retrouvent principalement dans le secteur des services comme la commerce de détail, le domaine de l'hébergement et la restauration. Le Conseil québécois du commerce et de détail (CQCD) affirmait en février dernier que le secteur du commerce de détail avait enregistré sa plus forte croissance depuis 2005, avec des ventes totalisant 99,9 milliards de dollars en 2010. Donc, pas de démantèlement des entreprises et de faillites en vue...

Madame la ministre [du Travail, Lise Thériault], nous tenons à vous rappeler que 90% des personnes rémunérées au salaire minimum travaillaient dans le secteur des services en 2010. Ces personnes non syndiquées n'ont aucun rapport de force face à l'employeur et comptent sur vous pour améliorer leurs conditions de travail et de vie. Est-ce réellement important pour vous?

**Manon Brunelle**  
Illusion-Emploi

# La révolution



**BENOÎT PELLETIER**  
Collaboration spéciale

L'élection qui vient de se terminer a propulsé Jack Layton et son parti au firmament de la scène politique canadienne, a consacré la fin du rêve bloquiste à Ottawa, et a confiné le Parti libéral du Canada - le *natural governing party* - au rang de tiers-parti. Le Nouveau Parti démocratique devient l'alternative gouvernementale et est bien placé pour former le prochain gouvernement, le Bloc a tout un mal de bloc, et le PLC frôle l'implosion. Sur le plan politique, tout ce qui vient de se produire est l'équivalent d'un tsunami, que dis-je, d'une révolution.

Le Parti conservateur est confortablement installé au pouvoir pour quatre ans, mais le Québec sera sous-représenté dans ce gouvernement. M. Harper devra chercher par tous les moyens à atténuer les conséquences de ce déficit de représentation, ne serait-ce qu'en s'entourant davantage de Québécois dans sa garde rapprochée ou en nommant des sénateurs du Québec dans son cabinet. Mais même de telles mesures ne seraient pas la panacée. M. Harper devra surtout montrer une sensibilité accrue à l'égard du Québec dans ses décisions et dans les mesures qu'il adoptera. Il en a le devoir, s'il ne veut pas que le clivage entre les Québécois et les autres Canadiens ne s'accroisse et ne favorise ainsi l'option souverainiste.

Le Bloc québécois est vraisemblablement appelé à disparaître. Si cela devait se concrétiser, cela ne serait toutefois pas nécessairement nuisible au Parti québécois. Au contraire, habitués qu'ils sont à souffler le chaud et le froid, les Québécois pourraient bien être tentés d'envoyer plus de souverainistes à Québec lors de la prochaine élection provinciale, maintenant qu'ils viennent



LA PRESSE CANADIENNE

**Stephen Harper devra montrer une sensibilité accrue à l'égard du Québec dans ses décisions et dans les mesures qu'il adoptera.**

d'envoyer plus de fédéralistes à Ottawa.

Le NPD devra pour sa part démontrer qu'il est capable de bien défendre les intérêts du Québec. Cela devrait normalement être facilité par la présence massive de députés québécois dans le caucus néo-démocrate. Je me permets de dire au passage que ce parti est beaucoup plus ouvert au Québec que certaines personnes le laissent entendre. Par exemple, lors de rencontres que j'ai eues avec Jack Layton alors que j'étais ministre, celui-ci m'a dit qu'il était favorable à de l'asymétrie à l'intérieur du fédéralisme canadien, mais seulement pour le Québec.

Quant au PLC, il devra amorcer un profond examen de conscience et surtout, prendre ses distances par rapport à la philosophie trudeauiste. Tout devra être remis en question, de la chefferie à l'idéologie.

Comme les résultats de lundi l'ont démontré, tout peut arriver en politique, en particulier pendant une campagne électorale. Les courants psychologiques qui émanent de l'électorat se transforment en un rien de temps, tantôt en faveur de l'un, tantôt en faveur de l'autre. Ce ne sont pas tant les programmes et les équipes qui frappent l'imaginaire collectif que des

choses très simples et, la plupart du temps, impromptues.

Il y a en politique quelque chose d'imprévisible et d'irrationnel, et l'engouement exprimé depuis peu pour le NPD relève de cela. Comprenez-moi bien cependant. Je ne dis pas que rien ne justifiait l'appui populaire à ce parti. Je dis simplement que la force et la spontanéité de cet appui ne sauraient s'expliquer de façon purement cartésienne. Malgré tout, si on risque une explication, il semble bien que ce soient la fragilité du leadership de Michael Ignatieff, la sous-performance de Gilles Duceppe, l'habileté de Stephen Harper et la fraîcheur de Jack Layton qui ont le plus contribué aux résultats du 2 mai dernier.

De fait, pour nombre de citoyens, Jack Layton représente l'authenticité et le renouveau. Nul ne saurait dire par contre pourquoi cette perception est plus forte maintenant qu'avant. L'homme n'est pas particulièrement jeune. Il est plutôt un vieux routier de la politique. Il n'exerce pas son métier très différemment des autres politiciens. Et pourtant, il est devenu la saveur du mois, la surprise et la révélation de cette campagne électorale. Pourquoi maintenant? Et pourquoi autant? Ces questions



AGENCE FRANCE-PRESSE

**Jack Layton devra démontrer que le NPD est capable de bien défendre les intérêts du Québec.**

risquent de demeurer sans réponse.

Quant aux candidats dans les circonscriptions, ils sont, hormis quelques rares exceptions, largement tributaires de la prestation de leur chef et du déroulement de la campagne au niveau national. Les défaites de Lawrence Cannon, de Marcel Proulx et de Richard Nadeau illustrent éloquemment la véracité de cette affirmation.

Toujours est-il que nous nous retrouvons avec un gouvernement et une opposition officielle qui sont aux antipodes. Parmi tous les dossiers qui illustrent ce fossé, je retiens ceux-ci: (1) la militarisation du Canada et la présence des troupes canadiennes en Afghanistan; (2) le rôle de l'État dans la société, les dépenses publiques, l'instauration de programmes sociaux et l'offre de services publics; (3) les valeurs morales, comme l'avortement, la peine de mort ou le mariage entre personnes du même sexe; (4) l'environnement; (5) le traitement accordé aux jeunes délinquants; (6) l'impopularité des mieux nantis et des grandes entreprises; et (7) les relations avec les États-Unis, en particulier sur le plan économique.

Reste à voir maintenant

comment le choc des idées entre le gouvernement et l'opposition officielle se vivra à la Chambre des communes. On peut toutefois s'attendre à ce que M. Harper aille de l'avant avec l'abolition du registre des armes à feu de même qu'avec celle du financement public des partis politiques. Il pourra aussi être tenté d'accomplir sa réforme du Sénat. Quant au projet de loi sur le bilinguisme des juges à la Cour suprême, il est bel et bien mort et enterré. Enfin, je crois que cette fois la loi sur les élections à date fixe sera respectée. Le prochain rendez-vous électoral aura donc lieu le 19 octobre 2015.

////

La déception de la soirée est attribuable à Radio-Canada, en raison de sa couverture presque exclusivement québécoise des résultats électoraux. Une fois de plus, les francophones des autres provinces et des territoires ont été laissés pour compte. Les auditeurs qui voulaient en savoir plus sur la position des partis et candidats à l'extérieur du Québec n'avaient d'autre choix que de se brancher sur le réseau anglais. Pour une chaîne dite nationale, c'est pour le moins navrant!

*Benoît Pelletier est professeur titulaire à la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa.*

## Le NPD devra défendre le Québec

Le Québec, en ce lendemain d'élection fédérale, se retrouve avec de nouveaux habits. Orange et remis à neuf. La bonne vieille gauche fédéraliste vient de faire son entrée dans l'opposition officielle canadienne et ce par la porte québécoise. Oui, nous partageons nombre de valeurs de gauche, grand bien nous en fasse. Cependant, nous voudrions simplement exprimer quelques préoccupations à nos dignes représentants québécois du Nouveau Parti démocratique (NPD).

Depuis la création du Canada comme pays, les Québécois luttent pour maintenir leur pouvoir dans cette union de deux peuples fondateurs, de deux cultures. Par le passé, il y eut des tentatives, infructueuses, pour garantir le poids décisionnel du Québec dans le Canada: pensons à l'accord du lac Meech ou à celui de Charlottetown.

Aujourd'hui, les Québécois vous ont confié à vous, députés du NPD, la tâche de défendre et de réclamer plus de place pour le Québec à l'intérieur du Canada.

Après tant d'années d'échecs constitutionnels et référendaires, ils y croient encore un peu. Rappelez-vous alors, lorsqu'il sera temps de voter pour des projets de loi, que c'est le Québec qui vous a propulsés à l'opposition officielle et que, donc, les intérêts du Québec devront être défendus ardemment par vous, représentants du Québec.

Le fédéralisme centralisateur a toujours été rejeté par les Québécois. Le maximum de pouvoir aux provinces est l'es-

poir qui fait demeurer les Québécois dans ce pays pour l'instant. Le maintien et le respect des compétences provinciales devront donc être défendus par vous, nouveaux députés. Le caucus du NPD est maintenant à 60% québécois: nous espérons que vous ne poserez pas le genou à terre au moment de défendre votre nation comme les libéraux fédéraux québécois l'ont fait lors du rapatriement de la constitution en 1982.

Et quand sera venu le temps pour le Québec, et il viendra, de

quitter la confédération et de voler de ses propres ailes, j'espère que vous, représentants du Québec au Canada, défendrez cette vision avec autant d'ardeur que les valeurs de gauche que nous partageons.

**Sébastien Auger**, étudiant à la maîtrise en biologie, UdeS  
**Kim Raymond**, étudiante à la maîtrise en littératures de langue française, UdeM  
**Martin Patenaude-Monette**, étudiant à la maîtrise en biologie, UQAM.

# Ben Laden n'était pas armé

RICHARD HÉTU

NEW YORK — Tout compte fait, Oussama ben Laden n'était pas armé lorsque des membres d'un commando américain ont ouvert le feu sur lui dimanche, l'atteignant d'une balle au-dessus de l'oeil gauche et d'une autre à la poitrine.

La Maison-Blanche a fait cet aveu hier, moins de 24 heures après que des responsables américains eurent affirmé le contraire. Cette nouvelle version de l'assaut dans la résidence de Ben Laden à Abbotabad a été présentée au cours d'une journée où l'administration Obama a débattu l'opportunité de diffuser la photo de la dépouille du chef d'Al-Qaïda.

Le porte-parole de la Maison-Blanche, Jay Carney, a prévenu que la publication de cette image «macabre» pourrait enflammer les passions des ennemis des États-Unis. Mais au moins deux sénateurs américains ont fait valoir que le président devrait se résoudre à cette diffusion afin de combattre les théories de conspiration qui ont vu le jour depuis l'annonce de la mort de Ben Laden et de son inhumation en pleine mer.

«Mon instinct me dit qu'il est probablement nécessaire de publier ces photos», a déclaré le sénateur indépendant du Connecticut Joe Lieberman, président de la commission sur la sécurité intérieure du Sénat, lors d'une conférence de presse à Washington.

Présente à ses côtés, sa collègue républicaine du Maine, Susan Collins, a abondé dans le même sens, tout en qualifiant de



Des partisans du parti religieux pakistanais Jamatut Dawa sont descendus dans les rues de Karachi pour condamner la mise à mort de Oussama ben Laden.

«très probante» l'analyse ADN ayant permis de confirmer la mort de Ben Laden.

C'était la deuxième fois en moins de 24 heures que l'administration Obama modifiait sa version des derniers moments de Ben Laden. Lundi, la Maison-Blanche avait démenti un détail fourni par son conseiller antiterroriste John Brennan, qui avait accusé le chef d'Al-Qaïda de s'être servi d'une de ses femmes comme bouclier.

Lors de son point de presse, Jay Carney a lu une courte déclaration du département de Défense expliquant que la femme de Ben

Laden avait été atteinte d'une balle à une jambe après s'être précipitée sur des membres du commando américain.

Et pourquoi des militaires américains ont-ils ouvert le feu sur un Ben Laden désarmé? Le chef d'Al-Qaïda n'avait pas besoin d'une arme pour résister, a répondu le porte-parole de la Maison-Blanche.

«Au premier étage du complexe de Ben Laden, deux messagers d'Al-Qaïda ont été tués, de même qu'une femme atteinte dans la fusillade», a raconté Jay Carney. «Ben Laden et sa famille ont été trouvés au

deuxième et troisième étages de l'édifice. Il y avait lieu de croire que Ben Laden résisterait à sa capture et c'est effectivement ce qu'il a fait.»

Comme il fallait s'y attendre, l'annonce de la mort de Ben Laden a eu un impact positif sur la cote de popularité de Barack Obama: 56% des Américains sont désormais satisfaits de son action à la Maison-Blanche, selon un sondage publié hier par le *Washington Post* et le Pew Research Center, une augmentation de neuf points par rapport à un coup de sonde réalisé en avril par le *Post*. (*La Presse*)

## Tour de globe

### La Syrie multiplie les arrestations

BEYROUTH — Le régime syrien a arrêté plus d'un millier de personnes au cours de ses dernières opérations contre le mouvement de contestation qui secoue le pays depuis six semaines, a affirmé hier le militant pro-démocratie Ammar Qurabi. L'Allemagne a, elle, évoqué de possibles «sanctions ciblées» contre Damas.

L'Organisation nationale pour les droits de l'Homme en Syrie a recensé un millier d'arrestations lors des perquisitions menées maison par maison dans tout le pays depuis samedi, a indiqué son chef Ammar Qurabi. Plusieurs centaines de personnes sont par ailleurs portées disparues, a-t-il ajouté.

«Les arrestations ont transformé la Syrie en une vaste prison», a déclaré Ammar Qurabi à l'*Associated Press*.

### Un café pulvérisé à Bagdad: 16 morts

BAGDAD — Une voiture piégée a pulvérisé hier un café de Bagdad, bondé de jeunes hommes qui regardaient un match de football, tuant au moins 16 personnes, ont annoncé les autorités.

Personne n'a revendiqué la responsabilité de l'attentat survenu dans une enclave chiite d'un quartier majoritairement sunnite, mais il porte la signature de la branche d'Al-Qaïda en Irak. Des agents du réseau terroriste ont promis de prendre leur revanche pour la mort d'Oussama Ben Laden, survenue dimanche.

Un marchand qui vendait de la nourriture près du café a aussi été tué. Ces responsables, qui ont requis l'anonymat, ont ajouté que 36 personnes avaient aussi été blessées.

### 110 milliards \$ pour le Portugal

LISBONNE, PORTUGAL — Le Portugal a obtenu une aide financière internationale de 78 milliards d'euros (110 milliards \$ CAN) dans le cadre d'un plan de sauvetage sur trois ans, a annoncé mardi le premier ministre par intérim José Socrates.

Le Portugal est le troisième membre de la zone euro à recourir à un plan de sauvetage financier en un an, après la Grèce et l'Irlande. Le gouvernement portugais avait indiqué que sans plan de sauvetage, il serait à court d'argent le mois prochain.

— The Associated Press

# Le Pakistan montré du doigt

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Plusieurs parlementaires américains ont exprimé hier leurs griefs envers le Pakistan, après la découverte que Ben Laden, tué dans la nuit de dimanche à lundi par un commando américain, vivait près d'une académie militaire proche de la capitale pakistanaise Islamabad.

Même le président de la commission des Affaires étrangères du Sénat, le démocrate John Kerry, qui plaide habituellement pour un rapprochement entre les États-Unis et le Pakistan, a estimé que la mort de Ben Laden montrait à quel point «les sanctuaires (abritant des extrémistes) au Pakistan continuent de menacer les espoirs de paix en Afgha-

nistan».

M. Kerry a annoncé qu'il se rendrait en Afghanistan au cours du week-end du 14 mai pour rencontrer le président Hamid Karzaï et d'autres responsables, pour discuter des suites de la mort d'Oussama ben Laden.

## Aide économique

Le sénateur républicain John Cornyn a accusé le Pakistan d'avoir «abrité» le cerveau du 11-Septembre et a déclaré à l'*AFP* qu'il était temps de revenir sur les milliards de dollars d'aide américaine que ce pays reçoit annuellement.

«Il est certain que nous devons examiner (cette aide) attentivement et en profondeur et faire en sorte que nos dollars consacrés à l'aide extérieure servent à promouvoir les intérêts américains et non ceux

de quelqu'un d'autre».

«Nous devons être très clairs», a ajouté le sénateur. «Je ne crois pas que quiconque parmi nous vivait dans l'illusion que le Pakistan était entièrement dévoué au service des États-Unis».

De hauts responsables américains accusent les services de renseignement pakistanais de ne pas avoir coupé tous leurs liens avec les extrémistes islamistes, y compris des groupes qui utilisent le Pakistan comme refuge pour frapper les forces internationales sous commandement américain en Afghanistan.









«Les États-Unis fournissent des milliards de dollars d'aide au Pakistan. Avant d'envoyer un centime de plus, nous devons savoir si le Pakistan est vraiment de notre côté dans le combat contre le terro-

risme», a déclaré le sénateur démocrate Frank Lautenberg, membre d'une commission qui supervise l'aide américaine à l'étranger.

Le représentant républicain Allen West, proche du mouvement ultra-conservateur du «Tea Party», a déclaré lundi soir sur la chaîne *Fox News* qu'il était temps pour les États-Unis de «revoir (leurs) relations avec le Pakistan».

«Nous devons avoir des discussions très sérieuses avec le Pakistan, et nous devons suspendre le financement jusqu'à ce que nous ayons des réponses à certaines questions», a-t-il dit.

Le porte-parole de la Maison-Blanche, Jay Carney, a qualifié hier les relations américano-pakistanaïses d'«importantes et compliquées».

 <b>S&amp;P/TSX</b> 13 692,37 -242,14	 <b>TSX CROISSANCE</b> 2158,90 -48,50	 <b>\$ CA</b> 104,98 ¢ US -0,19	 <b>DOW JONES</b> 12 807,51 0,15	 <b>S&amp;P 500</b> 1356,62 -4,60	 <b>NASDAQ</b> 2841,62 -22,46	 <b>OR US</b> 1540,40 -16,70	 <b>PÉTROLE</b> 111,05 -2,47
---	--	--	---	--	--	---	---

## PGI Difco va fermer à Magog

Près de 200 travailleurs vont perdre leur emploi d'ici six mois

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG** — Nouveau coup dur pour la ville de Magog sur le plan économique: la compagnie PGI Difco tissus de performance annonce qu'elle fermera ses portes de manière définitive au plus tard dans six mois.

Un total de 199 personnes se trouvent à l'emploi de PGI Difco. La grande majorité des travailleurs oeuvrent à l'usine que possède l'entreprise en sol magogois. Une quinzaine d'employés travaillaient cependant à Montréal.

Le vice-président fabrication de PGI Difco, Donald Bélisle, révèle que la compagnie n'est plus rentable depuis quelque temps déjà et qu'il paraît difficile de croire qu'on pourrait redresser la situation au cours des prochaines années.

«C'est très simple: il y a eu la crise économique et le secteur du textile a été particulièrement touché. En plus, la valeur du dollar canadien a atteint un niveau record. On a donc une marge de manoeuvre moins grande maintenant et la rentabilité n'est plus là», explique M. Bélisle.

Propriété du Groupe Polymère, une société américaine, PGI Difco produit notamment des vêtements de protection destinés à différents types de travailleurs, comme les pompiers par exemple. Ce créneau spécialisé lui a longtemps réussi, mais cette ligne de produits ne lui rapporte plus autant aujourd'hui.

«Ce n'est pas une bonne nouvelle tout ça, surtout

que la moyenne d'âge de nos travailleurs est de 54 ou 55 ans», admet Donald Bélisle, ajoutant qu'un processus de rationalisation a été complété avant d'en arriver à la décision de fermer.

Une partie des marques de commerce de PGI Difco ont déjà été vendues. Les activités de l'entreprise se poursuivront à peu près normalement jusqu'en septembre environ. Selon les plans des dirigeants, tout devrait être terminé en novembre prochain.

### Un «dur coup»

La mairesse de Magog, Vicki May Hamm, convient que cette nouvelle constitue un «dur coup» pour l'économie de sa municipalité, qui a déjà perdu une série d'usines d'importance ces dernières années.

«Mais c'est une décision sur laquelle on a aucun contrôle localement. C'est le siège social de la compagnie aux États-Unis qui a pris la décision», a souligné Mme Hamm.

Celle-ci s'est également montrée relativement peu surprise. «La rumeur d'une fermeture circulait depuis longtemps. On se disait par contre que Difco avait l'avantage de fabriquer des produits très spécialisés, ce qui semblait la rendre moins à risque», a-t-elle confié.

Vicki May Hamm entend faire le nécessaire afin qu'un comité de reclassement soit mis en place, au besoin. Préalablement, elle aimerait cependant que le milieu explore la possibilité d'une relance, un scénario auquel ne croit visi-

blement pas Donald Bélisle.

Notons que la Ville de Magog a récemment entrepris une réflexion concernant l'avenir de l'immense complexe indus-

triel comprenant l'ancienne usine de C.S. Brooks ainsi que les installations de PGI Difco. «Ma priorité, c'est la relance. Mais si la fermeture

est définitive, il faudra bien réfléchir. C'est bien plus dans le parc industriel que vont les entreprises comme celle de Difco.»



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Les activités de la compagnie PGI Difco à Magog devraient avoir complètement cessé dans six mois au maximum. Près de 200 travailleurs se retrouveront sans emploi à cause de cette fermeture.

LA TOURNÉE

**DONNEZ**

**RECEVEZ**

TOUT SIMPLEMENT  
**clodine**



**VENEZ RENCONTRER CLODINE**

Samedi 7 mai de 12h00 à 15h00  
au Carrefour de l'Estrie  
dans le mail central

Apportez un vieux poêlon ou  
casserole réutilisable et recevez un

**CHÈQUE CADEAU 50\$**

échangeable **sur place** contre  
une poêle en pierre naturelle.

Clodine les remettra à l'organisme



Séance d'autographes, démonstration culinaire,  
petites bouchées et cadeaux sur place!

Carrefour de l'Estrie, 3050 boul. de Portland, Sherbrooke, J1L 1K1

Détails sur  
**SHOPPINGCLODINE.CA**

BOMBARDIER

# La CSeries sera majoritairement américaine

MARIE TISON

MONTRÉAL — Si la tendance se maintient, le contenu de la CSeries sera majoritairement américain.

Jusqu'à maintenant, 53 % du contenu de la nouvelle famille d'appareils de 110 à 130 places de Bombardier provient de fournisseurs américains. L'avionneur a fait valoir cette statistique dans une page de publicité incluse dans un document préparé par le gouvernement américain pour marquer la visite d'une mission commerciale ces jours-ci à Montréal.

Cette mission, dirigée par le secrétaire adjoint au Commerce des États-Unis, Suresh Kumar, comprend 21 fournisseurs américains de l'industrie aérospatiale qui souhaitent faire affaire avec les grands donneurs d'ordre et les équipementiers canadiens.

Bombardier a fait appel à d'importantes entreprises américaines pour des éléments clés de la CSeries, comme Rockwell Collins pour les instruments de la cabine de pilotage, Hamilton Sundstrand pour les circuits électriques, Honeywell pour la génératrice de bord, Meggitt pour les freins et les roues et Spirit Aerosystems pour les mâts qui lient les moteurs aux ailes.

Bombardier a choisi la société américaine Pratt & Whitney pour propulser la CSeries, mais le motoriste a décidé d'assembler ce moteur, une turbosoufflante à réducteur, dans une nouvelle usine à Mirabel. Bombardier a également choisi la société montréalaise CAE pour la fourniture de services de simulation pour faciliter la conception, les essais et la certification de la CSeries.

## Doléances de l'industrie québécoise

Il y a environ un an, l'industrie québécoise a discrètement commencé à déplorer le nombre peu élevé de fournisseurs québécois qui participent à la CSeries. Bombardier a répliqué en septembre dernier en annonçant la sélection d'une vingtaine de fournisseurs canadiens pour la CSeries et pour le Learjet 85, avion d'affaires fabriqué essentiellement en matériaux composites. Delastek, de Grand-Mère, Marinvent Corporation, de Saint-Bruno, Mecachrome, de Mirabel, et Elisen Technologies, de Dorval, travailleront notamment sur la CSeries, alors qu'Abipa Canada, Avior et DCM Aéronautique travailleront sur la CSeries ou sur le Learjet 85.

Bombardier Aéronautique n'a pas été en mesure d'évaluer le pourcentage du contenu québé-

cois de la CSeries hier, mais la porte-parole de l'entreprise, Haley Dunne, a rappelé que l'assemblage final de la nouvelle famille se fera à Montréal. En outre, l'usine de Saint-Laurent de Bombardier fabriquera le poste de pilotage et le fuselage arrière de la CSeries.

La nouvelle famille d'appareils comptera également de nombreux fournisseurs européens, comme Alenia Aeronautica, qui réalisera les dérives et stabilisateurs, et Goodrich Actuation Systems, qui sera responsable des systèmes de commande des volets. La société chinoise Shenyang Aircraft Corporation se chargera pour sa part du fuselage de la CSeries.

L'industrie aéronautique québécoise demeure un marché des plus intéressants pour les fournisseurs américains, d'où

l'idée d'organiser annuellement, depuis trois ans, une mission commerciale visant spécialement ce secteur.

Cette mission a donné lieu à la signature de quelques contrats hier. Bombardier a notamment accordé à Hamilton Sundstrand un contrat, d'une valeur indéterminée, pour les circuits électriques des nouveaux biréacteurs d'affaires Global 7000 et Global 8000.

M. Dumar a rappelé que le président américain Barack Obama s'était fixé comme objectif de doubler les exportations américaines en cinq ans. La commande est de taille: seulement 1 % des 30 millions d'entreprises américaines exportent. Les exportations américaines ont toutefois augmenté de 21 % au cours d'une première année, ce qui est très encourageant. (La Presse)

## Bourse en bref

Sociétés Estrie	03-05-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6.75	-0.10	-1.46%	69 737
Domtar Cp	89.41	-1.16	-1.28%	20 172

Indices Québec	03-05-11	Var.	Var. (%)	en 2011
Indice Québec 30	1410.94	-18.27	-1.28%	6.09%
Indice Québec 120	1498.83	-18.34	-1.21%	6.38%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	03-05-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Uni-Sélect Inc.	27.65	0.35	1.28%	3 413
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	7.73	0.23	3.07%	1 347
Cogeco Câble Inc.	45.76	0.21	0.46%	11 122
Cogeco Inc.	42.50	0.16	0.38%	1 330
Dollorama	29.80	0.15	0.51%	128 085
Goodfellow Inc.	12.40	0.15	1.22%	2 235
Miranda Technologies	7.07	0.15	2.17%	3 100
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	9.06	0.13	1.46%	35 709
Groupe Distinction Inc.	3.72	0.10	2.76%	59 300
Transat A.T. Inc.	11.84	0.10	0.85%	0
Quest Rare Minerals LTD	8.09	0.09	1.13%	562 721
Groupe BMTC Inc.	22.18	0.07	0.32%	2 640
Héroux-Devtek Inc.	8.36	0.07	0.84%	32 933
Junex Inc.	0.87	0.06	7.41%	40 115
La Mancha Resources Inc	2.46	0.04	1.65%	87 670

IQ-120 : Les plus fortes baisses	03-05-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Molson Coors Brewing Company	43.20	-2.73	-5.95%	893 861
Domtar Cp	89.41	-1.16	-1.28%	20 172
Mines Richmond Inc.	7.53	-1.02	-11.93%	341 451
Banque Royale du Canada	58.93	-0.89	-1.49%	2 605 006
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	73.45	-0.84	-1.13%	851 376
Groupe SNC-Lavalin Inc.	56.91	-0.80	-1.39%	188 351
Transforce Inc.	14.25	-0.69	-4.82%	209 056
Saputo Inc.	44.94	-0.65	-1.43%	269 127
Stella-Jones Inc.	38.53	-0.64	-1.63%	800
Metro Inc.	46.29	-0.60	-1.28%	154 998
Power Corporation du Canada	28.26	-0.54	-1.88%	431 284
Quebecor Inc.	32.86	-0.53	-1.59%	41 849
Banque de Montréal	61.41	-0.51	-0.82%	1 629 379
Gammon Lake Resources Inc	9.46	-0.50	-5.02%	1 551 777
Banque Nationale du Canada	79.25	-0.40	-0.50%	404 105

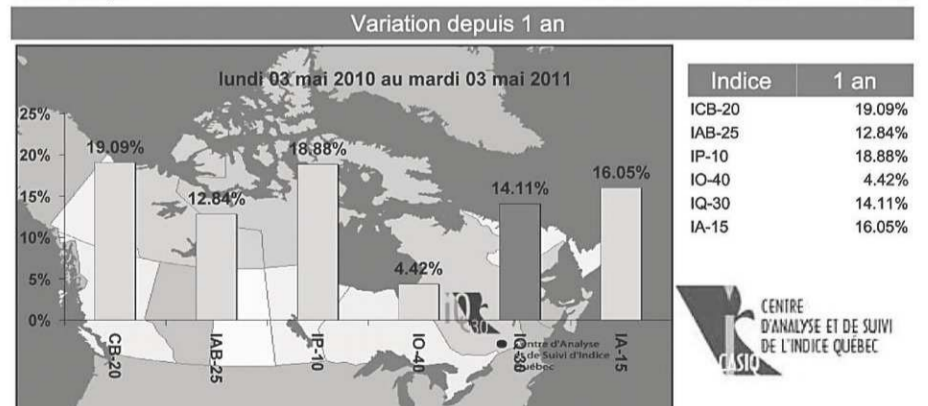
Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	03-05-11	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	6.80	-3.55%	19 534 351
Corporation Minière Osisko	13.83	-1.21%	3 182 544
Banque Royale du Canada	58.93	-1.49%	2 605 006
Banque de Montréal	61.41	-0.82%	1 629 379
Gammon Lake Resources Inc	9.46	-5.02%	1 551 777
Semafo Inc.	7.90	-1.50%	1 482 508
Explorations Sulliden Inc.	1.90	-4.04%	1 393 103
BCE Inc.	35.60	-0.42%	1 032 199
Ressources Dianor Inc.	0.04	0.00%	1 030 000
BlueNote Mining Inc.	0.09	-5.26%	993 800
Molson Coors Brewing Company	43.20	-5.95%	893 861
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	73.45	-1.13%	851 376
CAE Inc	12.59	-1.33%	574 324
Quest Rare Minerals LTD	8.09	1.13%	562 721
Groupe CGI Inc.	20.38	-1.64%	552 002

D'un Océan à l'autre ...	03-05-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1376.10	-2.28%	9.89%
Indice Alberta 25	1176.45	-2.17%	12.63%
Indice Prairie 10	1607.30	-2.29%	1.56%
Indice Ontario 40	1145.48	-1.41%	3.45%
Indice Québec 30	1410.94	-1.28%	8.89%
Indice Atlantique 15	1842.80	-0.63%	3.67%



www.indicequebec.org


# L'ENTREPRENEURIAT QUÉBÉCOIS

## 1 IDÉE POUR GAGNER

## DÉCOUVREZ LE GÉNIE D'ICI

DEMAIN DANS **La Tribune**  
lapresseaffaires.ca/lidee

**BANQUE NATIONALE**  
GROUPE FINANCIER



## Votre emploi idéal vous attend peut-être à deux pas d'ici.

Il est facile de trouver un emploi génial lorsque vous utilisez nos outils de transition de carrière. Vous pouvez être informé des nouveaux postes vacants en créant des alertes-emploi ou en vous abonnant aux fils Twitter pertinents. Vous pouvez également comparer les caractéristiques uniques de chaque entreprise en consultant nos profils d'employeurs détaillés. Workopolis vous permet de trouver un emploi sans même chercher!



Nous diffusons via Twitter les dernières occasions d'emploi dans toutes les régions. Utilisez votre lecteur de code QR pour obtenir plus d'infos.

Visitez [workopolis.com](http://workopolis.com) dès maintenant.

**WORKOPOLIS**  
Mettez-vous en lumière

# Québec songe à plafonner le prix de l'essence

PATRICE BERGERON  
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La grogne des automobilistes résonne jusqu'à l'Assemblée nationale: Québec songe à plafonner le prix de l'essence.

Le ministère des Ressources naturelles analyse actuellement une proposition de l'Association québécoise des indépendants du pétrole (AQUIP).

C'est le député péquiste François Rebello qui a enjoint, hier, le gouvernement à intervenir. En Chambre, il a fait ressortir

que l'augmentation du litre de carburant coûtera environ 1000 \$ supplémentaires cette année à chaque famille québécoise. En outre, il a évoqué les exemples du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard, où l'essence coûte moins cher, jusqu'à 10 ou 12 cents de moins le litre.

«Pourquoi? a-t-il demandé. Parce que dans ces deux cas le gouvernement fixe un prix maximum. Ici que fait le gouvernement? Il ne fait rien.» Il a ajouté que non seulement l'Union des consommateurs,

mais l'AQUIP, qui représente les détaillants, veulent contrôler les prix.

«Est-ce qu'on peut s'asseoir ensemble, les représentants des deux côtés de la Chambre, et étudier tous les moyens possibles pour réduire le plus possible le prix de l'essence?» La ministre Nathalie Normandeau a reconnu que «l'augmentation fulgurante des prix de l'essence est une source de très grande frustration pour les consommateurs».

Elle a précisé qu'elle avait rencontré les représentants de

l'AQUIP et que leur recommandation était à l'étude.

Elle soutient toutefois qu'«il faut être très, très prudent» quant aux gestes que le gouvernement «pourrait éventuellement poser, parce que le marché de l'essence est un libre marché qui répond à un certain nombre d'aléas» que l'État ne peut contrôler.

Il existe déjà un prix plancher fixé par la Régie de l'énergie, mais l'AQUIP réclame une modification législative pour encadrer aussi le prix maximal. Au prix minimal, on ajouterait une marge de trois cents le litre,

qui permettrait une marge maximale de six cents le litre pour le détaillant.

«Il n'y aurait plus de guerres de prix qui pourraient étouffer les détaillants indépendants, des guerres malsaines si on veut», a expliqué la présidente de l'AQUIP, Sonia Marcotte, en entrevue téléphonique hier.

«Mais ça éviterait aussi les augmentations de prix importantes, qui irritent les consommateurs. Le prix continuerait à fluctuer, il y aurait toujours un jeu de concurrence», a-t-elle dit.

## L'essentiel du déménagement!



COMBO à partir de

**49,95\$\***  
pendant 24 mois

Installation gratuite

Un seul appel, une seule visite,  
tous vos services sur une même facture.

 **axion**

819.843.0611 | 1 866.552.9466

axion.ca

\* Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux nouveaux clients résidentiels de Câble Axion et est conditionnelle à un abonnement simultané à deux services (télé numérique et Internet haute vitesse 2 Mbps). Le tarif régulier s'applique à partir du 25<sup>e</sup> mois. Des frais additionnels de 2,50 \$ par Go supplémentaire utilisé seront facturés chaque mois, et ce, jusqu'à concurrence de 30 \$/mois. Disponibles là où la technologie le permet. Equipements et prises additionnelles en sus. TPS et TVQ en sus. Certaines conditions s'appliquent. Détails au service à la clientèle.

## Omaterra rock

**Nouveaux artistes** et numéros plus dangereux pour la deuxième saison du spectacle extérieur



**LAURA MARTIN**  
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — N'en déplaie à Mme Purelle et aux autres obsédés de la netteté qui dorment avec leur antibactérien, *Omaterra* arrête de se laver. Même s'il prendra sa douche quotidienne tout l'été, dès le 5 juillet, sur la scène arrosée du centre-ville, le grand spectacle de l'eau sera moins propre pour son an deux.

À la suite des commentaires reçus lors de la saison inaugurale, Destination Sherbrooke a décidé de retoucher plus du tiers du spectacle. Pour les détracteurs qui le trouvaient trop lisse, comme pour le metteur en scène Jean-Guy Legault, qui avait dû saisir le gouvernail de la lourde embarcation dans la tempête, un mois avant la première, il était impératif d'améliorer le produit. Et de le salir un peu.

«Le spectacle était beaucoup trop propre. L'histoire tourne autour de l'intoxication de l'environnement par l'humain, et tout était beau. Ça ne fonctionnait pas. L'avantage avec un spectacle saisonnier est qu'on peut le bonifier, changer la vapeur de bord. Le spectacle sera plus rock cette année», a témoigné M. Legault, lors d'une conférence de presse, hier, au Centre de foires, à deux mois de la réouverture des vannes.

Ce petit côté crotté sera incarné par l'arrivée d'une nouvelle tribu sur la scène de la place Nikitotek: la Marée noire, l'antagoniste méchant et crado de la raisonnable Tribu des eaux, qui, déjà dans la première mouture, se liguaient du côté de Mme Purelle pour se rebeller contre la famille Sprinkler et sa dilapidation indécente de l'or bleu. Des combats éclateront entre les deux gangs.

«Le discours sera beaucoup plus percutant, sans être moralisateur. Le message était trop gros l'an passé. Et il n'y avait rien de drôle», a reconnu le metteur en scène, qui a lui-même apporté les correctifs au scénario de Pierre-Yves Bernard et Stéphane Baillargeon.

### Sur un plancher moins glissant

Les quatorze artistes amorcent cette semaine les répétitions dans un hangar de l'aéroport régional, à East Angus. Si la majorité des créateurs de l'ombre est de retour, les changements s'avèrent plus importants dans la distribution.

Le Coaticookois Vincent Cotnoir reprendra le tuyau d'arrosage de M. Sprinkler, mais dans le rôle de Mme Purelle, la comédienne montréalaise Martine-Marie Lalande remplacera Soizick Hébert, qui a préféré retourner à ses projets personnels.

Ayant choisi de marcher sur les *Chemins invisibles* du Cirque du Soleil, à Québec, Jade Dussault, dont le numéro de hula-hoop était l'un des plus chaudement applaudis, est remplacée par Anna Kichtenko, qu'on dit aussi impressionnante. Une contortionniste fait aussi son entrée dans la troupe.

Alors que les exploits au trampoline seront revus, de nouveaux numéros de tumbling (gymnastique au sol), de sangles et de main à main sont ajoutés, remplaçant des segments de tissus aériens, trop nombreux, selon Jean-Guy Legault.

«Les nouveaux numéros, plus dangereux, apporteront une nouvelle dynamique. Avant, le plancher était trop glissant pour que nous puissions nous permettre de jouer au sol. L'achat d'un tapis molletonné change complètement les choses. Les acrobates pourront maintenant présenter des numéros dans leur spécialité. C'est un spectacle de cirque, après tout. Il faut des



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Pour la deuxième saison d'*Omaterra*, le duo de personnages principaux sera campé par le Coaticookois Vincent Cotnoir, qui reprend le boyau d'arrosage de M. Sprinkler, et par Martine-Marie Lalande, qui remplace Soizick Hébert dans les habits extravagants de Mme Purelle. Le metteur en scène Jean-Guy Legault (à droite) a modifié plus du tiers du spectacle, qu'il promet plus percutant et plus drôle.

performances à la hauteur.»

Autre changement susceptible de plaire à plus d'un: le monstre en bouteilles d'eau, pas trop beau, a été jeté aux poubelles ou plutôt, envoyé au recyclage. On a confié au Théâtre Sans Fil, compagnie montréalaise de marionnettes géantes, le contrat de concevoir une nouvelle créature des mers, sorte de Memphré enragé, qui décide de se venger des pollueurs sans discernement.

### Vente de billets

Amorcée l'automne dernier, la vente de billets va bon train, selon le producteur Christian Morissette. Trente groupes d'au moins 55 personnes ont déjà réservé leur sortie en autobus.

Une vaste offensive web se met par ailleurs en branle. Des capsules vidéo, qui proposeront des incursions dans les coulisses du spectacle, seront mises en ligne toutes les deux

semaines, sur cinq plateformes différentes, dont le site internet de la production et sa page Facebook.

En 2010, précisément 19 234 personnes ont vu *Omaterra*, qui sera maintenant présenté cinq soirs par semaine, plutôt que quatre.

Peut-on croire que le spectacle ne se mettra même pas propre pour accueillir tout ce monde-là...

**Soulevez le couvercle**  
POUR COURIR LA CHANCE DE GAGNER

**La Grande Aventure canadienne**

**Vous pourriez gagner\* l'un des 10 forfaits train et hôtel de luxe, plus 7 500 \$ à dépenser!**

**De plus, nous faisons tirer 1 iPad par jour†**

\*Aucun achat requis. Le concours prend fin le 28 octobre 2011. Il y a dix (10) Grands Prix à gagner. La valeur approximative de chaque Grand Prix est de 20 000 \$ CA. La probabilité de gagner un Grand Prix est évaluée à une chance sur 72 222 au commencement de la promotion. †Il y a quarante-trois (43) prix secondaires à gagner. Valeur approximative de 749 \$. Les chances de gagner dépendent du nombre d'inscriptions valides reçues le jour de votre participation. Cliquez [soulevezlecouvercle.com](http://soulevezlecouvercle.com) pour obtenir le règlement officiel. Cette offre ne s'applique qu'aux produits spécialement marqués.

**Jamieson**  
SOURCES NATURELLES  
Depuis 1922

MICHAEL DOUGLAS À MONTRÉAL

# La gratitude d'une star

STEPHANIE VALLET

MONTRÉAL — Michael Douglas l'a annoncé en janvier dernier; son cancer de la gorge est en rémission. Cette victoire contre la maladie, il la doit au médecin qui a su poser le bon diagnostic: le Dr Saul Frenkiel de l'Hôpital général juif. La populaire vedette des films *Basic Instinct* et *Wall Street* a montré sa reconnaissance au médecin montréalais qui lui a sauvé la vie et à son équipe en participant à la 17<sup>e</sup> soirée-bénéfice annuelle de financement du fonds pour les cancers du cou et de la tête de l'Université McGill. Le gala avait lieu hier soir au luxueux Hôtel Windsor de Montréal.

«La première fois que j'ai senti que quelque chose n'allait pas, c'était juste après la fin de *Wall Street: l'argent ne dort jamais*. J'ai d'abord pensé que j'avais un simple mal de gorge, c'est assez fréquent quand on est acteur. Puis j'ai commencé

à avoir des douleurs dans la mâchoire, au larynx et aux oreilles. Je suis retourné voir le médecin pendant 6, 7 mois, mais on a continué à me prescrire des antibiotiques. Puis en août dernier, j'étais dans notre résidence secondaire du Mont-Tremblant et j'ai appelé mon docteur à New York pour qu'il me recommande un médecin à Montréal, car je n'allais toujours pas mieux. Je me suis finalement rendu à l'Hôpital général juif de Montréal et le docteur Frenkiel a détecté mon cancer», a raconté Michael Douglas à *La Presse* quelques minutes avant le début des festivités.

L'histoire vécue par Michael Douglas pourrait être celle de beaucoup de personnes atteintes du cancer. «D'après ses symptômes et la présence d'une grosseur de la taille d'une noix, nous avons jugé qu'il était nécessaire de faire une biopsie et nous avons posé le diagnostic. Puis nous avons procédé à des arrangements avec des médecins new-



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

**Le comédien américain bien connu Michael Douglas était de passage à Montréal, hier soir, afin de participer à la 17<sup>e</sup> soirée-bénéfice annuelle de financement du fonds pour les cancers du cou et de la tête de l'Université McGill.**

yorkais pour son traitement et jusqu'ici, il s'en tire très bien. Il a très bien répondu à la radiothérapie et la chimiothérapie qu'il a suivie à New York et il est maintenant officiellement en rémission», explique le docteur Saul Frankiel, coprésident de la campagne de financement.

Après de longs mois d'incertitude, l'acteur de 66 ans a été pris en charge par l'équipe du Dr Frenkiel lorsqu'il était au stade le plus avancé de la maladie. Le cancer avait atteint les tissus voisins et il pouvait s'être propagé à d'autres parties de son organisme.

«Le Dr Frenkiel m'a non seulement appris que j'étais atteint du cancer, mais que c'était un cancer de stade 4. En apprenant la nouvelle, j'ai dû mettre ma tête entre mes jambes pendant un moment et reprendre mon souffle. Puis c'est allé très vite, il m'a immédiatement recommandé à des spécialistes à New York pour établir un protocole et suivre un traitement approprié», précise Michael Douglas.

«Être ici ce soir, c'est ma façon à moi de dire merci. Le Dr Frenkiel a réussi à mettre le doigt sur ce qui n'allait pas, alors que je vivais dans la frustration et le doute pendant de longs mois sans savoir que j'étais gravement malade. Cet homme m'a aidé à trouver les bons médecins pour m'accompagner dans mon combat, et je suis content de pouvoir l'aider un peu. Je crois qu'ils sont très contents de m'accueillir ce soir», conclut-il.

**Présence appréciée**

Coprésident de la campagne de financement de l'Université McGill pour les cancers du cou et de la tête, le Dr Saul Frenkiel ne cache pas son enthousiasme quant à la présence de Michael Douglas cette année lors de l'événement annuel. Les invités qui ont pris part au gala animé par Ben Mulroney ont déboursé 375 \$ pour avoir la chance de croiser Michael Douglas et d'entendre son allocution. Les fans de l'acteur ont, quant à eux, déboursé 750 \$ pour se procurer un billet leur donnant accès au cocktail précédant la grande soirée, en toute intimité avec la star.

«C'est M. Douglas qui s'est proposé de venir à Montréal pour nous aider à amasser des fonds et nous espérons recueillir près de deux millions de dollars ce soir», a précisé le Dr Saul Frenkiel peu avant le début de la soirée.

Catherine Zeta-Jones, la femme de Michael Douglas, n'était malheureusement pas au bras de son mari hier soir, étant retenue sur le plateau de tournage du film *Playing The Field*. Celle qui a soutenu Michael Douglas dans sa lutte contre le cancer doit aujourd'hui compter sur l'appui de son mari afin de l'aider dans son combat contre la bipolarité. Mais elle a accepté de contribuer à sa manière à l'encan qui s'est tenu au cours de la soirée en donnant la chance de remporter une partie de golf à Mont-Tremblant en sa compagnie et celle de son mari.

Michael Douglas sera très bientôt de retour au grand écran puisqu'il vient de débiter le tournage de *Liberace*, un film biographique relatant la vie du pianiste américain Wladziu Valentino Liberace, réalisé par Steven Soderbergh. Il fait également partie de la distribution de *Haywire* du même réalisateur. Ce long métrage sortira en août. (*La Presse*)

**Petits bonheurs Sherbrooke**

Le rendez-vous culturel des tout-petits en Estrie  
du 28 avril au 8 mai 2011

Présenté par  
LE PETIT THÉÂTRE DE SHERBROOKE

Réservations : 819.346.7676  
Informations : [petittheatre.qc.ca](http://petittheatre.qc.ca)

Résultats des tirages du : 2011-05-03

**Loto 6/49**  
3 6 9 R A  
♦ ♦ ♣ ♣ ♥

**Triplex**  
09 12  
13 26 38

**banco**  
01 02 04 08 09 13 14 17 21 25  
29 34 36 45 51 53 54 60 64 69

**Quotidienne**  
3 693  
4 6918

**Astro**  
Jour - Mois - Année - Signe  
27 AOÛT 56 GÉMEAUX

**Extra** 6142215

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

restaurant **L'Ancrage**

Bistro - restaurant - terrasse

Réservez dès maintenant pour notre brunch  
**Spécial fête des Mères**

Dimanche 8 mai 2011

2 services, à 11 h et à 13 h 15

Adulte, 26,95 \$ + taxes  
6 à 12 ans, 13,95 \$ + taxes  
Moins de 6 ans, GRATUIT!

1150, rue Principale Ouest, Magog  
819 843-6521  
Face au lac Memphrémagog

Pour la **Fête des mères**

**99\$**  
Forfait 1/2 journée  
Une valeur de plus de 160\$

Massage de détente  
ou  
Soin du visage Purement végétal  
ou  
Gommage marin  
et  
Pause jambes toniques, Gant de paraffine,  
Pause Tisane et accès aux plans d'eau.

**159\$**  
Forfait 1 journée  
Une valeur de plus de 275\$

Massage aux huiles chaudes aromatiques  
Soin du visage Fondamental  
Collation Gourmande  
Pause jambes toniques  
Gant de paraffine  
Pause Tisane  
Accès aux plans d'eau

**Certificat cadeau à valeur monétaire**  
Laissez-lui choisir elle-même ce qu'elle désire...

**AMERISPA**  
[www.amerispa.ca](http://www.amerispa.ca)  
1.866.amerispa

Offerts sous forme de certificats-cadeaux jusqu'au 8 mai 2011.  
Échangeables à compter du 9 mai 2011 dans tous les centres santé-beauté Amerispa.  
Nos forfaits sont également échangeables à notre spa Nordique.

RETOUR DE SON

La pièce *Tobacco* chiquée à Montréal



**SHERBROOKE** — *Tobacco*, un texte tout frais du Sherbrookois André Gélinau, sera dévoilé ce soir, à Montréal, au Festival du Jamais lu. Normand Chouinard signe la mise en lecture de la pièce, qui sera pour l'occasion portée par les comédiens Richard Fréchette (*Le polygraphe*, *La trilogie des dragons*), Ly s a n n e Gallant,

Alexandre Leclerc, Marie-Pier Labrecque, Maxime Béliveau ainsi que l'auteur.

La sélection à ce festival, qui dévoile chaque année les paroles inédites de jeunes auteurs de théâtre, représente un premier pas vers la création de la pièce par les Turcs Gobeurs d'opium, l'automne prochain. Forme d'étude sur les dépendances, *Tobacco* expose les rencontres hebdomadaires entre un groupe d'adolescents turbulents et un animateur de pastorale, qui se prend pour Robin Williams dans *Dead Poets Society*.

Animateur au Printemps des ateliers-théâtre du Double Signe, André Gélinau a déjà signé cinq pièces pour la troupe de Turcs, dont *Mustang*, *Thyroïde* et *Caribou*. Des auteurs comme Évelyne de la Chenelière, Francis Monty et François Létourneau ont été découverts au Festival du Jamais Lu, qui célèbre son dixième anniversaire.

Est-ce que *Tobacco* y fera un tabac?

— La Tribune

ANDRÉ GÉLINAU

Présenté au Théâtre Léonard-St-Laurent dans le cadre du

Printemps des ATELIERS-THÉÂTRE

une présentation du

THÉÂTRE DU double signe

Réservation : 819.565.5536  
www.doublesigne.ca

SUR SCÈNE

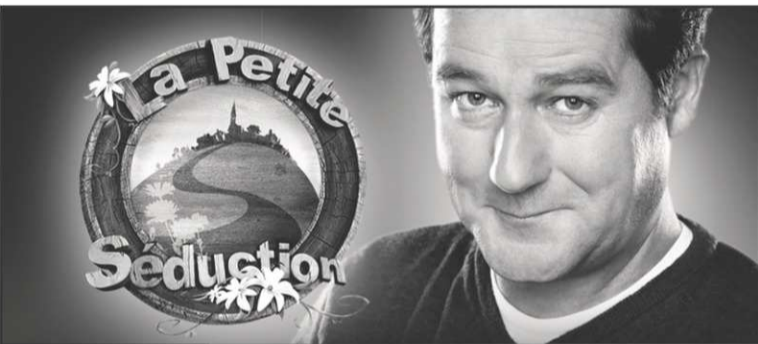


3<sup>e</sup> colonne : Caroline Desmarreau, Vicky Mayette, Alain Poirier et Marie-Pier Bégin.  
2<sup>e</sup> colonne : Sarah Poirin, Daniel Godon, Francis Manseau, Marie-Pier Plante, Lucie Roy  
1<sup>re</sup> colonne : Océane De Songher, Antonette Heilmann, Valérie Thibault, Ghislaine Robert

Du 4 au 7 mai à 20 h

THÉÂTRE DE CHAMBRE

Comédie absurde de Jean Tardieu - M.E.S de Sarah Touchette



CE SOIR 20 H

À Knowlton  
Pénélope McQuade en cavale

Pénélope au banc des accusés, défendue par Dany Turcotte? Oh que oui! La « mésaventure » se déroule dans un joyau des Cantons-de-l'Est et s'avère séduisante à souhait.

Sur l'eau, l'animatrice enfile de célèbres souliers rouges et dans l'eau, elle sauve l'environnement. Sur le sentier de la vie, unique et touchant, elle ne fait qu'un avec ses hôtes.



La Tribune

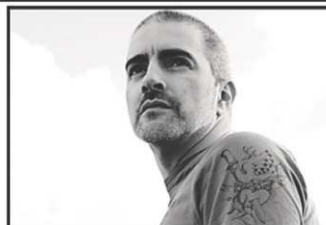
LE VIEUX CLOCHER  
Magog

64, Merry N. Magog  
819.847.0470



Pierre Hébert

Vendredi et samedi 6-7 mai



DARAN  
Vendredi 13 mai



Nabila Ben Youssef  
Vendredi et samedi 20-21 mai

www.vieuxclocher.com



**OF** FESTIVAL des HARMONIES ORCHESTRES SYMPHONIQUES du QUÉBEC  
Sherbrooke en musique!  
Du 5 au 29 mai 2011  
45 repas-concerts  
35 spectacles extérieurs gratuits  
Plus de 285 musiciens sherbrookoïses en vedette!

Repas-concerts	<b>Jeu 5 mai</b>	<b>Dîner - 12 h à 13 h 30</b>
	East Side Mario's	Trio B.L.T.
	Pizzicato	Dixie Jazz
	<b>Jeu 5 mai</b>	<b>Souper - 19 h à 21 h</b>
	Antiquarius	Jérôme Beaulieu
	Boquébère	Michael Gauthier Quartet (21 h à 23 h)
	East Side Mario's	The Daze
	<b>Vend 6 mai</b>	<b>Dîner - 12 h à 13 h 30</b>
	The Singing Goat	Louis Beaudoin-de la Sablonnière
	Pizzicato	Duo Leblanc-Voyer
<b>Vend 6 mai</b>	<b>Souper - 19 h à 21 h</b>	
Le Saint-Malo	Audrey Bouchard	
La Mare au diable	Alex Dodier trio	
Caffuccino	Akoustik Purple	

Toute la programmation au [www.SherbrookeEnMusique.com](http://www.SherbrookeEnMusique.com)  
Devenez adepte de notre page sur Facebook

RESTAURANTS PARTICIPANTS

151, rue King Ouest 819 562-1001	255, boul. Jacques-Cartier Sud 819 821-3311	47, rue King Ouest 819 575-4335	1700, rue King Ouest 819 821-2346	287, rue Galt Ouest 819 820-1118
15, rue Belvédère Nord 819 346-8441	2685 Rue King Ouest 819 822-9873	50, rue Wellington Nord 819 542-1311	2660, rue King Ouest 819 829-2003	182, rue Wellington Nord 819 562-1800

MERCI À NOS COMMANDITAIRES



Sherbrooke mercredi 4 mai 2011 - La Tribune

# Guy Turcotte n'arrivait pas à croire qu'il était trompé

CHRISTIANE DESJARDINS

**MONTREAL** — À la mi-janvier 2009, soit cinq semaines avant de tuer ses enfants, Guy Turcotte a appris que sa conjointe, Isabelle Gaston, le trompait avec Martin Huot, son entraîneur personnel, devenu un ami. M. Turcotte n'arrivait pas à y croire.

C'est Patricia Giroux, entraîneuse personnelle elle aussi et conjointe de Martin Huot à l'époque, qui a révélé cela à M. Turcotte. «Je lui ai dit: «Tu fais ce que tu veux, mais moi, je quitte Martin», a raconté Mme Giroux, hier, alors qu'elle témoignait au procès de Guy Turcotte. Le cardiologue de 39 ans est accusé du meurtre prémédité de ses deux enfants.

Mme Giroux travaille dans un gymnase qui est une propriété familiale, a-t-elle expliqué hier. Isabelle Gaston, médecin urgentologue, a commencé à s'y entraîner en 2007, après avoir accouché de son deuxième enfant. Par la suite, Guy Turcotte a commencé à s'y entraîner lui aussi. Il a pris Martin Huot comme entraîneur personnel. De fil en aiguille, à partir de 2008, les deux couples sont devenus amis et se sont mis à se fréquenter. Sans compter les entraînements, Mme Giroux estime qu'ils se voyaient au moins une fois par semaine lors de soupers, de sorties, de petits voyages ou d'activités sportives.

En octobre 2008, Mme Giroux devait justement faire un voyage à Québec avec son conjoint et

Isabelle Gaston. Guy Turcotte, lui, ne pouvait se libérer. Finalement, Mme Giroux n'a pu se libérer non plus. Isabelle Gaston et Martin Huot ont décidé d'y aller quand même, ensemble.

Mme Giroux sortait avec Martin Giroux depuis sept ans à l'époque et avait une relation de confiance, a-t-elle dit. Mais un incident survenu lors d'une sortie des deux couples le soir du Jour de l'an 2008 (on ignore quoi pour le moment) lui a mis la puce à l'oreille. Tenaillée par ce doute, à la mi-janvier, Mme Giroux a décidé de jeter un oeil dans les courriels de son conjoint «pour la première fois en sept ans». C'est là qu'elle a découvert des messages d'amour démontrant que Martin et Isabelle entretenaient une liaison. «J'ai eu le choc de ma vie... Ils avaient des rendez-vous en cachette pendant que moi et Guy on travaillait», a raconté Mme Giroux, hier.

Mme Giroux n'a pas voulu agir sous l'impulsion du moment. Elle a attendu le lendemain pour appeler M. Turcotte. «Il ne me croyait pas», a dit Mme Giroux. Elle est allée voir M. Turcotte à l'hôpital le lendemain, soit le jeudi 15 janvier, et lui a montré les fameux courriels. C'était deux jours avant que M. Turcotte, Mme Gaston et leurs deux enfants ne

s'envolent pour une semaine de vacances à Cancun (du 17 au 24 janvier 2009).

Le dimanche 18 janvier, Mme Giroux a placé son conjoint devant les faits et lui a annoncé qu'elle le quittait. Dans la semaine, elle a aussi parlé à Isabelle Gaston, qui se trouvait au Mexique. Elle lui a «exprimé» sa façon de penser. «Le mot «exprimer» est faible», a précisé Mme Giroux, hier.

Mme Giroux a quitté son conjoint, et Guy Turcotte a fait de même avec Isabelle Gaston à leur retour du Mexique. Par la suite, M. Turcotte est retourné au gymnase et a annoncé à Mme Giroux qu'il avait loué une maison à Piedmont. «Les deux, on était peinés. Il était abattu, démoli. Je ne l'avais jamais vu comme ça», a-t-elle dit avant d'ajouter qu'il avait l'air de n'avoir pas dormi depuis des jours. Il n'avait cependant pas de propos agressifs envers Mme Gaston, selon elle. Mme Giroux a transmis les courriels incriminants à M. Turcotte, à sa demande, croit-elle.

## Bon père

Questionnée par la défense, Mme Giroux, a décrit M. Turcotte comme un père aimant et attentif, un modèle de père. Selon elle, c'est lui qui s'occu-

paît le plus des enfants quand les deux couples se voyaient.

Le drame qui a coûté la vie aux petits Olivier, 5 ans, et Anne-Sophie, 3 ans, s'est produit entre le 20 et le 21 février 2009, dans la maison que M. Turcotte louait à Piedmont. Mme Giroux n'en a rien su jusqu'à ce que des enquêteurs de la SQ l'appellent pour lui parler d'un «double meurtre.» Elle a tout de suite pensé que les victimes étaient Martin et Isabelle. Le policier lui a appris qu'il s'agissait des enfants. «J'ai crié», a-t-elle dit.

On sait que, le soir du 20 février 2009, entre 18 h 30 et 20 h 09, M. Turcotte a relu les courriels incriminants avant de chercher sur l'internet une manière de se suicider. Hier, on a aussi appris que, à 20 h 27, il avait annulé une rencontre qu'il devait avoir le lendemain avec un agent immobilier pour l'inspection de la maison qu'il était en train d'acheter. Trois minutes plus tard, il a appelé la gardienne qui devait prendre soin des enfants pendant cette rencontre. «Mes plans ont changé. Je n'aurai plus besoin de vous. Merci beaucoup», a-t-il dit avant de raccrocher.

Le procès se poursuit aujourd'hui, à Saint-Jérôme. (La Presse)

## INONDATIONS EN MONTÉRÉGIE

# Des résidants invités à évacuer

ARIANE LACOURSIÈRE

**VENISE-EN-QUÉBEC** — Le nombre de maisons inondées par les eaux de la rivière Richelieu a encore une fois augmenté, hier. Il s'élève maintenant à plus de 2100. Et le pire reste à venir : de

fortes pluies continueront de s'abattre sur la région jusqu'à demain, et la Sécurité civile prévoit que la rivière pourrait monter d'environ 40 à 45 cm.

Craignant de ne pouvoir garder la situation en main, les municipalités de Saint-Paul-de-

l'île-aux-Noix, de Noyan et de Henryville ont pressé les riverains de quitter leurs demeures. La ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a quant à elle adopté des mesures d'urgence, qui lui permettront d'évacuer de force des résidants si la situation dégénère. Deux centres d'accueil sont en outre ouverts 24 heures sur 24.

Déjà, à Venise-en-Québec, la situation est catastrophique. Dans plusieurs rues, il est maintenant impossible de circuler autrement qu'en bateau ou en tracteur. Ian Godbout, l'un des rares citoyens à posséder un tracteur, a amené La Presse dans les secteurs les plus inondés.

À la jonction de Venise-en-Québec et de Clarenceville, l'eau submerge complètement les bornes-fontaines. Les maisons ressemblent littéralement à de petites îles. À bord de leur canoë, Emma Arsenault et Michel D'Amour rentraient chez eux avec leur épicerie. «On reste. Mais on a peur. On sait que l'eau va monter encore», a dit Mme Arsenault.

Un peu plus loin, Clément Tremblay nous a demandé de lui rapporter des sacs de sable pour barricader sa porte, qui menaçait de céder. «Je me bats, mais si ça monte encore, je pars», a-t-il dit.

À quelques rues de là, la résidence pour aînés du Lac-Champlain a été évacuée lundi. Les occupants ont été relogés dans un hôtel de Saint-Jean-sur-Richelieu. En Montérégie, plus de 400 personnes ont déjà évacué leur maison. (La Presse)

29<sup>e</sup> Édition

Super  
**HOMARDS À VOLONTÉ**  
Le mercredi 18 mai 2011, à 18 h  
(au Centre de foires de Sherbrooke, 1600, boul. du Plateau-Saint-Joseph)

au profit des

Corps de tambours & clairons

Le réputé et traditionnel souper **HOMARDS À VOLONTÉ** (29<sup>e</sup> édition) se tiendra cette année au profit des Stentors, corps de tambours et clairons qui regroupe 60 jeunes musiciens et musiciennes de notre région.

Sous la présidence d'honneur de M. Jean-Paul Longchamps, fondateur de Construction Longer.

**M. Jean-Paul Longchamps**  
Président d'honneur

Nous vous attendons nombreux, le mercredi 18 mai 2011, pour souligner le 29<sup>e</sup> anniversaire de cette activité.

Pour information :  
Gisèle Francoeur et Eugène R. Francoeur  
**819 820-1032**

Le plus grand rendez-vous des gens d'affaires en ESTRIE!

En collaboration avec :

LES ENDUITS STEF

Desjardins Centre financier aux entreprises de l'Estrie

VILLE DE SHERBROOKE

La Tribune

Martineau

CIBC  
Gilles Blondin  
Conseiller en placement

Wood Gundy

104 ESTRIE  
Souscrivez Garantis.ca

rockdétente  
102.7 FM

La Nouvelle ESTRIE 106.1

ALEXANDER KEITH'S  
INDIA BÉLLE

GRANDE  
LIQUIDATION  
20% à 30%  
DE RABAIS



sur télévision,  
Blu-Ray, haut-parleur  
**Panasonic, Samsung**

Jusqu'à épuisement des stocks.

CENTRE AUDIO VIDÉO  
**Bourget**

5087, boul. Bourque, Sherbrooke  
**819 569-4242**

À même Décor NW

NOS MEILLEURES OFFRES AU PAYS, NE SONT DISPONIBLES QU'AU QUÉBEC.



0

% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS  
DISPONIBLE SUR LES MODÈLES FORTE SÉLECTIONNÉS 2011\*\*

**PAIEMENT**  
AVANT 90 JOURS  
sur les modèles sélectionnés\*

**5**  
ans de garantie\*  
Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

TOP SAFETY PICK 2011<sup>▲</sup>  
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY  
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ



Modèle international illustré

SOUL 2011 DE KIA

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS\*\*

PLUS ÉCONOMIES EN ARGENT<sup>4</sup> ET **PAIEMENT** AVANT 90 JOURS\*

ROUTE : 6,3 L/100 km (45 MI/GAL)  
VILLE : 7,7 L/100 km (37 MI/GAL)

PLUS SPACIEUX QUE LE CUBE DE NISSAN<sup>5</sup>

2 ANS DE GARANTIE SANS SOUCI DE PLUS QUE FORD, HONDA ET TOYOTA<sup>6</sup>

TOUS LES VÉHICULES COMPRENNENT :



TOP SAFETY PICK 2011<sup>▲</sup>  
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ  
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY



Forte SX illustré



Forte Koup SX illustré



Forte5 SX illustré

MEILLEURE PETITE VOITURE PLUS DE 20 000 \$ **MOTORS** 2011<sup>▲</sup>

FORTE BERLINE 2011 DE KIA

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS\*\*

PLUS **PAIEMENT** AVANT 90 JOURS\*

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)  
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)

FORTE KOUP 2011 DE KIA

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS\*\*

PLUS ÉCONOMIES EN ARGENT<sup>4</sup> ET **PAIEMENT** AVANT 90 JOURS\*

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)  
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)

LA TOUTE NOUVELLE FORTE5 2011 À HAYON ARRIÈRE DE KIA

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS\*\*

PLUS **PAIEMENT** AVANT 90 JOURS\*

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)  
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)

Faites l'essai de votre Kia aujourd'hui et économisez



Vous êtes bien couvert avec Kia :  
\*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km  
\*Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km  
\*Assistance routière de 5 ans/100 000 km  
\*Aucune franchise

Pour de plus amples renseignements et pour mieux comparer, visitez [kia.ca/osezcomparer](http://kia.ca/osezcomparer). Nous pouvons tous dominer le changement.

Venez nous voir sur

KIA PROGRAMME PRIVILÈGES  
Gagnez des points qui vous permettront d'économiser sur vos futurs achats. C'est GRATUIT et vous en êtes récompensés.



Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, les assurances et les taxes applicables.

Méga Kia de Sherbrooke  
4339, boul. Bourque 819 563-3737  
[www.kiasherbrooke.com](http://www.kiasherbrooke.com)

Kia de Magog  
2960, rue Sherbrooke 819 847-3377  
[www.kiamagog.com](http://www.kiamagog.com)

Ces offres sont disponibles à tout client qui prend possession d'un modèle Kia 2011 neuf auprès d'un concessionnaire participant au plus tard le 31 mai 2011. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mise à jour offerts en option. \*\* 0 % de financement à l'achat disponible sur tous les modèles 2011 neufs. Sur approbation du crédit. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Exemple de financement à l'achat basé sur le Forte Koup 2011 neufs de Kia avec un prix tout inclus de 19 881 \$. Les frais de transport et préparation (1 455 \$), le crédit de 750 \$ sur le financement, les frais de Recycle Québec, la taxe sur le climatiseur (lorsqu'applicable) et les frais de publication au RDPRM (66 \$) sont inclus. Financement à l'achat de 0 % pour un terme de 48 mois. Frais de crédit de 0 \$. Acompte ou échange équivalent de 0 \$. Les paiements mensuels sont de 414,19 \$ pour une obligation totale de 19 881 \$. Immatriculation, assurances, taxes applicables et frais de permis en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. \*Offre de « Aucun paiement avant 90 jours » (paiements différés pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur les modèles Forte, Forte Koup, Forte5, Rio, Rio5, Rondo, Soul et Optima 2011. Sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. \*Les crédits sur financement (économies en argent) de 500 \$/500 \$/750 \$/750 \$ sur les modèles Soul (S0550B)/Forte5 (F0550B)/Forte Berline (F0540B)/Forte Koup (F0521B) 2011 neufs ne sont disponibles qu'au financement à l'achat et conditionnels à l'approbation du crédit. Ces crédits varient selon le modèle et ses accessoires. L'immatriculation, les frais de permis, les assurances et les taxes applicables sont en sus pour toutes les offres, le cas échéant. \*La consommation de carburant sur la route/ville pour la Forte Berline 2011 (F0540B)/Forte5 2011 (F0550B)/Forte Koup 2011 (F0521B) est de 5,7 L (50 MI/GAL)/8,1 L (35 MI/GAL). Soul 2011 : 6,3 L (45 MI/GAL)/7,7 L (37 MI/GAL). La consommation réelle de carburant de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à l'ENERGUIDE, Guide de consommation de carburant, publié par le gouvernement du Canada. \*Prix du meilleur choix de sécurité accordé par le Insurance Institute for Highway Safety à la Forte Berline et Soul de Kia. Visitez le [www.iihs.org](http://www.iihs.org) pour tous les détails. \*Prix de la meilleure petite voiture de l'année 2011 accordé à la Forte5 de Kia et meilleure voiture 5 portes par *Motors* 2011. Visitez [www.motorsingv.com](http://www.motorsingv.com) pour tous les détails. \*Bluetooth<sup>®</sup> et son logo sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Certaines conditions s'appliquent aux réductions de 500 \$/750 \$ des programme aux diplômés/Mobilité. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de sa parution. Pour plus d'information sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez [kia.ca](http://kia.ca) ou composez le 1-877-542-2886. Ces offres prennent fin le 31 mai 2011. KIA est une marque déposée de Kia Motors Corporation. © Kia Canada Inc. 2011. La reproduction du contenu de cette annonce est interdite sans le consentement exprès et par écrit de Kia Canada. Les renseignements divulgués par cette annonce sont réputés véridiques au moment de la publication de celle-ci. Contient des renseignements fournis par de tierces parties.



VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS<sup>™</sup>

# Le CHUS fait confiance aux ordonnances collectives

Le modèle est appliqué en dermatologie depuis juillet 2010

**FRANÇOIS GOUGEON**  
francois.gougeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Devant la pénurie de médecins, le recours à l'utilisation accrue des infirmières dans le cadre d'ordonnances collectives est une formule gagnante.

Cette pratique faisant l'objet d'un colloque aujourd'hui et demain à Montréal sous les auspices de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ) est un modèle de réussite appliqué au CHUS, en dermatologie, depuis juillet 2010.

«À partir de la bonne volonté de tout le monde, du désir de mieux desservir la clientèle et en encadrant le tout de façon serrée et avec les autorisations requises, il a été possible de mettre en place une ordonnance collective dans les traitements de photothérapie en dermatologie. Il s'agit d'une spécialité dont on connaît l'énorme pénurie de méde-



cins», indique le Dr Patrice Perron, chef du département de médecine au CHUS.

Concrètement, à partir de la prescription donnée par un médecin, le traitement est donné par les infirmières, formées en conséquence. «Le patient reste toujours sous la responsabilité du médecin mais le suivi des soins en l'absence de complications est assumé par l'infirmière. Ainsi, le médecin n'a pas besoin de voir aussi souvent le patient quand tout est sous son contrôle. Du coup, cela permet d'alléger la tâche du médecin qui peut voir plus de patients et des cas plus lourds et c'est une façon de traiter plus de patients. Bref, ça assure un meilleur roulement dans les soins et c'est au bénéfice de tout le monde», a expliqué le Dr Perron.

## Transition


Au CHUS, la transition a été effectuée lors de l'installation d'un nouvel appareil de traitements de photothérapie à l'unité de médecine de jour, où les possibilités de rendez-vous sont plus grandes.

«La formule des ordonnances collectives offre beaucoup d'avantages et peut être appliquée dans d'autres domaines. On est en train de le faire pour le traitement du diabète et d'autres spécialités devraient suivre», a aussi illustré le Dr Patrice Perron.

**L'infirmier et conseiller cadre clinicien Frédéric Grondin, sa collègue Janick Bélanger, également chef de soins et services de l'ambulatorioire de médecine spécialisée, l'assistante infirmière-chef de la médecine de jour Nathalie Nolet et le Dr Bruno Maynard, chef du service de dermatologie, ont participé à l'implantation de l'ordonnance collective pour l'ajustement de traitements en photothérapie en dermatologie au CHUS.**

## Carrières

## Carrières



**SÉMINAIRE DE SHERBROOKE**  
INSTITUTION D'ENSEIGNEMENT PRIVÉE  
secondaire et collégial  
Fondé en 1875

Le Séminaire de Sherbrooke accueille plus de 1000 élèves au secondaire et près de 400 élèves au collégial. Il offre également un service de formation continue aux adultes.

**Année scolaire 2011-2012**  
**ORDRE SECONDAIRE**

**Le Séminaire de Sherbrooke sollicite des enseignants dans les matières suivantes :**

✓ Poste à combler en <b>FRANÇAIS</b>	<b>100%</b>
(3e et 4e secondaire)	
✓ Remplacement d'un an en <b>ANGLAIS</b>	<b>70%</b>
(3e et 4e secondaire)	

---

**Qualifications requises**  
Détenir un diplôme universitaire de 1<sup>er</sup> cycle dans le champ de spécialisation approprié et les qualifications légales pour enseigner au secondaire.

**Rémunération**  
Selon la politique en vigueur au Séminaire de Sherbrooke.

**Entrée en fonction : Août 2011**

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **13 MAI 2011** à :

Séminaire de Sherbrooke  
**CONCOURS ENSEIGNANT AU SECONDAIRE**  
195, rue Marquette  
Sherbrooke (Québec) J1H 1L6  
courrier@seminaire-sherbrooke.qc.ca

*Le Séminaire de Sherbrooke souscrit à une politique d'égalité d'emploi.*

**ASSISTANTE DENTAIRE**

- Équipe dynamique

**CLINIQUE DENTAIRE FRANÇOIS LAFLAMME**

Envoyez votre C.V. à l'adresse suivante ou par télécopieur :

**59A, rue St-Georges  
Windsor (Québec) J1S 1J2  
Télé. : 819 845-5851  
Courriel : [francois@francoislaflamme.com](mailto:francois@francoislaflamme.com)**

**BOCK CASE**  
CONSTRUCTION

BOCK INC. est le distributeur exclusif au Québec pour les équipements CASE Construction, AMMANN Compaction, les tracteurs LS du Groupe LG.

**VENDEURS**

Les candidats doivent posséder l'expérience de la vente de machinerie de construction ou agricole dans les secteurs mentionnés.

**Salaire de base + commissions. Automobile et avantages sociaux.**

Envoyez votre CV à  
**Richard Parent, président**  
[rparent@bockinc.ca](mailto:rparent@bockinc.ca)  
**514 809-2625**

LAITIERIE DE  
**Coaticook** Ltée

Fondée en 1940, la Laiterie de Coaticook, est un chef de file dans la production de crème glacée et de fromage au Québec. Notre entreprise est soucieuse d'offrir à ses 100 employés un environnement accueillant et dynamique ainsi qu'une ambiance de travail appréciée. Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) candidat(e), afin de combler le poste suivant :

**TECHNICIEN(NE), CONTRÔLE DE LA QUALITÉ**

**Principales responsabilités**

- Assurer l'application des normes de programmes préalables
- Échantillonnage et analyse de matières premières
- Participation à la recherche et au développement
- Formation du personnel
- Étiquetage nutritionnel
- Autres tâches connexes

**Profil requis**

- Très responsable
- Aptitude d'intervention
- Aptitude à composer avec le changement
- Aptitude de communication orale et écrite
- Aptitude d'analyse et de résolution de problèmes
- Aptitude à travailler sans supervision immédiate
- Aptitude mathématique

**Qualifications minimums**

- D.E.C. pertinent ou expérience équivalente dans le secteur alimentaire et/ou laboratoire
- Expérience pertinente un atout
- Bilinguisme un atout (anglais/français)
- Connaissance de base des logiciels Word et Excel

**Conditions de travail**

- Poste permanent/temps plein
- Horaire variable (jour et soir)

Veillez soumettre votre curriculum vitae via courriel à [m.faubert@laiteriedecoaticook.com](mailto:m.faubert@laiteriedecoaticook.com), d'ici le **vendredi 13 mai 2011**. Seuls(es) les candidat(es) retenus(es) pour une entrevue seront contactés(es).

**M. Marc Faubert**  
Coordonnateur  
Laiterie de Coaticook  
1000, rue Child  
Coaticook (Québec) J1A 2S5  
[www.laiteriedecoaticook.com](http://www.laiteriedecoaticook.com)

# Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer  
une annonce classée  
**819 564-2222**

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



**DUO PLUS**  
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec  
**250 000 copies** de votre annonce!  
Une semaine complète dans  
**La Tribune et La Nouvelle**  
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION  
Rubriques 2 à 82



LOISIRS  
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES  
Rubriques 160 à 246



FINANCES  
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS  
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS  
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS  
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ  
Rubriques 348 à 356

# CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

## 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

**MARC BRETON**  
Courtier immobilier

**RE/MAX 819 822-2222**

**DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT**

**155 000\$**



**1237, rue St-Louis, Sherbrooke**

Bungalow en brique, 3 ch. à c. au r.-de-ch., toiture en acier (en 2005 de 13 000 \$), cour en ciment, syst. de chauffage air pulsé (biénergie) avec thermopompe (air climatisé), grande salle familiale, garage 14 x 20 isolé et chauffé. 2561867

**1907 BRULOTTE**, reprise de finance, à qui la chance? Libre imm., 3 étages, sous-sol fini, 4 c.c., 3 s.b., pl. bois franc et céramique, armoires et toiture refaites à neuf, repeint au complet, terrain clôturé 8 pi de haut, idéal pour garderie. 179 000\$. Tél.: 819 564-1909.

**CAMPAGNE, COMPTON**. 1½ acre, belle maison rénoverée, 2 hangars énormes, garage. Vue à couper le souffle! 160 000\$. URGENT. Groupe Sutton Estrie Inc., L. Chantal Burchett, 819 560-1941.

## 6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

### NOUVELLE annonce

**6 LOGEMENTS NEUFS AVEC GARAGES, SECTEUR FLEURIMONT**. Grandeurs, 3½ et 5½. Entrées indépendantes, finition supérieure. Revenu annuel 48 000\$, rendement 17%. Prix demandé 650 000\$. 819 840-6123 ou 819-448-6123

### 84 LOGEMENTS AVEC GARAGES

3½ et 5½, secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et de l'hôpital. Superbe finition, style condo. Revenu annuel: 739 500\$, rendement 17%. Prix demandé: 9 450 000\$. Achteurs sérieux seulement. 819 383-3576.

### NOUVEAU, MT BELLEVUE

12 ET 31 LOGEMENTS brique, en bon état. Investissez dans du SOLIDE! Pour infos: Richard Lavoie ctr agrée, cell., 819 829-8152. Via Capitale Estrie RL, ag. imm. www.richard-lavoie.com

## 8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO 5½, près du CHUS,

directement du propriétaire,

Visite libre dim.: 13h à 16h au 677, 12e Ave Nord, unité 1202A. 819 820-4381

## 12 MAISONS MOBILES

MAISON modulaire 1974, rénoverée, 14 x 64, à déménager à l'endroit que vous désirez. 3 c.c., foyer au gaz, moitié prix de l'évaluation. Faut vendre 39 500\$. 819 674-1947.

## 20 TERRES, TERRAINS

10 000 À 28 000 PI CA 68 000\$ et +. 4 log. prêts à construire. Gr. dével., près Hôtel-Dieu (à pied). Trav. perm. payés. 819 569-7754

## 20 TERRES, TERRAINS

Terrain COMMERCIAL jusqu'à 350 000 pi. ca. à proximité du CHUS et des autoroutes 10 et 55 Secteur en pleine expansion!

Daniel Lambert,  
Royal LePage Sélection  
819 565-3000 poste 222  
2553039

WWW.TERRAINSAVENDRE.CA

POUR VENDRE OU ACHETER  
UN TERRAIN RÉSIDENTIEL  
OU COMMERCIAL.  
2561619

**AVEC SERVICES, PRÊTS À CONSTRUIRE.** 5252 pi car et 5163 pi car, rue Cyr, Sherbrooke Est. Pour auto-construteur ou entrepreneur. Daniel Lambert, Royal LePage Sélection 819 565-3000 poste 220.

**BORD DE L'EAU**, terrain 10 000 pi ca, avec 70 pi de façade. Prix: 120 000 \$. Contacter Denis : 819 674-2025; Patrick 819 678-8881.

**LA PATRIE**, superbe, 128 acres boisés, chemin carosable jusqu'à la rivière, pont privé. Idéal chasse et pêche. Un paradis! JEAN SASPITURRY VIA La Capitale. 819 563-3000

### RARETÉ - VIEUX NORD

66 x 132 pi. Bâissez de 1 à 3 logements! SIA 8525995. Pour infos: Richard Lavoie ctr agrée, cell., 819 829-8152. Via Capitale Estrie RL, ag. imm. www.richard-lavoie.com

**ROCK FOREST** - terrains résidentiels avec services, à proximité: pharmacie, clinique, épicerie, etc... 43 500\$ et +. Faites vite! Daniel Lambert, Royal LePage Sélection 819 565-3000 poste 222.

**TERRAIN BORD DE L'EAU** sur rivière Tomifobia donnant accès au lac Massawippi (3 minutes). Égoût et aqueduc de la municipalité. Aussi roulotte 34 pi déjà installée avec cuisinette 22 pi attachée après la roulotte, aussi cabanon 8x10 et quoi. Tél.: 1 450-984-0792

**TERRAINS SECTEUR FLEURIMONT**, pour 6 log. et plus, prêts à bâtir. À 2 pas de l'université et du CHUS. À partir de 119 000\$. 819 840-6123.

**TERRAINS SECTEUR FLEURIMONT**, pour 6 log. et plus, prêts à bâtir. À 2 pas de l'université et du CHUS. À partir de 119 000\$. 819 840-6123.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 45 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

## 26 COMMERCES À VENDRE

FONDS DE COMMERCE, RESTAURANT-BAR, BRASSERIE, équipement complet, Boul. Bourque. 819 475-2883.

NOUVEAU! Commerce de vente au détail, établi depuis 27 ans, seul et unique en Estrie. Belle occasion à saisir! Royal LePage Avantage Plus agence imm., Jean-Luc Lavoie courtier imm., 819 574-5256.

## 26 COMMERCES À VENDRE

**NOUVEAU.** Brasserie 92 places, établie depuis 30 ans. Pour opérateur créatif. Prix exceptionnel. Royal LePage Avantage Plus agence imm., Jean-Luc Lavoie courtier imm., 819 574-5256.

**NOUVEAU.** Restaurant 220 places, emplacement stratégique. Poss. de financement pour personne qualifiée. Royal LePage Avantage Plus agence imm., Jean-Luc Lavoie courtier imm., 819 574-5256.

**RESTAURANT À VENDRE OU À LOUER** Possibilité d'association avec pers. sérieuse seulement. Rue Belvédère. 819 566-5689

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

\*\*\* 3 MOIS GRATUITS \*\*\*

5 1/2 neufs avec garage

Style condo à deux pas du CHUS

819 446-6120

2561322

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

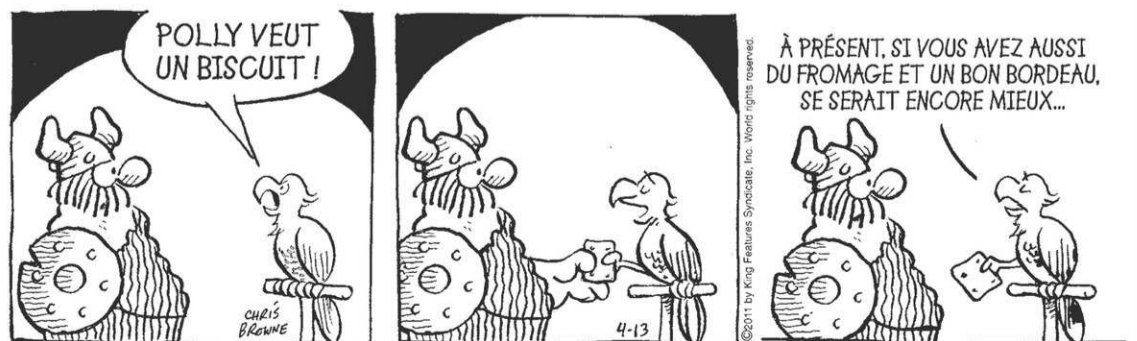
## Ben



## Blondinette



## Hagar l'horrible



**BON 65<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE CLAUDETTE**



Passer une belle journée. Nous t'aimons Ton époux Henri, tes enfants, Michel (Chantal) et Claude (Nicole) ainsi que tes petits-enfants

XXXXX 2562258

**42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT**

**4 1/2, 5 1/2 CONSTRUCTION NEUVE**

Site privilégié, près des services, piste cyclable et rivière, rue sans issue avec vue sur la ville. Disp. à partir du 1<sup>er</sup> juin ou 1<sup>er</sup> juillet 2011.

**1020, rue du Havre.**  
800 \$ à 900 \$/mois.  
**819 571-5650**

2561589

**42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT**

**5 1/2 NEUF AVEC GARAGE \*\*\* 2 MOIS GRATUITS \*\*\***

Secteur Fleurimont, à 2 pas du CHUS et de l'Université. Magnifique 5 1/2 de 1 300 pi ca avec beaucoup de rangement, finition supérieure, lumière abondante, moulures au plafond, plancher de stratifié et céramique.

*Demandez une visite.*

**819 446-6120**

2449531

**PROMOTION**  
320 pl. des Jonquilles  
**3 1/2** avec entrée lav.-séch., **4 1/2**  
Chauffé, eau chaude fournie. Sécuritaire, secteur tranquille. Logement rénové  
**819 571-4495, 819 566-7917**

**GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ**  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces  
709, 12e Avenue Nord, 819 679-6952  
714, 13e Avenue Nord, 819 791 0510  
680, rue Terrill, 819 674-0029  
375, rue Terrill, 819 348-0294  
Rue Codère, 819 829-0260  
Resp. : 819 562-0885, cell. : 819 821-1425  
[www.gestionlabonte.com](http://www.gestionlabonte.com)

**PROMOTION**  
**3 1/2 et 5 1/2**  
**STYLE CONDO**  
Logement rénové. Faites vite !  
**819 571-4495**

**42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT**

**LUXUEUX, IMMENSES 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS**

Style condo, armoires bois, clim., asp. central. Rue Brulotte, près du CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalifoux et 11e, près de l'Hôtel-Dieu. Possibilité de mois gratuit.

[www.loyersherbrooke.com](http://www.loyersherbrooke.com)  
**819 437-5579; 819 993-9003**

**505, rue Langlois**  
**Imm. pour étudiants du Cégep**  
4 1/2 à 535 \$ par mois, planchers flottants  
Libres 1er juillet 2011  
**Tél. : 819 345-3117**

**0\$ 0\$ 0\$**  
**1 MOIS GRATUIT !!!**  
4 1/2, 1175 et 1205 PAPINEAU. 632\$ TOUT INCLUS. PRÈS DE TOUS SERVICES, CHUS, 4 SAISONS. DISPONIBILITÉ JUILLET. CONTACTEZ 819 347-4208, 819 347-5113. VISITE VIRTUELLE AU: [WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**0\$ 0\$ 0\$ À LOUER**  
1 1/2, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **Tél. 819 563-6204**

**42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT**



**0\$ 0\$ 0\$**

**1 MOIS GRATUIT! JUILLET**

3 1/2, 478\$ TOUT INCLUS. AUSSI DISPONIBILITÉ POUR SEPT. 305, 13e AVENUE. 819 347-4208 OU 819 347-5113 VISITE VIRTUELLE AU: [WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)



**0 SOUCI !**

**8e AVENUE, 1 mois gratuit!**  
GRANDS 2 1/2, 3 1/2 ET 4 1/2, LIBRES IMMÉD. CHAUFFÉS, EAU CHAUDE INCLUSE, PLANCHER BOIS FRANC. PRÈS 4 SAISONS, CHUS, ÉCOLE. AUSSI DISPONIBILITÉ POUR JUILLET. **819 347-4208 OU 819 678-4741** VISITE VIRTUELLE AU: [WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**1070 PAPINEAU.** 4 1/2 chauffé, eau ch., entrée lav-séch., 3ème étage, 510\$. Libre 1er juillet. **Tél: 819 569-4642, 819 571-6012**

**1130, 13e AVENUE NORD**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

**1 1/2, 2 1/2,**  
325\$ / 395\$. Près du cégep et Hôtel-Dieu. Impeccables, secteur tranquille. Libres immédiatement. 819 564-6967.

**1260 DES PELLERINS,** grand 4 1/2, const. récente, 2e niveau dans 4 log. Libre 1er juin ou 1er juillet. 690\$ / mois. Pas d'animaux. 819 846-6305.

**1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres imméd. MOIS GRATUIT.** Chauffés, eau chaude, près services, cul-de-sac. **819 829-0004, 819 562-2945.**

**1445 ADELARD-DUMAS, 5 1/2 DANS 4 LOG** Const. récente, balcon, grand stat., remise. Près CHUS et services. Libre. 819 656-2273.

**1er CHOIX, 3 1/2 - 4 1/2 - Spécial,** Place Desormeaux, chauffé, eau chaude, rénové au complet. **Tél. : 819 345-7194.**

**\* 1ER JUILLET \***

Très grand 5 1/2, planchers céramique et bois flottants chauffé eau chaude, très tranquille, pas de chien. **Tél: 819 345-1370**

**42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT**

**1er JUILLET 1 MOIS GRATUIT ! 985 STE-FAMILLE**

BEAUX GRANDS 3 1/2 À 468\$. ENDROIT TRANQUILLE, SECTEUR EST. BUANDERIE DANS L'IMMEUBLE. PRÈS DE TOUS SERVICES. 819 347-4208, 819 347-5113 VISITE VIRTUELLE AU: [WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**1 MOIS GRATUIT, 4 1/2, 3 1/2,** chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. **819 432-6914.**

**1 MOIS GRATUIT, 4 1/2,** chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, école, parc, cul-de-sac. **819 823-2267**

**1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 livres** immédiat ou juillet. Chauffés, eau chaude, près des services, autobus. **819 562-2945.**

**1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 tout inclus,** près CHUS, Galeries 4-Saisons, école, parc, cul-de-sac. **819 563-2832, 819 822-3818.**

**1 MOIS GRATUIT, 5 1/2** dans quadruplex 2009 rue Françoise Gaudet-Smet, 3 c.c., remise et 2 stat. Belle vue, quartier tranquille. Libre 1er juillet, 740\$/mois. Véronique: 819 560-2546.

**1 MOIS GRATUIT - 5 1/2 RÉNOVÉ** Ensoleillé, pl. vinyle. Pas d'animaux. 650\$ et 670\$ rien d'inclus. 1er juillet. **819 822-0331.**

**215, 18e AVENUE NORD PROMOTION**

Cul-de-sac. 4 1/2, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. 819 812-4997, 819 566-1745

**2 1/2, 7e avenue.** Chauffé, eau chaude, poêle, frigo, flottant. Libre imméd. 366\$ / mois. 819 563-4423, 819 446-4423.

**2 MINUTES DU CÉGEP**

4 1/2 neuf, tout inclus et 3 1/2, tout inclus. 819 346-2732 ou 819 574-2643

**3 1/2 - 1 MOIS GRATUIT!** Chauffé, eau chaude, électr. inclus. Propre. Pas de chien. 495\$/mois. 819 919-4636.

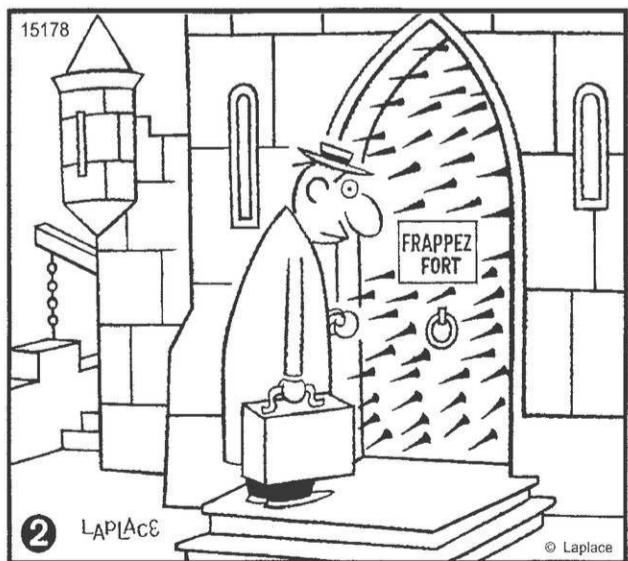
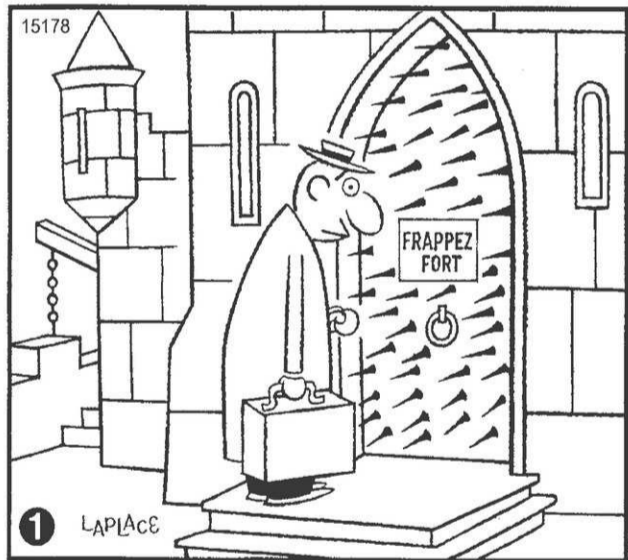
**3 1/2: 420\$ \*\*PROMOTION BAIL 12 MOIS\*\*** 20 Jetté. Plancher béton, flottant, céramique. Près autobus et IGA Couture. 819 574-6544 [www.gestionimmobilierejulien.com](http://www.gestionimmobilierejulien.com)

**3 1/2 - 4 1/2 335 PLACE DES JONQUILLES** Cul-de-sac, tout inclus, 495\$ et 612\$ **Tél. : 819 823-8014, 819 349-9374**

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, MOIS GRATUIT.** Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24-Juin, CHUS. **819 432-6914.**

**Êtes-vous observateur ?**

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Les pieds de l'homme. 2 Chevelure derrière le chapeau. 3 Le cadre de porte incomplet sous le nez de l'homme. 4 Une pointe en moins sous le nez de l'homme. 5 Le bas du cadre droit de la porte. 6 Coin droit de la marche de porte incomplet. 7 Le joint de mur à gauche sur le haut de la porte. 8 Le bas de la tourelle est incomplet.

**NOIUTOS**

**MOTS CROISÉS JUNIOR**

Du lundi au samedi [WWW.HANNEQUART.COM](http://WWW.HANNEQUART.COM)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

**HORIZONTALEMENT**

- Personne dont le métier est de monter des chevaux de course - Matière brillante et irisée que l'on retrouve à l'intérieur ce certains coquillages.
- En mauvais état à force d'avoir servi - Discutes pour parvenir à un accord.
- Qui met dans l'embarras - Intensité d'une lumière ou d'une couleur.
- Femelle reproductrice de l'espèce porcine.
- Jeu d'argent - Partie supérieure de l'intérieur de la bouche.

- S'adresse à une divinité - Amusé.
- Revient chez lui - Ensemble des forces militaires d'un État.
- Tentée avec assurance - L'eau de la mer l'est.

**VERTICALEMENT**

- Il est chargé de rendre la justice en appliquant les lois - Professionnel.
- A du culot - Pas loin.
- Groupe de cent ou d'environ cent unités.
- Stoppe.
- Il peut nous faire bailler !
- Humanoïde légendaire, surnommé aussi *l'abomi-*

**nable homme des neiges**  
- On les agite, puis on les lance.

- Haut de la tige des céréales.
- Il a construit une Arche - Partie d'un cours d'eau qui s'oppose à l'amont.
- Augmente la vitesse.
- Poil qui garnit le bord de la paupière - Instrument qui sert à se battre ou à chasser.
- Caractère de ce qui existe effectivement.
- Un des quatre points cardinaux - Qui lui appartient.

**SOLUTION** du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	A	L	M	A	T	I	E	N	S	P	
2	E	P	U	I	S	E	P	O	U	L	E	
3	T	R	I	E	T	R	E	S	S	E	R	
4	T	E	S	D	U	E	L	P	U	S		
5	E	A	D	O	P	E	L	E	R			
6	I	N	O	N	D	E	A	C	R	E		
7	M	O	T	S	E	R	M	I	T	E	S	
8	I	N	S	E	N	S	E	T	E	S	T	

# Votre horoscope



TAUREAU

**du 21 AVRIL au 20 MAI**  
En cette étape anniversaire, avec le Soleil en Taureau, vous détenez les atouts requis pour atteindre la reconnaissance sociale que vous désirez. Le manque de communication se trouve sans doute à la source de l'affaire qui afflige votre moral. Le dialogue vous procurera des réponses qui vous rassureront. Pourquoi attendre davantage? Vous ne regretterez pas les conséquences des initiatives prises aujourd'hui même.



GÉMEAUX

**du 21 MAI au 21 JUIN**  
Vous devriez accepter les invitations qui vous seront lancées. Les projets de sortie et les excursions à l'extérieur pourraient vous mettre en contact avec un nouveau groupe de gens qui occuperont une place importante dans votre quotidien. Si vous n'avez rien de prévu pour ce soir, il est encore temps de planifier quelque chose. L'arrivée de la Lune en Gémeaux ne devrait pas vous déplaire...



CANCER

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**  
Il ne faut ni boire l'eau que l'on ne voit pas, ni signer les cartes que nous ne lisons pas. Tandis que les cinq astres amalgamés en Bélier vous invitent à la prudence, il est recommandé de porter une attention particulière aux petits détails afin de ne pas commettre de bévue. Saturne en Balance peut prolonger un moment d'indécision, toutefois il vaudra mieux ne pas faire patienter l'autre outre mesure.



LION

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**  
En raison des dissonances de la conjoncture actuelle, la réaction des autres risque de vous étonner. Conséquemment, il serait préférable d'écarter toutes notions et attentes préconçues. Grâce aux astres en Bélier, Signe de Feu ami du vôtre, une affaire qui ne semblait pas vous avantager pourrait, en bout de ligne, s'avérer plutôt favorable. Attendez que la poussière soit retombée avant de vous prononcer.



VIERGE

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**  
Suite au climat électrique causé par la Nouvelle Lune en Taureau, celui de l'arrivée de la Lune en Gémeaux peut vous sembler plutôt insipide. Le manque de motivation risque de vouer votre mercredi à la complexité. Étant donné que la relaxation demeure le meilleur antidote, consacrez-vous aux activités qui vous demandent le moins d'efforts et mettez l'accent sur le divertissement.



BALANCE

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**  
Le travail a peut-être des racines amères, mais des fruits sucrés. Voilà qui résume bien l'actuelle influence de Saturne en Balance. Vous devez consentir à faire certains sacrifices afin de vous consacrer pleinement à un objectif sérieux, mais si vous en êtes capable, votre triomphe promet d'être éclatant. Alors motivez-vous en songeant aux buts que vous désirez atteindre.



SCORPION

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**  
Avec les discordances du ciel actuel, vous pourriez appréhender la réaction des autres quant à la franche expression de vos désirs. La crainte du rejet est un sentiment normal, mais qui, agissant comme un frein, risque de vous inciter à vous taire. Cependant, il est généralement plus apaisant de savoir à quoi s'en tenir. Avec l'arrivée de la Lune en Gémeaux, pourquoi ne pas opter pour la sincérité?



SAGITTAIRE

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**  
Ce mercredi ne devrait pas vous déplaire. D'une part, parce que l'influence des astres en Bélier devrait favoriser la réalisation de vos désirs, mais également parce que l'arrivée de la Lune en Gémeaux, face au Sagittaire, peut faire en sorte que vous ne laissiez personne indifférent. Restant optimiste, il est presque impensable que vous fassiez mauvaise impression sur qui que ce soit...



CAPRICORNE

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**  
Celui qui ne sait pas comment chercher ne trouvera jamais. Les astres en Bélier et en Balance, angulaires au Capricorne, peuvent vous demander de fournir un effort supplémentaire pour obtenir ce que vous recevez d'habitude plus facilement. Cependant, si vous prenez le temps de procéder méthodiquement, vous parviendrez au résultat désiré. L'essentiel consiste à ne pas baisser les bras.



VERSEAU

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**  
Ce mercredi peut débuter dans un climat d'hésitation ou d'énerverment, mais vu que la Lune quittera le Taureau pour passer en Gémeaux, vous devriez recevoir des signes sans équivoque qui vous permettront de définir votre plan d'action avec davantage de précision. C'est le temps de choisir votre option et de sélectionner les individus de qui vous entourer afin d'accéder à l'objectif.



POISSONS

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**  
Bien qu'il n'y ait pas de fumée sans feu, certaines histoires ont peut-être été amplifiées ou déformées. Étant donné que l'arrivée de la Lune en Gémeaux passe au carré de Neptune en Poissons, vous aurez intérêt à rechercher un maximum d'information avant de réagir à toute nouvelle ou rumeur. Et ne ratez pas l'occasion de faire un beau compliment à quelqu'un qui le mérite...



BÉLIER

**du 21 MARS au 20 AVRIL**  
L'amalgame constitué d'Uranus, Vénus, Mercure, Jupiter et Mars en Bélier revigore votre détermination, stimulant votre enthousiasme à l'endroit de projets qui requièrent des efforts et une concentration soutenue. Par ailleurs, cette influence énergisante peut vous aider à vous affirmer et à vous faire respecter par des individus qui auraient tendance à vouloir empiéter sur vos plates-bandes.

## Le sudoku

7						6		
	4				7			
	5			9			8	
								9
	1	6		5				
	8					4	1	
		2	4					1
	6					8	2	
		8		7	3			

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

1792

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### Solution du dernier sudoku

7	1	5	8	9	6	3	4	2
8	4	3	5	1	2	9	6	7
6	2	9	3	7	4	8	1	5
3	5	8	1	2	9	6	7	4
1	6	7	4	8	3	5	2	9
4	9	2	7	6	5	1	3	8
5	3	6	9	4	7	2	8	1
2	8	4	6	5	1	7	9	3
9	7	1	2	3	8	4	5	6

Par Fabien Savary

1791

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

## Les mots croisés


4 mai 2011

No 2944

### HORIZONTALEMENT

- Détresse - Avalée.
- Superposé - Visqueux.
- Clôture - Son duvet sert à remplir les édedrons.
- Opus - Variété de prune - Installation construite pour se mettre à couvert.
- Cauchemar - Port nippon.
- Examen - Manière de réciter.
- Agent secret - Huître.
- Petits papillons - Nymphes des montagnes.
- En matière de - Un peu fou - Chlorure de sodium.
- Sa capitale est Katmandou - Il décompose les rayons lumineux.
- Comédie de Molière - Achevé.
- Travaille fort - Longues lances grecques.

### VERTICALEMENT

- Excès.
- Phase - Cardinal.
- Poisson comestible - Du verbe aller - Les moutons s'y plaisent.
- Recevoir favorablement - Forme de gouvernement.

- Il est chargé de filtrer certains déchets - Sans nuances ni concessions.
- Insigne liturgique - Avant sol.
- Mangent beaucoup - Rater.
- Hokkaido - Aimer avec passion.
- Fruit sec indéhiscent - Conifères à baies rouges.
- Arbre énorme - Ordre donné à un chien.
- Établir un lien - Sain et sauf.
- Qui n'a plus d'éclat - Palmier d'Afrique et d'Asie.

### SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	T	U	R	B	U	L	E	N	C	E	S			
2	A	P	I	O	N		R	E	A	G	I	R		
3	R	E	S	S	A	C		U	V	A	L	E		
4	A	R		S	N	I	F	F	E	R		C		
5	B	I	P		I	L	E		R	E	P	U		
6	I	S	L	A	M		Z	E	N		L			
7	S	E	U	L	E	S		R	E	G	A	L		
8	C	R	I	C		P	L	I		R	I	A		
9	O		E	O	L	E		C	R	I	S	S		
10	T	A		O	E	T	A		I	S	I	S		
11	E	X	C	L	U		R	E	P	E	R	E		
12	R	E	M		R	I	C	H	E	S	S	E		

### SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

## Le mot perdu

NAPOLEON - Un mot de 6 lettres

D	E	L	Y	S	E	E	T	A	T	I	O	R	A	G
O	N	U	R	A	D	E	P	O	P	E	E	N	R	
O	G	Y	E	N	D	A	T	E	F	F	A	R	L	E
W	A	U	M	N	O	B	L	E	S	S	E	O	I	B
G	P	I	E	N	O	N	A	C	O	U	R	C	V	L
N	S	G	X	R	E	R	E	I	L	L	E	E	A	E
O	E	R	F	U	R	T	T	D	I	V	A	D	L	T
L	H	U	M	H	C	E	S	R	O	C	L	Y	E	A
L	I	S	I	T	A	D	U	P	O	N	T	N	N	L
T	S	S	E	S	S	O	G	R	A	S	R	M	C	M
A	T	E	P	A	P	I	U	E	I	E	O	L	A	A
N	O	G	A	R	D	R	A	R	V	U	O	U	Y	L
E	I	U	A	L	Y	E	A	S	E	N	N	A	L	E
S	R	E	E	G	O	P	A	U	L	I	N	E	O	T
S	E	S	S	L	I	N	G	R	E	S	T	E	I	N

- AIX
- APOGEE
- AUGUSTE
- BERG
- CANON
- CORSE
- COUR
- DARU
- DAVID
- DECORER
- DRAGON
- DUPONT
- ECHMUHL
- ELBE

- LONGWOOD
- MALET
- NEY
- NOBLESSE
- OUVRARD
- PAPE
- PARIS
- PAULINE
- PERIODE
- RAFFET
- REILLE
- ROI
- RUSSE
- SACRE

- ELYSEE
- EMERY
- EPOPEE
- ERFURT
- ESPAGNE
- ESSLING
- ETAT
- EYLAU
- GUERRE
- HISTOIRE
- INGRES
- LANNES
- LEGENDE
- LOI

- SARGOSSE
- SENAT
- SOULT
- STEIN
- STYLE
- TALMA
- TSAR
- ULM
- VALENCAY
- VERNET
- VILNA

Solution du dernier problème : BOUCHON

4 mai 2011

No 2706

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**

**chauffés, eau chaude**

945 et 953 Montpellier, près CHUS et 4-Saisons. Bel environnement. **819 674-9929, 819 829-5626**

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, MOIS GRATUIT, livres immédiatement.** Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 820-8308, 819 562-2945.**

**3 1/2, 520\$ / mois tout inclus.** Près CHUS. Entièrement rénové, planchers céramique et bois flottant, cuisine et salle de bains rénovées, entrée lav.-séch. Immeuble tranquille et sécuritaire, avec caméras. Idéal pour personnes âgées. **819 570-4816.**

**3 1/2 - 8e AVENUE NORD,** chauffé, près des services, immeuble 4 log. Enquête de crédit. Libre juillet. Tél.: **819 578-7125.**

**3 1/2, 9e av. N. pl. bois fr. 458\$. 4 1/2 Du Verger,** ch., eau ch., 550\$. **4 1/2 13e av. N.** près King. Corde à linge. Juin, juillet. **819 566-6611.**

**3 1/2 BEAU GRAND,** 119, rue Clémenceau, près CEGEP, semi-meublé, lav.-séch., 574\$/mois tout inclus, juillet. **819 437-8128.**

**3 1/2 CHAUFFÉ** lav. séch. pl. bois, 2e étage, près de l'hôpital, très tranquille, pas d'animaux, 425\$/mois. Enquête crédit. Libre imm. Serge au 514 239-0808.

**3 1/2 NEUFS,** avec ou sans garage. Secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et de l'hôpital. Style condo, prêts en juillet. A partir de 555\$ / mois. **819 446-6120.**

**3 1/2 TRÈS GRANDS,** livres imm. ou juillet, chauffés, eau chaude, près Centre-ville et Hôtel-Dieu. **819 571-5650.**

**4 1/2 - 1040 DU LONGSAULT**

Endroit tranquille, tout inclus. 585\$ / mois. Libre 1er juillet. **819 346-2561.**

**4 1/2 - 1 MOIS GRATUIT - 12e AVENUE N.** Près Cégep et 24-juin. Chauffé, eau chaude, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse **819 563-2847 ou 819 679-2124**

**★ 4 1/2 27 KENNEDY NORD ★**

**\$ spécial, tout inclus, 1er juillet, près Cégep,** céramique partout. **819 823-7176.**

**4 1/2, 3 1/2, MOIS GRATUIT,** chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 820-8308, 819 562-2945.**

**4 1/2 - 400 12e Ave Nord,** plancher céramique et flottant, 540\$ chauffé, eau chaude, près CEGEP/24 juin, libre juillet. **819-348-0661**

**445 LAVIGERIE,** 2 1/2, 4 1/2 chauffés, eau chaude. Clientèle de choix, endroit tranquille. **819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.**

**4 1/2: 480\$ \*\*PROMOTION BAIL 12 MOIS\*\*** 20 Jetté. Plancher béton, flottant, céramique. Près autobus et IGA Couture. **819 574-6544 www.gestionimmobilierejulien.com**

**4 1/2 - 550\$/MOIS.**

Au 775, 12e Ave nord, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet. Tél.: **819 829-5070.**

**4 1/2, 69, 7e AVENUE SUD,** 2e étage, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. 520\$/mois. Tél.: **819 346-5869.**

**4 1/2, 700 DU SOUVENIR.** Pl. flottant, porte patio, stat., concierge sur place. Près bus, pas de chiens. Références, enquête de crédit. Rien d'inclus. Aussi au **1285 ADÉLARD COLETTE,** 4 1/2, rez-de-chaussée, disp. juillet, **819 565-1590, 819 889-1121, 819 212-0591**

**4 1/2, 7ème ave Sud,** dans duplex, style viellot. Tout inclus, semi-meublé. Libre 1er juin. Idéal personne seule. 455\$. **819 822-4421.**

**4 1/2 - 8 LOG., TRÈS GRAND**

12e avenue nord. Céramique + bois. 480\$ + **819 432-3796, 819 575-7401, 819 821-4211**

**4 1/2, GRAND,** 2e plancher, eau chaude fournie, plancher flottant, 2 stationnements, 550\$ / mois. **819 822-2342.**

**4 1/2 GRAND PLACE RÉJEAN,** près CHUS Fleur., niveau sol, pl. flottant et céramique, 600\$ rien d'inclus, juin ou juil. **819 575-4667**

**4 1/2 GRAND, près du CHUS**

Très propre, plancher flottant, repeint gratuit. Belle vue. 580\$. Libre juillet. **819-569-8303.**

**4 1/2, MOIS GRATUIT,** chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819 562-2945, 819 829-1781.**

**4 1/2, MOIS GRATUIT, tout inclus,** cul-de-sac près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 822-3818, 819 563-2832.**

**4 1/2, RUE MURRAY,** dans immeuble récent. Accès pour personne handicapée. Libre septembre. **819 437-2579; 819 846-4826.**

**4 1/2 STYLE CONDO**

Près du CHUS, tranquillité. 822 Des Lys, face aux Résidences Soleil. **819 346-7148, 819 566-1745**

**4 1/2 SUR 1 ÉTAGE,** 5 1/2 sur 2 étages., 6 1/2 sur 2 étages. Meublés ou non. Tél.: **819 571-5667**

**4 1/2 TRÈS GRANDS,** livres imm. ou juillet. Chauffés, eau chaude. Près centre-ville et Hôtel-Dieu. **819 571-5650.**

**5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, 1 1/2, MOIS GRATUIT,** chauffés, eau chaude, **819 562-2945, 819 829-0004.**

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**5 1/2: 570\$ \*\*PROMOTION BAIL 12 MOIS\*\*** 20 Jetté. Planchers béton, flottant céramique Près autobus et IGA Couture. **819 574-6544 www.gestionimmobilierejulien.com**

**5 1/2 CHAUFFÉ**

2e étage avant, balcon, eau chaude, Libre 1er juillet. Références demandées. **819 846-3233, 819 823-2825**

**5 1/2 DANS DUPLEX,** étage du bas avec sous-sol pleine grandeur, rénové, beaucoup de rangement. Cours arrière et potager. 660\$ rien d'inclus. Sur 7e avenue. **819 432-7061.**

**5 1/2 GRAND, DANS JUMELÉ,** près Hôtel-Dieu, 2 c.c., 700\$/mois chauffé. Tél.: **819 812-4752.**

**5 PCES, FACE AU CÉGEP**

Grand 5 pces pour 1er juillet, à partager à 3 colocs.

Immeuble pour étudiants seulement. 699\$ / mois (233\$ / pers.) Faites vite! **819 346-3017**

**5 1/2 RÉNOVÉS**

Très beaux, très grands, 2 s.b., 3 c.c., chauffés, eau chaude. Clientèle de choix. Près services et Hôtel-Dieu. Livres. **819 571-5650.**

**\*5 1/2 SPACIEUX\*, 1192, des Pellerins,** spécial 725\$. Poss. garage privé. Céram., stratifié, tranquille, 1er juillet. **819 348-2601.**

**À 2 MINUTES DU CHUS, idéal étudiants.** 4 1/2 = 499\$ et +, stat. Dans 8 logements. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

**BAIL 2 ANS = JUILLET GRATUIT PRÈS CÉGEP, pour étudiants.** 2 1/2 = 400\$, 3 1/2 = 470\$, ch., eau chaude, semi-meublés. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

**BEAU 4 1/2 1415 CONSEIL** porte patio, stat., très bien entretenus, tranquille, concierge sur place. 508\$/ms. **819 345-4282, 819 563-7011.**

**CÉGEP ÉTUDIANT, 4 1/2 = 570\$ chauffé,** eau ch., stat., concierge sur place. Juillet gratuit. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

## NOUVELLE annonce

**FLEURIMONT,** près CHUS et Université. 5 1/2 de 1300 pi car, style condo, planchers en stratifié. Avec ou sans garage. À partir de 825\$/m., poss. mois gratuit. **819 446-6120.**

**Gestion Immobilière Rainville Inc.**

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**

Près du CHUS. Chauffés, eau chaude.

1605, 1615, 1625 Brûlotte

1045 Lacombe, 900 Des Prés

980 Des Paysans

**819 300-0722**

info@gestionrainville.com

**GRAND 5 1/2 CHAUFFÉ,** libre 1er juillet, 1128 King Est app. 2, près du Métro et des services. **650\$. 819 564-7074, cell. 819 571-1587**

**GRAND 6 1/2 SUR 2 ÉTAGES,** poêle a bois, 2 salons, céramique et flottant, terrasse, 785\$ rien d'inclus, libre 1er juillet. **819 563-9463.**

**Libres immédiatement ou juillet, 4 1/2 3 1/2, MOIS GRATUIT.** Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. **819 432-6914.**

**MOIS GRATUIT, 4 1/2 chauffé,** eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819 829-1781, 819 562-2945.**

**MOIS GRATUITS AVEC GARAGE**

5 1/2 entièrement neufs, style condo, secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et du CHUS. À partir de 825\$/m. Venez visiter! **819 434-2823**

**NOUVELLE RÉSIDENCE VUE SUR LA VILLE**

**SEPTEMBRE 2011 QUARTIER EST**

4 1/2 chauffé, éclairé, pour 55 ans et plus. Très bien situé, avec vue sur la ville. Près des commodités (CLSC, Supermarché, Pharmacie). Service d'ascenseur, salle de séjour. Climatisé.

**Claudette, 819 564-8841**

**Marie-Josée, 819 620-7854**

**PLACE Montpellier**

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude.**

Près CHUS et 4-Saisons. Imm. tranquille. **819 674-9929, 819 829-5626**

**PRÈS HÔTEL-DIEU,** très grand 4 1/2 + bureau, condo neuf, bois, frais peint, stat. int. **819 580-0813, 564-1866, gestionestrie.com**

**Près QUATRE-SAISONS**

4 1/2 = 548\$ et + ch., eau ch., frais peint, stat. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

## NOUVELLE annonce

**SECTEUR FLEURIMONT.** Nouvelle const., 3 1/2 de 650 pi car, près CHUS et Université. Style condo, moulures au plafond, douche hydromassage, sauna vapeur, ent. lave-vaiss. & lav. séch., avec ou sans garage. À partir de 555\$/mois. Poss. mois gratuit! **819 446-6120**

## 44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

**RÉSIDENCES**  
**Oxford**  
Piscine extérieure Parc privé

Endroit paisible, Édifice sécuritaire Idéal pour personnes retraitées

**3 1/2 à 5 1/2**

103, rue Oxford - Crescent **819 578-8588**

**4 1/2 NEUFS,** très grands, près des services. Disponibles imméd. ou juillet. **819 569-4977, 819 821-0770.**

**5 1/2 STYLE CONDO,** près de tous les services. Libre immédiatement. **819 569-4977.**

**JOHNVILLE**

Un beau 5 1/2, à 10 min de Lennoxville. Beaucoup de boiseries, 1er plancher, avec accès à 2 terrasses et 1 « locker ». Endroit tranquille, près des services. Aussi 2 1/2. Propriétaire de chien s'abstenir. Tél.: **819 837-2560.**

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**PORTES OUVERTES**

Nous avons un logement pour vous.

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**

Meublés ou non.

Immeubles propres et sécuritaires.

**819 678-4741, 819 347-4208, 819 347-5113**

**Promotion sur place\***

Mois gratuit  
Tirage d'un iPad  
Chèques-cadeaux  
La chance de participer au tirage : gagnez votre loyer pour l'année complète!

Venez nous rencontrer  
**le samedi 7 mai, de 9 h à 17 h, au coin boul. Université et Laternière.**  
[www.trouveunlogement.com](http://www.trouveunlogement.com)  
\* Certaines conditions s'appliquent

**Louer avec \$ Sentinel \$ c'est payant!**

Louez un logement et courez la chance de gagner votre loyer pour l'année complète!

Repérez nos petites annonces portant ce logo

Banque de logements pour le 1<sup>er</sup> juillet. Premier arrivé, premier servi!

**\$ 819 678-4741 \$**  
**819 347-4208**  
ou allez au [www.trouveunlogement.com](http://www.trouveunlogement.com)

**Les distributions Matinales**

**ÉTUDIANTS(ES)**

Nous avons un logement pour vous.

**1 1/2 à 8 1/2, durée de bail à discuter.**

Pas de tapis, certains ch., eau ch.

**819 820-2286 poste 1**  
[www.distributionsmatinales.com](http://www.distributionsmatinales.com)

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PIÈCES NEUFS**

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1410, rue L'Esclapart. Disponibles à partir du 1er mai 2011.

1410, rue l'Esclapart

Wellington Sud Acadie Silencieux Carline

Réservez maintenant  
**819 569-4977 • 819 821-0770**

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2**

Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le proprio! Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. [www.lesimmeublesrioux.com](http://www.lesimmeublesrioux.com) **819 823-5453**

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ**

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces

40, boul. St-François Nord, 819 569-3567  
880, rue Raoul-Bruneau, 819 829-5706  
17, rue King Est, 819 569-3567  
1116-1136, rue d'Auray, 819 346-1223  
1989, rue Galt Ouest, 819 563-2356  
57-49, rue King Ouest, 819 562-0885  
Resp.: **819 562-0885, cell.: 819 821-1425**  
[www.gestionlabonte.com](http://www.gestionlabonte.com)

**0 SOUCI !**

**1er JUILLET, 944 THIBAUT 1 MOIS GRATUIT !**

4 1/2 TOUT INCLUS, JUILLET. PRÈS DE TOUS SERVICES, AUTOBUS ET U. DE S. **819 678-4741, 819 347-4208**

VISITE VIRTUELLE AU: [WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS**

4 1/2 chauffés, eau chaude., immeuble tout béton, tranquille. À partir de 490\$. Livres. Armin: **819 812-4058, 819 570-7190**

**150 JOGUES,** grand 5 1/2, chauffé, eau chaude, stat., app. spacieux. Libre, secteur tranquille. 546\$/mois. 450 297-4460.

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**

**SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION**

2705 Galt ouest, app. 202  
**819 679-5049, 819 566-1745**

**1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2**

Près univ. Prix très compétitif. Très bonne grandeur et meublés. Philippe : **819 580-1222**

**1 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, MOIS GRATUIT.** À partir de 394\$, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. **819 569-6900.**

**1890 Des GRANDS-MONTS.** Imméd., 3 1/2 4 1/2, 5 1/2, tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau chaude, électricité. **819 829-8017.**

**1 1/2 À 2 MINUTES DE L'UNIVERSITÉ**

Libre janv., pl. flottant/céramique, buanderie. Bon concierge. Sécuritaire. Internet gratuit. **\*\* Belle PROMOTION Bail de 12 mois \*\***  
**819 432-6914**  
[www.gestionimmobilierejulien.com](http://www.gestionimmobilierejulien.com)

**1 1/2 À 4 1/2 STUDIOS** pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, élect., chauffage et câble-tv inclus. **819 564-1200.**

**★ 1 ER JUILLET ★**

**1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**

Rénovés, pl. céram./bois flottant, grands, chauffés, eau ch., très tranquille. Pas de chien. **819 345-1370**

visite virtuelle: [www.immeublesalexcellence.com](http://www.immeublesalexcellence.com).

**AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.**

**1er JUILLET 1 MOIS GRATUIT! 1990 DES BOISÉS**

BEAUX GRANDS 4 1/2, 537\$. ENDROIT TRANQUILLE, SECTEUR OUEST. PRÈS DE TOUS LES SERVICES.

**819 347-4208 OU 819 678-4741**

VISITE VIRTUELLE AU: [WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**1er JUILLET 1 MOIS GRATUIT !**

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, PRÈS U. DE S. IMMÉD. ET SEPT. LOGEMENTS RÉNOVÉS, PISCINE. CONTACTEZ-NOUS AU **819 678-4741 OU 819 347-4208.** VISITE VIRTUELLE AU: [WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**1er JUILLET 1 MOIS GRATUIT ! 475 THIBAUT**

GRAND 4 1/2 À 562\$. ENDROIT TRANQUILLE, IMMEUBLE DE 4 LOGEMENTS, PRÈS DE TOUS LES SERVICES.

**819 347-4208 OU 819 678-4741**

VISITE VIRTUELLE AU: [WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**1er JUILLET - 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**

Tout compris, semi-meublés, pl. flottant, tranquilles. **819 569-9226, 819 437-8825.**

**1 MOIS GRATUIT! INTERNET GRATUIT!**

PLACE ÉVANGÉLINE, 3 1/2 À PARTIR DE 413\$, 4 1/2 À PARTIR DE 472\$. DISONIBLES JUILLET, AOÛT ET SEPT. **819 347-4208, 819 678-4741.** VISITE VIRTUELLE AU: [WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**1 MOIS GRATUIT - 3 1/2 4 1/2, 5 1/2**

À partir de 448\$. Près de l'Université, secteur paisible. Livres imméd. **819 566-8328**

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**2104 GALT OUEST,** dans imm. tranquille, 3 1/2 non chauffé, cuisinière et réfrig. fournis, près tous services, UdeS et autobus, propriétaire sur les lieux. 400\$ / mois, libre 1er juillet. Tél.: **819 563-7613 ou 819 349-7612.**

**2 1/2 - 3 1/2 rénovés,** pl. flot., près U de S, boisé, 425\$ tout inclus, poss. meublé, libre 1er juin, 1er juil., 1er août, 1er sept. Tél: **819 569-5570**

**2515 GALT OUEST**

2 1/2, 3 1/2, eau chaude incluse. Impeccables. Près université. **819 563-7087.**

**2 1/2 au 420 McMANAMY**

Imméd.. Meublé, tout inclus, près de tout. 399\$ / mois. Infos: **819 432-2176.**

**2 MOIS GRATUITS! WOW!!! IMMÉD. ET 1er JUILLET**

5 1/2, 683\$, RUE JOGUES, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. 4 1/2 DISP. 1er SEPT. CHIENS ACCEPTÉS. **819 678-4740 OU 819 347-5113**

VISITE VIRTUELLE AU: [WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**2 1/2 (tout inclus), 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**

Près de tous services. Chauffés, eau chaude, rénovés, pl. flottant, semi-meublés ou non, buanderie ou entrée lav.-séch. Livres juillet ou avant. **819 563-2847.**

**3 1/2 = 410\$, 4 1/2 = 480\$.** Peinture fraîche, stat. Imméd. et juillet. Idéal étudiants. **819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com**

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,** près Université,

**46 APPART. ARRondissement MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE**

**4 1/2 RÉNOVÉ - SEMI-MEUBLÉ**  
Tranquille, près des services. Libre 1er juillet.  
Tél.: 819 345-8811/e\_lacasse@hotmail.com

**4 1/2 RUE DES BOISÉS 510\$**  
chauffé, eau ch., stat., rangement, bcp rénovations. Rabais à la signature. 819 574-6670.

**4 1/2 SUR 1 ÉTAGE**, 5 1/2 sur 2 étages. 6 1/2 sur 2 étages. Meublés ou non. Tél.: 819 571-5667.

**4 1/2 TRÈS GRAND**, chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. 560\$/mois. 1520 Des Boisés. 819 563-9310, 819 674-5077.

**5 1/2, SECT. RÉSIDENTIEL**, 2e étage, rangement int. et ext., 2 stat. 665\$. Pas d'animaux. Libre 1er juillet. 819 562-9921, 819 679-3262.

**6 1/2, 610\$** eau chaude incluse, rue Marquette, 3 c.c., rénové, endroit tranquille. Près tous services, juillet. 819 564-2269, 819 571-5123.

**6 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE**, 3 c.c., salon double, immeuble tranquille, terrain. 750\$/mois. Références. 819 612-4241.

**81 KING OUEST**. Libres imméd. 2 1/2, tout compris. 819 678-0005  
[www.gestionduverseau.com](http://www.gestionduverseau.com)

**912 WORTHINGTON - 1 MOIS GRATUIT**  
4 1/2 à 515\$, chauffé, eau chaude. Libre imm. Pas de chien. **819 829-2485, 819 993-2485**

**912 WORTHINGTON** 3 1/2 à 415\$ semi-meublé, tout inclus, 1er juillet. Pas de chien. **819 829-2485, 819 993-2485**

**920 ST-LOUIS**, 4 1/2 logement moderne très propre, 1er plancher. Tél.: 819 564-1896.

**934 ST-LOUIS APP. 2** 5 1/2 à 610\$, chauffé, eau chaude, rénové, libre 1er juillet. **819 829-2485, 819 993-2485**

**\* APP. RODRIGUE**, 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 \*  
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres **819 574-5604, 819 348-2137**

**APP. S.D.R.**  
**916 RAOUL-BRUNEAU**  
3 1/2 chauffés, eau chaude.  
Libres juillet et août.  
Pas d'animaux.  
**819 348-0384, 819 823-6209**

**BEAU GRAND 4 1/2 MODERNE**  
Près services. Libre imm. Accès handicapés. 819 821-3993, 819 432-1498 819 846-4826.

**CENTRE-VILLE**  
1 1/2 semi-meublé = 395\$ tout inclus. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**ÉTUDIANTS**  
Nous avons un logement pour vous. **1 1/2 à 8 1/2**, durée bail à discuter. Pas de tapis, certains chauffés, eau chaude.  
**819-820-2286 poste 1**  
[www.distributionsmatinales.com](http://www.distributionsmatinales.com)

**Gestion Immobilière Rainville Inc.**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
Près de l'Université. Chauffés, eau chaude 1825, 1835, 1855, 1865 Belvédère sud 850 Tessier, 1670 des Grands-Monts, 915, 939, 940 Thibault  
**819 300-0722**  
[info@gestionrainville.com](mailto:info@gestionrainville.com)

**GRAND 4 1/2 - DANS 6 LOG.**  
Secteur tranquille 1595 Larocque. 517\$/mois chauffé, eau chaude. Libre 1er juillet.  
**Tél.: 819 565-8823, 819 347-6688**

**GRAND 4 1/2**, pl. bois franc, entrée lav.-séch., endroit tranquille, rue Marquette, 500\$/mois rien d'inclus. 1er juillet. Claude: 819 574-9841.

**INTERNET GRATUIT !**  
**STUDIOS ÉTUDIANTS**  
STUDIOS 1 1/2 MEUBLÉS, À 2 PAS DE L'U. DE S., RUE LATERRIÈRE, DISPONIBLE IMMÉD. + 1 MOIS GRATUIT (SUR BAIL DE 12 MOIS DÉBUTANT IMMÉD.) ET AU 26 AOÛT. UN 3 1/2 DISPONIBLE IMMÉD. ET AU 26 AOÛT. 819 346-0440, 819 678-4741.  
VISITE VIRTUELLE AU:  
[WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**LE PALMA**  
2775 Galt Ouest, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, modernes et impeccables, près US. **819 563-7087**

**LOFT 857 KING OUEST**  
Construction 2006. 480\$/mois rien d'inclus. **Tél.: 819 345-7194**

**TRANQUILLE EN VILLE!!!** Beau 3 1/2 pour juillet, 1072 Évangéline, grand gerrain, près services. arrêt d'autobus, ligne 14, idéal pour étudiants, cégep ou UdeS. 485\$/mois tout inclus chauffé, eau chaude. Jeunes propriétaires sympathiques. Après 17h: 819-346-9875.

**U de S.** 3 1/2 = 468\$, 4 1/2 = 478\$.  
Chauffés, eau chaude, semi-meublés. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**48 APPART. ARRondissement Rock Forest, St-Elie, Deauville**

**0 souci - Qualité imbattable**  
**PROMOTION 1 MOIS GRATUIT**  
**Place Bourgogne (rue Pavillon)**  
**3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 disponibles**  
Logements entièrement rénovés, immeuble très propre, tranquille. Chauffés, eau chaude fournie, piscine, autobus, concierge sur place.  
**819 822-1220, 570-0438, 820-0935**  
2433362

**0 SOUCI !**  
**1 MOIS GRATUIT !**  
BEAU GRAND 3 1/2, 468\$ 1er SEPT. EN-DROIT TRANQUILLE, SECTEUR ROCK FOREST, 5288 GASPÉ, EN FACE DU CENTRE SPORTIF. IMMEUBLE BÉTON. 819 678-4741, 819 347-4208  
VISITE VIRTUELLE AU:  
[WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**0 SOUCI + 1 MOIS GRATUIT**  
**JUILLET ET 1er SEPT.**  
**PETITS CHIENS ACCEPTÉS**  
GRAND 4 1/2 STYLE CONDO, 687\$ AVEC CLIMATISATION, AIRES OUVERTES. RUE GERMAINE GUÉVREMONT. ENDROIT TRANQUILLE PRÈS DE TOUS LES SERVICES. 819 347-4208, 819 678-4741. VISITE VIRTUELLE AU:  
[WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**1 MOIS GRATUIT!!!**  
**4798 GASPÉ**  
LE PLUS GRAND 5 1/2 EN VILLE, À PARTIR DE 636\$. TRÈS GRAND, BIEN ÉCLAIRÉ. AUSSI 4 1/2 À 562\$, EAU CHAUDE INCL. DISPONIBLES IMMÉD. ET JUILLET 819 678-4741, 819 347-4208  
VISITE VIRTUELLE AU:  
[WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**1 MOIS GRATUIT**  
**Rue Gaspé, face à l'aréna**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Eau chaude, plancher flottant. **819 823-9154, 819 575-6633**  
**819 829-logi (5644)**

**3 1/2, 4 1/2, ROCK FOREST.** Libre 1er juillet. Chauffés, eau chaude fournie, aspirateur central, rangement au sous-sol. Homme responsable sur place pour informations. Pas de chiens. Enquête de crédit. 819 564-6573.

**4 1/2, 5 1/2 grands**, modernes, style condo, très éclairés, endroit tranquille, près de tous les services. **Faut voir! 819 564-7656.**

**4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS**, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

**4 1/2 STYLE CONDO, aire ouverte, 2e ét.**, pl. bois fr., céram., bel endroit, rue Marini, Rock Forest. 680\$ **819 575-4112, 819 432-7734.**

**4 1/2 style condo**, très très privé, près de tout. Libres juin et juillet. **Faut voir! 819 820-5454.**

**4 1/2 STYLE MAISON DE VILLE**, sur 2 étages. 625\$ par mois, rien d'inclus. Libre 1er juin. 819 345-5506.

**4 1/2 TRÈS GRANDS, STYLE CONDO**, rue Pavillon. Pl. flottant, 2 stat., libres imméd. À partir de 600\$. 1 mois gratuit. **819 574-7656.**

**5 1/2 DANS 4 LOG.** 1er étage, construction récente. Libres mai et juin. Rue Gaboriault. 819 820-5454.

**5 1/2 dans 4 log.**, 2e étage, remise ext., const. récente. Libre 1er juillet. Emplacement exceptionnel, piste cyclable, vue sur la rivière, grand terrain près des autoroutes. Au 4769 Bellavance. 800\$/mois. 819 571-5650.

**5 1/2 ET 6 PCES**, style condo, dans 4 log. neufs, secteur Mi-Vallon, rue Marini, 730\$ et 750\$/mois. Libres juillet. Tél: 819 437-3740.

**5 1/2 SPACIEUX**, ds 4 log. neuf, Novo Climat, plancher radiant. Près école. Libre. imméd. Rég. 825\$ spécial 755\$/mois. 819 820-5454.

**5 1/2 STYLE CONDO**, grand, constr. récente, sect. Mi-Vallon (Marcel-Marcotte). b.fr./céram. 1er juillet. 740\$. 819 823-2293, 819 347-5714

**BORD LAC MAGOG**, paradis exclusif, Bébé Boomers, retraités. Grands 4 1/2, 5 1/2 et chambres. Libres juillet. Semaine / mois / année. **819 864-7321 www.lesjardinslouis.com**

**LOFT, tout inclus, semi-meublé**, 375\$/mois. Libre 15 mai. Tél.: 819 823-9637.

**Mi-Vallon - 4 1/2**  
Chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., stat. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**PLACE KENNEDY**  
3 1/2 et 5 1/2, petit immeuble moderne et paisible. **819 864-4558.**

**48 APPART. ARRondissement Rock Forest, St-Elie, Deauville**

**ST-ÉLIE, 33 DU NORDET. GRAND 4 1/2** dans quadruplex, 1er niveau, pl. bois franc et céramique. Non-fumeur. Libre juin. 615\$/mois. Inf.: 819 573-0369.

**50 APPART. ARRondissement JACQUES-CARTIER**

**LUNIK** 1 1/2 à 5 1/2  
LUXE ET CONFORT  
Chauffé-Piscine int. Ascenseur-Sauna Salle d'exercices Table de billard  
165, rue Candiac **819.574.7785**

**Le BOURG des OLIVIERS** 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
Garage • Ascenseur Salle d'exercices 50 ans et plus  
IMMEUBLE DE PRESTIGE  
3200, rue Richard **819.574.7785**

**Le Bonaventure**  
Piscine intérieure Toit terrasse  
Planchers bois et céramique Ascenseur Sécurité Stationnement intérieur  
2 1/2 à 5 1/2  
2455, rue Prospect **819 821-2463**

**Lomas**  
Piscine intérieure Sauna  
Endroit paisible Édifice sécuritaire Idéal pour personnes retraitées  
1 1/2 à 4 1/2  
105, rue Lomas (Promenades King) **819 578-8788**

**LES JARDINS HAUTERIVE**  
1 1/2 à 5 1/2 pièces  
**Au coeur des activités**  
À proximité du Lac des Nations  
**Francine Paquette gérante**  
**819 566-4343**

**4 1/2, 5 1/2 CONSTRUCTION NEUVE**  
Site privilégié, près des services, piste cyclable et rivière, rue sans issue avec vue sur la ville. Disp. à partir du 1er juin ou 1er juillet 2011.  
**1020, rue du Havre.**  
800 \$ à 900 \$/mois.  
**819 571-5650**

**0 souci - 1ère qualité**  
**LIBRE IMMÉDIATEMENT**  
**Promotion - 1 mois gratuit**  
3 1/2 = 454 \$, 4 1/2 = 541 \$, 5 1/2 = 605 \$  
Très beaux appartements, près du Carrefour, tranquilles, paysager, concierge sur place.  
**Nathalie : 819 570-0438 ou Tommy : 819 791-1190**

**NORD 55, rue Lomas**  
2 1/2 disponible en juillet  
Ascenseur, chauffés, éclairés, eau chaude  
• Piscine intérieure  
**819 432-3495**

**3 1/2 avec entrée lav.-séch. - 4 1/2**  
**685, Mcgregor**  
**IMMEUBLE DE CHOIX**  
**eau chaude fournie, sécuritaire.**  
**819 212-0910**

**APP. NAPOLEON**  
Près du Carrefour  
**2940, rue Des Chènes:**  
3 1/2 et 4 1/2  
Ascenseur, salle à manger, piscine intérieure. Caméras de surveillance.  
**819 823-3082**

**50 APPART. ARRondissement JACQUES-CARTIER**

**LOGEMENTS Laureat Richard**

**À DEUX PAS DU CARREFOUR**  
Rue Alexandre-Migneault, grand 4 1/2 pces style condo, entièrement rénové, planchers flottants, céramique sur + de 1200 pi ca, armoires bois franc, 2 balcons. Libre 1er juillet. À partir de **595 \$/mois**

**819 820-5656**

**NORD Rue Ontario**  
STUDIOS 1 1/2 MODERNES  
Libres immédiatement  
Meublés, éclairés, chauffés, buanderie  
**819 829-0655**  
Grand balcon, tranquillité - Près parc et services.

**NORD rue Laurentie**  
4 1/2 libre juillet  
• Chauffé, eau chaude  
**819 570-8557**

**Luxe condo, 2960, rue Deschênes**  
Très grand 5 1/2, 2 s. bains, ascenseur, bien éclairé, pl. bois franc et céramique, garage intérieur. Disp. 1er juillet. 1455 \$/mois.  
**819 679-5904**

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
**BANQUE DE LOGEMENTS**  
Div. Gestion Gaston Lavoie  
SECTEURS NORD, OUEST, EST  
CHAUFFÉS OU NON, PISCINE, ETC.  
Bureau: 745 McGregor, app. 101  
Jour **819 566-1745, autres 819 679-5058**

**1755 PROSPECT - 1 1/2**,  
360\$ / mois tout inclus.  
Libre immédiatement. 819 346-1809.

**1755 PROSPECT - 1 1/2**  
365\$ / mois tout inclus. Aussi demi-sous-sol à 345\$. Libres 1er juillet. 819 346-1809.

**1er CHOIX - 4 1/2 - 190 RUE WILSON**  
1er et 2e étage, rénovés, foyer au bois, rabais pour dernier logement. Rien d'inclus. Libre immédiatement. Tél.: 819 345-7194.

**★1 GR. 4 1/2 - VIEUX NORD★**  
Endroit propre / tranquille, moderne, beaucoup de cachet, près services. Idéal pour personne seule ou couple retraité. **Possibilité d'une mini conciergerie. 819 823-1698.**

**★1 GR. 4 1/2 - VIEUX NORD★**  
Endroit propre / tranquille, moderne, beaucoup de cachet, près services. Idéal pour pers. seule ou couple retraité. **819 823-1698.**

**1 MOIS GRATUIT !!!**  
**INTERNET GRATUIT !**  
SECTEUR NORD, RUE MÉZY, PRÈS DU CARREFOUR. LOGEMENTS RÉNOVÉS, 4 1/2 ET 5 1/2, IMMÉD., JUILLET ET SEPT. CHAUFFÉS, EAU CHAUDE. 819 678-4741 OU 819 347-4208. VISITE VIRTUELLE AU:  
[WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM](http://WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM)

**1 MOIS GRATUIT: GRAND 4 1/2**, entrée lav.-séch., 2 balcons, 605\$, juillet, 845 Léo-Laliberté. **819 620-7367, 819 826-6453**

**2 1/2, 310\$; 3 1/2, 455\$; 5 1/2, 675\$**  
près des services, pl. flottant, très propres, pas d'animaux. Libres imm. 819 822-8569

**250-260 PRÉCOURT**  
3 1/2, immeuble paisible et impeccable. Vue spectaculaire, près du Carrefour et des services. **819 563-0491.**

**2547 LAURENTIE 4 1/2**  
Chauffés, eau chaude, planchers bois. Endroit tranquille, ensoleillé. **819 565-0873, 819 823-0993**

**2695 - 2705 PORTLAND, GRANDS 4 1/2**  
Ensoleillés, chauffés, eau chaude, planchers bois. Près des services.  
**819 564-1898, 819 565-0873**

**2820 RUE MESY**  
3 1/2 ch., eau ch., rénovés, pl. flottants. Libres avril & juillet. 819 578-3890, 819 578-2151.

**50 APPART. ARRondissement JACQUES-CARTIER**

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
**12 immeubles de choix.**  
Jour: **819 566-6778**  
Soir/week-end: **819 574-7785**  
[www.laureatrichard.com](http://www.laureatrichard.com)

**2960 SAVIO**  
Grand 4 1/2 non-chauffé, libre 1er juin ou juillet  
Entrée lav./séch et lave-vaiss. Magnifique vue. Pas d'animaux. Loyer 625\$/mois.  
**Tél.: 819 823-5453**

**2 1/2, chauffé, eau ch.** poêle et frigo incl., élect. non incluse, buanderie, 380\$.  
**5 1/2 chauffé, eau ch.**, 2 s.b. complètes, 1er étage, 700\$. Près Carr. 2525 De La Laurentie. Tél: 819 822-1388, Claude.

**3 1/2, 4 1/2 - 2575 LAURENTIE.** Chauffés, eau chaude. Face au parc. 460\$ et 580\$/mois. Libres juillet. 819 563-9137, 819 346-2909.

**3 1/2, 4 1/2 LIBRES JUIN et JUILLET**  
Chauffés, eau ch. rénové, pl. bois/ céramique. Rue Vimy, secteur tranquille. 819 565-3029.

**3 1/2, 4 1/2, près CARREFOUR**  
au Faubourg du Nord  
**819 820-9993**

**3 1/2, 5 1/2 PRES CARREFOUR**, rue Bolduc, grandes pces, dans triplex. Endroit tranquille, près tous services et parc. 819 562-6366.

**410 VIMY, GRAND 4 1/2**  
Chauffé, eau chaude, pl. bois franc, entrée lav.-séch., balcon, stat. **Tél.: 819 345-4546**

**4 1/2, 1101 GROSVENOR.** Chauffé, eau ch., frais peint, plancher flottant. Endroit tranquille, très grand. 550\$ / mois. 819 580-2820.

**4 1/2, 5 1/2, 600 - 610 McGregor**  
Sécurité, eau chaude fournie.  
**819 574-7785 / info@laureatrichard.com**

**4 1/2 615 MCGREGOR** chauffés, eau chaude fournie, immeuble propre et tranquille, près Carrefour, libres juillet. **819 437-8088.**

**4 1/2, APP. LUXUEUX**, ds 6 log., 192 Landry, derrière Carrefour. Tranquille. Libre 1er juillet. 655\$/mois. 819 563-9137, 819 346-2909.

**4 1/2, au 51 RUE FARWELL.** Grand, chauffé, eau chaude, plancher flottant, stat., locker, peinture fournie. Très tranquille. 1er juillet, 620\$. Tél. **819 563-0286, 819 432-3056.**

**4 1/2 AVEC GARAGE**, entrée laveuse-sécheuse, grandes fenêtres. 819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849.

**4 1/2 AVEC GARAGE, STYLE CONDO** sur 2 étages, bois et céramique, 2 balcons, libre 1er juillet, 710\$/mois. **Tél.: 819 674-8480.**

**4 1/2 CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, EAU CH. fournie**, entrée lav.-séch., au rez-de-chaussée, 620\$/mois. Libre 1er juillet. **819 345-7948.**

**4 1/2 DANS 4 LOGEMENTS**  
Libre 1er mai, quartier paisible, près piste cyclable, parc. Pas d'animaux, chauffage non inclus. 510\$/mois. Tél.: 819 578-5605

**4 1/2 - EAU CHAUDE - 1er JUILLET**  
Rénové. Rue Duvernay, sect. résidentiel, très tranquille, près bus. Tél.: 819 562-0503.

**4 1/2 GRAND, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE**, bois franc et céramique, près des services, à partir de 585\$/mois. Juillet. 819 345-3453.

**4 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON**  
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info : 819 575-7834

**4 1/2 (MAI) - 5 1/2 AVEC GARAGE**  
Ds 6 log. style condo de luxe, aires ouvertes, ensoleillé. Carrefour, autoroute. 819 823-9618

**4 1/2 PROSPECT - STYLE CONDO**  
Libre 1er juil., dans un petit imm. insonorisé 595\$/mois rien d'inclus. 819 822-4421.

**4 1/2 RUE MIMI-SHEA**, face au Carrefour Décoration de bon goût, plancher béton, const. récente, 2 stat. 700\$/mois. 819 580-2820.

**4 1/2 - STYLE CONDO** 2630 Prospect, 105 Candiac libres juin, juil., sept, pl. flottant, entrée privée, bien éclairés. **819 437-8088**

**5 1/2 au 2734 GEORGES-CUSSON**  
Près autoroute et carrefour de l'Estrie. Cul-de-sac, coin tranquille. Libre 1er juillet. 750\$. 819 832-4553, 819 580-2471.

**5 1/2 au 4206 CHAUVÉAU.** Chauffé, eau ch., porte patio, pl.flottant, intercom, asp. central, stat. Très propre. 600\$ / mois. 819 580-2820.

**5 1/2 AVEC GARAGE, STYLE CONDO**, bois et céramique, 3 c.c, 2 balcons, libre 1er juillet, 750\$/mois. **Tél.: 819 674-8480.**

**5 1/2 grand**, ensoleillé, ch., eau ch., asp. cent., ent. rénové, balcon, galerie. Non-fum., tranquille. Parc, autobus. Juillet. **819 564-2852.**

**5 1/2 NEUF, STYLE CONDO**  
**NORD, RUE ÉMILE-ZOLA**  
1400 pi ca, très luxueux, foyer, stat. intérieur disponible imméd. 950\$ / mois. Références **819 571-5202, 819 564-1299, 819 620-6963**

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5½, **NORD DE SHERBROOKE** - Constr. 2006., non chauffé, non éclairé, plancher flottant. 780\$/mois. Nathalie : 819 345-7865.

## 5½ STYLE CONDO

Rue Dussault, quadruplex, grand, près Carrefour et services, entrée privée, gr. balcon, remise ext. Libre juillet, 755\$. **819 565-2958.**

## 5½ TRÈS GRAND - STYLE CONDO

**NORD RUE MÉZY**  
Références requises. 750\$ / mois.  
**819 564-1299, 819 571-5202**

## 5½ - VUE PANORAMIQUE!

Eau chaude fournie. Enquête de crédit.  
80 rue Don Bosco. 819 943-3929

**600 JACQUES-CARTIER. 3½, 440\$ / mois** avec balcon; demi sous-sol 420\$, eau chaude, poêle et frigo, plancher flottant. Libres 1er juillet. 819 348-1587.

**610 JACQUES-CARTIER, 3½ chauffés, eau** chaude, poêle et frigo. À l'étage, 450\$, libre immédié. **Demi sous-sol, 425\$,** libre 1er juillet. 819 348-1587.

**6½, 2e étage,** avec garage, luxueux. Situé au 791 Duvernay, libre 1er juillet. 995\$ / mois. 819 571-5650.

## 635 MCGREGOR

**3½, 4½, libres imméd.** Immeuble moderne et tranquille, ascenseur. Près du Carrefour. **819 569-3620**

**7½ AVEC GARAGE, STYLE CONDO,** sur 2 étages, 5 c.c., 2 s.b., 2 salons, 2 balcons, remise, 1er juillet, 990\$/mois. 819 674-8480.

**7½ dans triplex,** 1er étage et sous-sol, pl. bois franc, grande fenestration, 790\$/mois rien d'inclus. Pas de chien. Recherche personnes tranquilles. Libre juillet 819 565-0428

**BEAU GRAND 5½ chauffé, eau ch.** impeccable, tranquille, 2 balcons en bois, lave-vaiss. inclus, stat., libre 819 566-4035, 819 571-3131.

**DANS 6 LOG.** grands 5½ r-de-ch. à 685\$ et 1er étage à 735\$. **4½ à 725\$.** Le tout non chauffé, non éclairé, planchers bois et céramique. Tél.: 819 823-2593.

**3½ DANS TRIPLEX,** pl. bois franc, entrée lav.-séch., balcon avant/arrière, eau ch. incluse. Pas d'animaux, 440\$/mois. Libre 1er juillet. Tél.: 819 821-2811.

**GRAND 4 1/2 luxueux,** rue Candiac. Plancher flottant, échang. d'air, douche et bain séparés, salle lavage. **Faut voir!** 819 575 1630.

## GRAND 4½, RUE LÉO-LALIBERTÉ

Aires ouvertes, aucun tapis. 819 877-2059.

**LUXUEUX ET RÉCENT 5½ style condo,** fenestration abondante, 3 c.c. Quartier de prestige recherché, tranquille. Situé au 3034 Mézy, au 2e et dernier étage d'un triplex. Spécial cession de bail 825\$ jusqu'au 30 juin 2013. Enquête de crédit. Tél.: 819 821-3939.

**NORD, beau grand 4½,** belle fenestration, plancher bois franc. Immeuble bien entretenu, chauffé, eau chaude incluse, grand balcon. 819 572-3043.

**VIEUX NORD, 3½=476\$ et + ch.,** eau ch. 4½= 578\$ et +, 5½ = 628\$, entr. lav.-séch. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

**VIEUX NORD, grand 3½ luxueux,** plancher bois franc, grand balcon, plafond 8½ pi. Chauffé, eau chaude incluse. Impeccable. 819 572-3043.

## VIEUX NORD, GRAND 6½

473 London. Sur 2 étages, endroit très tranquille et recherché. Rénové, bois franc, 3 c.c., entrée lav.-séch. et lave-vaiss. 884\$ chauffé, eau chaude, éclairé, Libre 1er juillet.  
**819 820-6242, 819 346-8798**

## VIEUX NORD - GRANDS 5½

2 c.c., entrées lav.-séch. et lave-vaiss., asp. central. Juillet. 819 812-3759, 819 679-1417

**VIEUX NORD, PROSPECT PRÈS VIMY.** Très grand 4½ rénové, grandes fenêtres, pl. flottant, entrée lav.-séch., chauffé, eau chaude. Libre juillet. 819 563-2847.

## 52 APPARTEMENTS MAGOG

## 1260, RUE CHAMPLAIN

5 1/2 à louer imm. ou 1er juillet.

Planchers flottants. Immeuble tranquille.  
**Tél. : 819 868-8876**

**\*\* 3½ CHAUFFÉ - 385 \$ \*\***

Buanderie, semi-meublé, éclairé, eau chaude fournie, tranquille. Libre 1er juillet.  
**819 847-2629**

## 56 APPARTEMENTS AUTRES

## BEAU GRAND 5½, IDÉAL POUR SINISTRÉS

Bien situé, entièrement meublé et équipé, câble et téléphone. Libre imm. Poss. bail à court terme. **819 566-4035, 819 571-3131.**

## 56 APPARTEMENTS AUTRES

**NORTH HATLEY - VUE SUR LE LAC** Grand 3½, entrée lav.-séch. Endroit tranquille. Claude : 819 574-9841.

## 58 MAISONS À LOUER

**DEAUVILLE.** Const. 2009, 4 c.c., sous-sol fini, garage. 1450\$/mois. Références exigées. Libre imméd. 450 296-4949, 819 347-5657

**JUMELÉ À MAGOG, 4 c.c., grand terrain,** remise, près parc, CPE, autoroute 55, libre 1er juin ou 1er juillet, 880\$. 819 843-8596

**LAC LOVERING,** chalet style suisse, 4 c.c. Libre 1er juillet. 925\$/mois non chauffé, non éclairé. Stéphane : 1 819 374-9666.

## 64 CONDOMINIUMS À LOUER

**CONDO 4½ non meublé, 1er étage,** vue splendide sur le bord du petit lac Magog, stat., piscine ext. chauffée, libre 1er juillet. 695\$/mois. 819 612-1836 rép./ 819 580-7936

**CONDO MAGOG.** Avec foyer, sur 3 étages, 2 c.c., 2 s.b., garage privé, patio 10 x 14. Vue Mont Orford. Libre 1er juillet., 900\$ / mois. **819 570-2223.**

## 65 VACANCES, CONDOS

**ILES DE LA MADELEINE**  
Maison complètement rénovée à louer  
www.louerauxiles.com - Tél. : **819 843-5088**

## 66 CHAMBRES À LOUER

**ARR. FLEURIMONT, PRÈS CHUS,** chambre intime dans bung., au mois. Idéal étudiant, travailleur, visiteur venant de l'extérieur pour accompagnement de patient. 819 822-0141.

**BELLES CHAMBRES FRAIS PEINTES** à partir de 275\$ à 300\$ / mois tout compris, 869 King Ouest. **819 345-7194.**

## CENTRE - PAS DE BAIL

À partir de 250\$ par mois, Internet, tout inclus. Libres. 819 674-7379 ou 819 345-3637,

**CHAMBRE, non fumeur,** à 10 min de l'UdeS, libre du 1er mai au 1er septembre, 280\$/mois tout inclus. 819 575-2689 ou 819 345-3189.

## \*\*Chambres face au CEGEP\*\*

Chambres pour étudiants, maintenant ou 1er juillet. **iPod nano EN CADEAU** avec location 12 mois, 246\$/mois tout inclus. 819-346-3017

**CHAMBRE TOUT INCLUS,** propre. Près cégep et hôpitaux. Libre 1er juin. 260\$ / mois. 819 846-4635.

**ÉTUDIANT.** Chambre à louer, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, Internet, TV. **819 674-1947, 819 822-4612.**

**ÉTUDIANT, non-fum.** 5 min cégep, électricité, tél. avec interurbain, insonorisé. 235\$. Libre immédiatement. **819 829-0378.**

**GRANDE PCE rue Salaberry,** au sous-sol pouvant servir de chambre et salon, télé/câble/ téléphone incl., 400\$/ms. **Aussi 2e chambre** à l'étage: 300\$/ms. 819 346-2074.

## 72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

**1½ À 4½ STUDIOS** pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, élect., chauffage et câblévision inclus. 819 564-1200.

## 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

**ESPACE À BUREAU POUR PROFESSIONNELS**  
**124, RUE WELLINGTON NORD**  
1800 pieds carrés. Ascenseur, chauffage, climatisation inclus. Immeuble complètement rénové en 1994. 1 200 \$ par mois + TPS, TVQ et taxes d'affaires.  
**Tél. : 819 569-5188**

**A LOUER: INCROYABLE BÂTISSE INDUSTRIELLE** pour vos affaires à un prix abordable. Emplacement stratégique, aux abords des routes 55 et 1-91, aux frontières Cda/USA. Plafonds 12 pi., espacés avec des colonnes de 20 pi., grand stat. et terrain sécuritaire. 100 et 130 Railroad st., Stanstead, Qué. J0B 3E2. Tél: 819 876-2444 ou 1 202 321-8361.

## AVIS DE RECHERCHE

Vous avez toujours rêvé d'avoir votre propre boutique ou commerce? Profitez d'une belle visibilité et d'un grand achalandage dans notre Marché aux Puces en développement. Belle opportunité d'affaires, déjà plusieurs marchands établis, location à prix abordable. 6853 boul. Bourque, Deauville. 819 612-1124

**BUREAU centre-ville,** rue Goodhue. Local comprenant 4 pces d'environ 600 pi car, incluant salle d'attente, 2 stat. 700\$ chauffé, éclairé. 819 564-2269, 819 571-5123.

**GRAND LOCAL idéal** pour café internet, équip. de restauration, tables et chaises, grande terrasse, Well. Sud. 819 347-5669.

## 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

**LOCAL À LOUER, 1666 GALT EST.**  
29 pi large x 34 pi profond, porte électrique 12½ pi haut x 13½ large. Idéal pour commerce ou camionneur. Tél: 819 347-1148.

## LOCAUX À LOUER (3)

1500 pi ca, 2000 pi ca, 3500 pi ca.  
**Info. : 819 564-2171**

## 80 COMMERCES À LOUER

Locaux commerciaux, quartier nord  
Coin Prospect et Paul-Desruisseaux  
Centre commercial Place du golf  
1 690 pi ², 1 001 pi ² et 2 023 pi ²  
**819 564-3013**

2548244

**RESTAURANT À LOUER 16 route de l'Église, Notre-Dame des Bois (Mont Mégantic).** Tél. : 514 916-6917.

## 101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

**DODGE GRAND CARAVAN 2007,** véhicule adapté par CTVL rampes d'accès arrière et de côté, cond. A-1, 12 000\$. **819 563-5240**

## 102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

**Docteur DU PARE-BRISÉ**

**DPB PERFORMANCE**

## Avis à notre fidèle clientèle

Docteur du Pare-Brise

## DÉMÉNAGE

au 6312-B, chemin St-Élie

Sherbrooke (Québec) J1N 1G8

www.docteurduparebrise.com

Tél. : 819 346-7231

Courriel : drparebrise@videotron.ca

## VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

2549446

## 103 PNEUS

**4 PNEUS BRIDGESTONE DUELER H/T** 245-75R16, payés 1000\$, 3 mois d'usure, prix 500\$. Faites vite. Tél.: **819 346-1303**

**À QUI LA CHANCE! FAITES-VITE !!!**  
2500 pneus usagés d'été, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus 40\$ tout inclus. 3525 King est, Fleurimont. 819 347-4211 changé pour **819 572-7638.**

## 104 AUTOS À VENDRE

### ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

**ACURA TL 2005.** int. et ext. noir, cuir, 'full' équipé, démar. dist., transm. Triptonic, 4 portes, 13,900\$. A ne manquer manquer! Tél: 819 571-2782.

**À VOIR! AUTO-CAMION-4X4.** Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081  
**www.automobilesbrisson.com**

### CONVERTIBLES : CROSSFIRE 2005, JAGUAR 1994, CORVETTE 1990,

tous à bas millage. Particulier 819 878-3077

### HONDA CIVIC SI COUPÉ 2004

gris argenté, 47 000 km, impeccable, jamais accidenté, tout équipé, mags et 8 pneus. Prix: 9995\$. **Tél. 819 212-1301.**

### LE MEILLEUR PRIX

**Location et vente d'autos à bas prix**  
Journée / semaine / mois. Autos récentes.  
Location d'autos Beaudoin  
819 845-4530

## 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

### ACHETERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT, ROULOTTES, BATEAUX, ETC.

en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Remorquage gratuit 819 342-2562

### CADILLAC DE VILLE 1994

Edition spéciale, condition A-1.  
81 000 milles. 3500\$ nég. 819 849-9886

**NISSAN MAXIMA 1999** 136 000 km, le bas des portes est à refaire, mécanique A1, 4 pneus d'hiver. \$3500 ferme. 819 829-2334.

### SAAB 1999,

tout équipé et +, 3 500\$ nég.  
Tél.: 819 342-9999, Nicolas.

**SATURN SC1, 1998, 5 vit.,** 163 000 km, économique, tr. bonne condition, 2 450\$. 819 432-2166

## 122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

**TOYOTA COROLLA CE 2006** beige, autom., a/c, 23 000 km, condition voiture neuve, 10 795\$. **819 569-1605**

## 130 MOTOS, SCOOTERS

**SUZUKI C90 (1500 CC) 2005,** 16 000 km, bleu et noir, en bonne condition. Prête pour l'été. Prix : 7195\$. Tél. : 819 822-9384.

## 135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

**PONTON 19 pi., 2007 Princecraft,** avec toile complète, mot. 25 hp, 4 temps + remorque, (15 hres d'utilisation), 18 000\$. 819 829-8097

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

### \* AVANT LE 20 MAI\*

Recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs. (formulé par 45 médecins).

**1 418 405-0617 www.regimesplus.net**

**BESOIN DE PERSONNEL autonome** pour sollicitation téléphonique du lundi au vend. inclus, de 16 h à 21 h. Lise: 819 434-2931

## 102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

**SUMMUM**  
RESSOURCES HUMAINES

**\*\* URGENT \*\***  
**3 postes à combler**

Temps plein  
**Chauffeurs classe 1**  
USA

Avec expérience « flat bed »  
Basé à Asbestos  
Camions attirés

Contactez  
**Stéphane Poirier**  
7860, rue Grenache à Anjou  
**1 877 558-2333**  
Téloc. : 514 351-1881  
spoirier@summum-rh.com

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

**SUMMUM**  
RESSOURCES HUMAINES

**\*\* URGENT \*\***  
**3 postes à combler**

Temps plein  
**Chauffeurs classe 1**  
USA

Avec expérience « flat bed »  
Basé à Asbestos  
Camions attirés

Contactez  
**Stéphane Poirier**  
7860, rue Grenache à Anjou  
**1 877 558-2333**  
Téloc. : 514 351-1881  
spoirier@summum-rh.com

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ



Auberge et restaurant Relais & Châteaux à North Hatley recherche :

## Cuisinier(ère) professionnel(le)

Temps plein. Pour travailler avec une équipe culinaire lauréate. Temps plein. Salaires et conditions de travail excellents.

## Réceptionniste

Temps plein. Accueil des clients, prise de réservations. Bilinguisme, bonne présentation, expérience souhaitée. Cadre de travail exceptionnel.

## Serveurs, serveuses

Temps plein, permanent. Service, description des plats, encaissement. Expérience en restauration 4 diamants, bilinguisme obligatoire.

## Barman

Temps plein. Responsable des boissons et de leur préparation. Expérience de bar nécessaire, bilinguisme, facilité à travailler avec le public.

## Maintenance

Personne polyvalente, habile et débrouillarde pour menus travaux sur le site.

Téléphone : 819 842-2421, poste 219  
Télécopieur : 819 842-1601  
Courriel : emeline@manoirhovey.com  
www.manoirhovey.com

2554848

**Sherbrooke - Magog**  
**Complexe sportif Thibault GM**

Toujours en expansion, le groupe Caffuccino est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants :

**CUISINIER(ÈRE)**  
**SERVEUSES**  
**BARMAID**

Envoyez votre C. V. à  
info@caffuccino.com  
ou apportez-le au  
**1700, rue King Ouest**  
**Sherbrooke**

2555352

« J'ai enfin trouvé un travail que j'aime. Merci! » **Josée**

Vous cherchez un travail valorisant?  
Inscrivez-vous dès maintenant!

**COURS DE SECRÉTAIRE DENTAIRE**

*Réservez tôt, places limitées!*

Formation Pro-Santé M.R. inc.  
**1 877 577-8080**

2556998

**BESOIN de PERSONNEL** pour travailler sur l'heure du dîner, du lundi au vendredi (possibilité fin de semaine). Restaurant Valentine, Lennoxville. 819 573-2108, 819 349-5279.

# INVENTAIRE COMPLET SUR NOTRE SITE WEB DEUXIÈME ET TROISIÈME CHANCE AU CRÉDIT

**CONCOURS**  
**GAGNEZ VOTRE VOITURE**  
2009  
52 400 km  
Occasion en Or  
5 vitesses manuelle  
WWW.OCCASIONENOR.COM  
Tous les détails sur place

## Nissan 350Z convertible 2005



91 000 km  
Tout équipée  
Groupe électrique

PROFITEZ DE L'ÉTÉ



22 995\$

## Nissan Sentra 1.8 Special Edition 2006



45 522 km  
Automatique  
Tout équipée

8 995\$

## Toyota Echo 2005



83 255 km  
Manuelle  
Lecteur MP3

ÉCONOMIQUE

7 995\$

## Nissan Sentra SE-R Spec V 2008



71 000 km  
6 vitesses Manuelle  
Tout équipée

17 995\$

# CENTRE HONDA ESTRIE Sherbrooke Honda 819-566-5322 Centre Honda Magog 819-843-0099

INVENTAIRE, DÉTAILS ET DEMANDE DE FINANCEMENT SUR NOTRE SITE [www.centrehondaestrie.com](http://www.centrehondaestrie.com)

### Honda Civic DX-A 2009



59 850 km  
Automatique  
Coussin gonflable  
Antidémarrage

15 995\$

### Honda Civic DX 2008



67 500 km  
Manuelle  
Coussins gonflables  
Vitres électriques

10 995\$

### Honda Civic DX 2006



83 373 km  
Manuelle  
Tout équipée  
Balance de garantie

9 995\$

### Honda Civic DX-G 2007



68 522 km  
Automatique  
Tout équipée  
Balance de garantie

12 995\$

### Honda Civic LX 2007



67 588 km  
Manuelle  
Tout équipée  
Balance de garantie

13 995\$

### Honda Civic DX 2008



81 000 km  
Manuelle  
Antidémarrage  
Coussins gonflables

10 995\$

**RABAIS DE 400\$ SUR NOTRE PAGE FACEBOOK.COM/HONDAESTRIE** **facebook**

### Honda Accord EX-L 2008



61 000 km  
Automatique  
Sièges arr. rabattables  
Chauffage arrière

22 995\$

### Honda Civic Coupe DX-G 2007



43 000 km  
Automatique  
A/C, Gr. électrique  
Balance de garantie

13 995\$

### Honda CR-V AWD EX 2006



78 194 km  
Intégrale (AWD)  
Tout équipée

16 395\$

### Honda Odyssey EX-L 2007



79 522 km  
8 passagers  
Tout équipé

22 995\$

### Honda CR-V AWD EX 2007



84 000 km  
Automatique  
4X4 AWD  
Tout équipée

19 795\$

### Honda Civic DX-G 2009



24 500 km  
Manuelle  
Tout équipée

15 995\$

### Honda CR-V EX 2009



25 000 km  
Air climatisé  
Toit ouvrant  
Jantes en aluminium

23 700\$

### Honda CR-V AWD EX 2009



41 000 km  
Automatique  
4X4  
Tout équipée

24 750\$

### Honda CR-V AWD LX 2008



39 000 km  
Automatique  
4X4  
Tout équipé

22 495\$

Peut être sujet à changements sans préavis de la part du concessionnaire. Sur approbation de crédit.

**HONDA**  
VÉHICULES D'OCCASION  
*Certifiés*

inspection mécanique  
et d'apparence esthétique  
de plus de 100 points

- ✓ Taux de financement à partir de 1,9%
- ✓ Privilège d'échange de 7 jours/1000 kilomètres
- ✓ Historique de garantie et d'entretien du véhicule

- ✓ Garantie disponible de 6 ans/120,000 kilomètres
- ✓ Garantie motopropulseur transférable
- ✓ Carproof rapport d'historique du véhicule

**CarProof**  
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

[www.centrehondaestrie.com](http://www.centrehondaestrie.com)



**SHERBROOKE HONDA**  
2615 King Ouest, Sherbrooke  
Tel: 819-566-5322

**CENTRE HONDA MAGOG**  
2400 Sherbrooke, Magog  
Tel: 819-843-0099



**HONDA**

Les super héros de l'occasion: les personnes de confiance pour votre nouvelle voiture! MEILLEUR PRIX, PLUS GRAND CHOIX, VÉHICULES DE QUALITÉ

# NOUS SOMMES LES SUPER HÉROS DE L'OCCASION

OCCASION **beaucage**.com

Lot de véhicules à partir de

# 550\$

Disponibles en tout temps

LES MEILLEURS PRIX! UN SERVICE INCOMPARABLE!  
LE PLUS GRAND CHOIX!



PATRICK

CARL

SIMON

## LA SUPER VEDETTE

### DE LA SEMAINE

Nissan Sentra 2007  
TRÈS ÉCONO, SUPERBE CONDITION,  
A/C, Marine, 104 122 km

# 8 490\$

37\$/sem

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS

PRIX IMBATTABLE!!!



52\$/sem

Kia Rondo EX 2008  
Autom., Gr. électr., A/C,  
Mags, Noir, 40 085km

# 13 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



49\$/sem

Kia Forte 2010  
Gr. électr., A/C, À VOIR !!!  
Mags, Blanc, 60 200km WOW!

# 14 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



62\$/sem

Chevy Colorado Z71 2007  
4x4, 5cyl. Autom., Gr. électr.,  
Mags, A/C, Noir, 82 711km

# 15 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



73\$/sem

Mini Cooper 2007  
WOW, RARE, A/C, Gr. électr., CUIR,  
Mags, +++, Bleu, 124 315km

# 17 690\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



79\$/sem

Mazda Miata 2007  
Autom., A/C, Gr. électr., Mags,  
Bleu, 79 900km WOW

# 18 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



90\$/sem

Nissan 350z 2005  
TOURING, V6 manuel, A/C, Mags,  
Orange, 110 268km WOW

# 20 490\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



88\$/sem

Mitsubishi Eclipse 2009  
Autom., A/C, Gr. électr., Mags,  
Bleu, 36 346km WOW

# 20 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



81\$/sem

Ford Mustang 2010  
Autom., A/C, Gr. électr., Mags,  
Noir, 42 118km WOW

# 21 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



91\$/sem

Audi A4 QUATTRO 2007  
4x4, TURBO, Tout équipé, CUIR,  
Mags, Noir, 69 463km WOW

# 21 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE MANUFAC.



93\$/sem

BMW 328i 2007  
V6 Autom., A/C, Gr. électr.,  
Mags, Noir, 58 200km WOW

# 22 490\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



93\$/sem

JEEP Wrangler 2009  
4x4, 2 TOITS, V6 Autom., A/C,  
Mags, Noir, 90 150km WOW

# 22 490\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



93\$/sem

Dodge Ram 1500 2007  
Laramie, V8 Autom., A/C, Mags,  
4x4, +++, Rouge, 87 500 km

# 22 490\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



95\$/sem

GMC Sierra 1500 2007  
4x4, V8 Autom., A/C, Gr. électr.,  
Mags, +++, Noir, 77 750km

# 22 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



101\$/sem

Chevy Avalanche 2007  
4x4, V8 Autom., A/C, Gr. électr.,  
Mags, +++, Beige, 52 100km

# 24 490\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS



141\$/sem

Chevy Corvette 2007  
V8 Autom., A/C, Gr. électr., Mags  
À VOIR! Noir, 87 227km

# 33 990\$

INSPECTÉ EN 150 PTS

GARANTIE 3 MOIS

**100 VÉHICULES DE TOUTES MARQUES ARRIVAGE CHAQUE SEMAINE!!!**

**CAMIONS VÉHICULES ÉCONO VOITURES DE LUXE VUS CONVERTIBLES TOUS EN INVENTAIRE**

**LE MEILLEUR DES FINANCEMENTS À PARTIR DE 0,9% OSEZ COMPAREZ!**

## SECTION VENTE RAPIDE

Faites votre offre!  
TOUT DOIT PARTIR!



Chevrolet Venture 2004  
V6 Autom., A/C, Aubaine  
Brun, 102 093km

# 3 990\$

LIQUIDATION



Mitsu. Outlander 2003  
Autom., Gr. électr., A/C,  
Mags, Rouge, 148 797km

# 6 490\$

LIQUIDATION



Acura Integra 2000  
Toit ouvrant, A/C, Gr. électr.,  
Mags, Rouge, 93 951 km

# 6 990\$

LIQUIDATION



Volks Passat 2004  
WOW, RARE, Autom., Gr. électr.,  
A/C, Vert, 140 000km

# 6 690\$

LIQUIDATION



Hyundai Elantra 2006  
Modèles GT, Autom., +++,  
Bleu, 58 250km seulement

# 7 990\$

LIQUIDATION

\*Taxes en sus sur tous les modèles. Financement sous approbation du crédit.

CONTACTEZ LES SUPER HÉROS À LA RESCOUSSE:

occasion **beaucage**.com

(819) 823-0889

4399 boul. Bourque

(819) 437-7864

Ouvert 24 h - SMS

### 151 PERSONNEL DEMANDÉ

BESOIN D'UN REVENU SUPPLÉMENTAIRE? Pourquoi pas AVON? Téléphonez-moi: 819 846-6296

BESOIN TÉLÉPHONISTES Postes de télémarketing disponibles de jour et de soir, pour promotion de magazines. Équipe sérieuse, ambiance dynamique, secteur centre-ville Sherbrooke. 819 340-1000

### CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour LA TRIBUNE à EAST ANGUS pour les rues Angus Nord, Bilo-deau, Victoria et Albert. (MG) 819 832-3809 (laiss. mess.)

### 151 PERSONNEL DEMANDÉ

### CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour LA TRIBUNE à OMERVILLE pour les rues St-Jacques Est, Pie XII, Assomption et St-Michel. (sc). 819 843-9904 819 868-3614 laiss. mess.

### 151 PERSONNEL DEMANDÉ

### CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour LA TRIBUNE à EAST ANGUS pour les rues St-Pierre, West-gate, Montfort, Garneau, Bois-vert, Turcotte et des Pins. (MG) 819 832-3809 (laiss. mess.)

COIFFEUSE DEMANDÉE avec expérience, temps plein, horaire variable, aimant les personnes du 3e âge. Diane: 819 822-8795

CONCIERGERIE Couple sérieux, avec expérience, capable d'effectuer différents travaux. Devra demeurer sur place. Du lundi au vend.: 819 820-1681

### 151 PERSONNEL DEMANDÉ

CONCIERGERIE. Couple sérieux avec habiletés, doit demeurer sur les lieux. Immeubles dans vieux nord. 819 829-4541.

COUPLE SEMI-RETRAITÉ, 55 ans et plus, pour entretien d'immeuble appartements dans l'Est de Sherbrooke. Doit demeurer sur les lieux. 819 829-0678 poste 103.

CUISINIER (ÈRE) avec exp. pour déjeuners et spéciaux du midi, lun. au vend. de jour. East Angus. Eshan: 819 832-4242, 819 832-3131

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E) Avec expérience en cuisine vietnamienne. Travail à temps plein. Restaurant Pho Loc, 1425 King Ouest, Sherbr. 819 569-1467

CUISINIER (ÈRE) PIZZAMAKER avec expérience, chez Stratos Pizzeria, au 260, 12e avenue nord ou 812 Belvédère sud.

CUISINIER(ÈRE) Temps plein/temps partiel. Apporter C.V. chez CORA, 3200 King Ouest, Sherbrooke

### 151 PERSONNEL DEMANDÉ

GÉRANTE EN TÉLÉMARKETING Vous êtes dynamique et aimeriez pouvoir diriger et motiver votre équipe de téléphonistes? Vous êtes bilingue, un travail en soirée et le samedi a.m., de 34 h/sem. vous intéresse? Nous vous offrons: formation, salaire, bonis hebdomadaires, bonnes conditions de travail. Appelez-nous au 819 347-3433

GRUPE PRO TRANSMISSION, mécanicien d'expérience demandé, salaire compétitif et assurance collective. Faites parvenir votre C.V. au 1266 King Est, Sherbrooke, J1G 1E4 ou par courriel à: edavignon@videotron.ca. Tél.: 819 569-8363.

NOUS SOMMES PRÉSENTMENT À LA RECHERCHE D'HOMMES ET FEMMES DE BELLE APPARENCE Âgé(e)s de 18 à 40 ans et d'enfants âgés: 3 à 12 ans, pour séances de photos, pour le Magazine Futurs Mariés Canada (Edition Québec) Aucune expérience nécessaire. Pour rendez-vous appelez: 1 855 227-8787

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ



### Agent(e) de service à la clientèle Terminus de Sherbrooke

#### Responsabilité

- Assurer le suivi des livraisons et des retours de marchandise de façon proactive;
- Répondre aux besoins des clients;
- Produire et compléter des rapports de performance

#### Exigences

- Minimum de 3 ans d'expérience au service à la clientèle
- Connaissance du transport
- Bilinguisme, français et anglais
- Maîtrise de l'approche client
- Capacité à travailler sous pression
- Connaissances géographiques un atout

#### Conditions

- Travail permanent, temps plein, de jour
- Salaire compétitif
- Avantages sociaux

Pour envoyer votre CV :

**CENTRE DE RECRUTEMENT**

Courriel : [cv@robert.ca](mailto:cv@robert.ca)

Télécopieur : 450 641-4084

Téléphone : 1 866 358-1200, poste 1781

2555758

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ



### AVISEUR TECHNIQUE

Profitez de l'avantage de Ford dont les ventes sont en croissance.  
Salaire compétitif.  
Bilingue, deux ans d'expérience.  
Avantages sociaux compétitifs.

Faire parvenir C.V. à :  
**Magog Ford (2000) inc., 2000, rue Sherbrooke,  
Magog (Québec) J1X 2T3**  
Courriel : [admin@magogford.ca](mailto:admin@magogford.ca)  
ou par télécopieur : 819 843-3375

2560803

#### LES REMISES RÉAL LAMONTAGNE

recherche des personnes capables d'effectuer des tâches journalières en construction de cabanons. Être capable de travailler en équipe, avoir une bonne dextérité manuelle, être une personne ponctuelle. Emploi saisonnier permanent. Salaire : 10.75\$ l'heure, 40 heures/semaine. Veuillez vous présenter au 8550 boulevard Bourque à Sherbrooke ou acheminer votre curriculum vitae par courriel à : [admin@remisesreallamontagne.com](mailto:admin@remisesreallamontagne.com)

**LIVREUR ET SERVEUR (SE)** avec expérience, pour le Restaurant Le Moulin, East Angus. Etienne: 819 832-4242, 819 832-3131

**PERSONNE RESPONSABLE** pour ménage et tonte de gazon, pour 4 petits immeubles dans vieux nord. 819 829-4541.

**PRÉPOSÉ (E) À L'ACCUEIL**, connaissance en informatique, disponible jour/ soir/ fin sem. Du 15/05 au 15/09. **Camping Coop Prévert**, Cookshire, 819 875-3186, 819 570-8449.

**PROFESSEUR de BALLET-JAZZ** demandé, avec formation, pour élèves de 3 à 77 ans, à Stoke. Salaire à discuter. Caroline Gamache, tél. 819 878-1108, fax: 819 878-1119 courriel: [caroline.gamache@hotmail.com](mailto:caroline.gamache@hotmail.com)

#### RESTAURANT MIKES cuisinier - cuisinière

livreur - livreuse demandés(es)  
Temps plein, temps partiel. Se présenter au 735 King Est, demander Lyne.

#### ROGERS

**concessionnaire autorisé**  
**REPRÉSENTANT DES VENTES** à temps plein. Se présenter au 2980 King ouest, Sherb., J1L 1Y7 ou faites parvenir votre C.V. par fax au 819 566-5160 ou par courriel à: [cvinette@abacom.com](mailto:cvinette@abacom.com)

\*\*\*

#### TOP VENDEURS RECHERCHÉS

Vendez de la pub Internet  
Travaillez avec Google  
**1 888-246-1383**

\*\*\*

#### VENDEUR SUR LA ROUTE

Vendeur recherché pour compagnie de scellant d'asphalte. Expérience un atout. Salaire à discuter selon expérience. Peut être très payant. 819 620-5801.

## 152 TRAVAIL DEMANDÉ

**J'OFFRE RÉPIT** à temps partiel aux aidants de personnes atteintes d'Alzheimer, j'ai 15 ans d'expérience avec formation en Alzheimer/Baluchon de Montréal. 819 346-4328, 819 572-3436

## 162 ANIMAUX

**ACHÈTERAIS CHIOTS ET CHATONS** de qualité, de 8 semaines. Prendrais des portées complètes, à des prix compétitifs et raisonnables. Info: 819 876-2403.

**JUMENT DEMI-SANG CANADIENNE**, 4 ans, noire, fille de Nordik champion canadien 2010, dressée attelage/selle, 3000\$ nég. 819 822-8795

**LAPINS DE COMPAGNIE**, races variées et cochons d'Inde.  
819 574-9090.

**SCHNAUZER**, chihuahua, petits croisés, Aussi chatons, lapins nains, cochon dinde. Linda : 819 837-2009, 819 829-4361.

## 164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

#### VITRINE

Idéal pour collectionneur, façade et côtés vitrés, fond miroir, tablettes réglables en verre, éclairage dans la partie supérieure 80% po de haut, 40 po de largeur, 15 po profond. Payée 800\$ demande 450\$. Poupées de collection en porcelaine, 20\$ ch. 819 563-4605

## 168 ORDINATEURS

**18 ANS d'expérience, service à domicile**  
Réparations, réseau, virus, vente, formatage.  
**neuf et usagé** Cdinformatique.ca  
André : 819 571-4071

#### \* CONNEC-T \*

Service à domicile. Équipe certifiée  
Microsoft Professionnelle. Pour réparation,  
entretien, formation, installation, etc.  
819 346-5755

## 178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

#### PIANO DROIT BLOUIN

Incluant banc, métronome et lampe.  
Tél. : 819 569-3397

**PIANO DROIT**, noir, laqué, marque japonaise (Samick), en très bonne condition. 1950\$ négociable. 819 879-1165.

## 184 PISCINES, SPAS

#### CHAUFFE-PISCINE SOLAIRE

Chauffez votre piscine gratuitement. Augmentez la température de 6 à 10 degrés F par jour. Garantie 10 ans. **Solairetech : 819 839-1194.**

## 192 OEUVRES D'ARTS, ANTIQUITÉS

**MOB. CHAMBRE ANTIQUE (environ 1930)**, compr. 2 lits jumeaux, 1 table de chevet, 1 commode dame avec miroir, 1 maquilleuse avec miroir et 1 commode homme, vendu tel quel 2500\$. 819 612-1836 rép./819 580-7936

## 214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

**EQUIPEMENT COMPLET DE RESTAURANT, BAR, BRASSERIE.** Boul. Bourque. 819 475-2883.

## 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**DÉCHIQUEUSE-BROYEUSE MTD**, moteur Briggs & Stratton, 250 cm, broyage 3" alimantation triple, servi 5 fois, val. 1000\$ pour seul. 750\$. 819 846-6446.

## 220 MATÉRIEAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

**MICHEL GIGUERE 819 432-1522**

15 tonnes de sable brut.....	165\$
15 tonnes de sable lavé.....	265\$
14 verges terre à gazon.....	285\$
15 tonnes 0-3/4 ardoise.....	285\$
15 tonnes concasse 3/4 -1 po.....	360\$

Taxes et transport inclus à Sherb. & arrond.

**PLANCHER PIN ROUGE**, 6 ou 8 pouces, huilé, 2,49\$ pi car. Lambris " A " ¾ po x 7¼ po à 69¢ le pied linéaire.  
**Le spécialiste du pin**  
1837 Galt Est, 819 346-2525

## 222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

**BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis.** Terrain horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. 819 346-9490

## 226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

## SUPER VENTE - DÉBARRAS sur KING EST

**Samedi 28 mai, 7 h à 16 h.** Stationnement Caisse Desjardins, angle 8e ave et King Est.  
**Plus de 70 tables disponibles**  
**1 table : 25\$ taxes incluses**  
**2 tables : 40\$ taxes incluses**  
Jérôme: Sept24 Marketing 819 562-9173  
poste 232 [www.rues-principales.com](http://www.rues-principales.com)

## 232 VENTES DE GARAGE ARROND. Rock Forest, St-Élie, Deauville

**VENTE DE GARAGE**, 669 Ste-Claire, secteur St-Élie, samedi 7 mai de 8 h à 16 h 30. Items décoration vaisselle antique, collections anges, cuisinier pâtissier, ourson, etc.

## 236 VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

**CASSE MAISON, 2055 RUE GRIME**, 2 causeuses, mob. cuisine blanc, miroirs, outils, vaisselle et beaucoup d'objets décoratifs + autres meubles, etc. Sam.-dim., 7 - 8 mai.

## 240 MARCHÉS AUX PUCES

**MARCHÉ AUX PUCES DEAUVILLE**  
**6853 boul. Bourque, secteur Deauville**  
Intérieur. De tout pour toute la famille. Ouvert tous les sam. et dim. de 9 h à 17 h  
**Aussi kiosque à louer à prix abordable.**  
Places disponibles sam., dim. 819 612-1124

## 244 DIVERS À VENDRE

## CORDONNERIE Boutique western et amérindienne



Bottes western Boulet!

**BOUTIQUE DU CORDONNIER**  
175, rue Alexandre, Sherbrooke  
**819 346-4141**

2561887

## 244 DIVERS À VENDRE

**10\$ / MORCEAU, DERNIÈRE CHANCE 2 DERNIÈRES SEMAINES - VENTE DE FERMETURE, VÊTEMENTS DE MARQUE. Friperie BELLE MADAME : 819 612-0780**  
**1305 Chemin St-Roch Sud, Sherbrooke**

**CHERCHE TERRAINS PRÊTS A accueillir MATÉRIEL de REMPLISSAGE.**  
Andrée Fortin: 819 563-4767.

**PEINTURE, TEINTURE**, à l'eau et à l'huile, **1ère qualité**, à 10\$ taxes incluses. Blanc 13\$. Au 6851 Boul. Bourque, Sherbrooke. Tél.: 819 864-1777, ouvert 7 jours.

#### TONDEUSE À LAME 16 PO

Pratiquement neuve. Cause: déménagement. Tél. : 819 562-0895, après 17 h.

**VACHES À BOEUF**, foin emballé et bois de chauffage. Tél. : 450 532-3215.

## 262 ASTROLOGIE

**37 ANS DÉJÀ, l'heure des révélations**  
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique  
819 563-3603

## 264 ESCORTES

1 204 206-0035

## DOUCE EXTASE Jolies jeunes filles 819 575-1340

#### SEXY KATY

Blonde et jolie 819 620-8198

## 266 MASSAGES

819 943-3798

**CORALIE VOUS REÇOIT**  
Quartier nord - DE 8H À MINUIT

**ACCORDE-TOI 1 HEURE**  
de relaxation et de détente.  
Massage californien. 819 345-1900

**ACCORDES-TOI UN BIEN-ÊTRE**  
AVEC UN MASSAGE (DÉTENTE)  
819 821-4509

#### \*\*\* MARILOU \*\*\*

Massage sensuel en toute discrétion.  
819 562-3757

**MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE**  
7 jours sur 7 de 11 h à 21 h  
819 569-2472 Gilles

**MASSAGES AVEC JENNY**  
819 580-2210  
jour et soir

**MASSAGE THAILANDAIS ÉROTIQUE**  
pour hommes. Yves dans la 40aine, propre, discret. Tél. : 819 812-0673.

## 305 TRAITEUR, RESTAURATION

#### RESTAURANT LE MOULIN

Salle de réception (40 pers.) Réservez tôt!  
**59 Angus N., East Angus, 819 832-4242**

## 306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

**MASSOTHÉRAPIE ET POSE D'ONGLES**  
Tél.: 819 868-2492

## 311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

**ENTREPRENEUR RETRAITÉ**  
reprend du service. Construction, rénovation, excavation, finition int. et ext. Travail effectué par prof. Conseiller technique. Contactez **Jean-Louis : 819 572-4455, 819 434-2750.**

## 316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

**AU DÉMÉNAGEMENT SÉCUR**, service de transport de meubles à l'unité (approx. 55\$/ 1er meuble, 20\$/ 2e...) Pour quelques meubles seulement, réservez tôt pour juin / juillet. 819 822-2440.

## 318 PAYSAGISTES

819 674-5806, **PATRICK ROBIDAS**

Taille de cèdres, nettoyage de terrains et gouttières. Pose/vente de cèdres cultivés. Épandage de composte, semence pelouse

**ABATTAGE, ÉMONDAGE D'ARBRES**  
Pose de haies de cèdre, paysagement, tonte de pelouse, etc. Jean-Pierre: 819 212-0308.

#### À CONTRAT TONTE DE PELOUSE

Soumission gratuite en personne.  
819 864-0972 laiss. mess.

**CÈDRES A HAIE "Nigra"**, cultivés en pot, 3,5 pi à 9.99\$, 4 pi à 11.49\$, 819 839-1911, cell: 819 212-3671

**CÈDRES EN POT** de qualité +, 2½' à 6', direct du producteur, pose & transport disp., qualité/prix: A voir! St-Isidore de Clifton, 30 min. de Sherb. 819 889-3150.

## 318 PAYSAGISTES

#### ★ CÈDRIÈRE DESAUTELS★

Cèdres cultivés en pot et en champs, de 2 à 7 pi. Vente et installation si désiré. Estimation gratuite!  
819 847-2286.

**COUPE DE GAZON RÉSIDUELLE**  
Couvre toute la ville, à la fois ou à contrat. Estimation gratuite. Jean-Marc 819 572-2549

#### \*\* DOCTEUR DU GAZON \*\*

11 ans d'exp., nettoyage printemps, tonte de gazon, prix compétitif, serv. professionnel. Estimation gratuite. François 819 566-8961



#### ENTRETIEN 4-SAISONS

Nettoyage et tonte de pelouse. Service de petite pelle (excavation)  
**Estimation gratuite. 819 437-5191.**

**ÉQUIPE MESSIER, TONTE DE GAZON**  
Nettoyage extérieur, service complet, Résidentiel /commercial. Tél: 819 572-0773

#### GJK

### TAILLAGE DE HAIES ET ARBUSTES

Prix avantageux, service impeccable et courtois. Contacter Gilles et Kevin à:  
819 620-3870, 819 446-0235

#### LE ROI DE LA TONTE

Service de tonte. Nettoyage de printemps. Balayage de stat. Pascal : 819 432-7884.

#### NETTOYAGE DU PRINTEMPS

Râtelage avec rouleau au gaz, abattage d'arbres, création et entretien de plate-bandes, taille de haies et arbustes. **Entretien extérieur Stéphane Fournier: 819 212-5507.**

#### PAYSAGISTE DAVID

Service conception, croquis, plan d'aménagement, réalisation, plantation, rocaille, jardin d'eau, muret soutien, terrassement, entretien: plates-bandes, arbres, arbustes, haies.  
819 564-8607; 819 571-4034

#### POUCE VERT

Tonte de pelouse, entretien paysager, nettoyage du printemps. Carol, 819 238-3676..

#### TOM À TOUT FAIRE

Entretien terrains, tonte gazon, peinture, nettoyage printemps. 819 993-7796 Tomy.

## 320 SERVICES DIVERS

**ARMOIRES DE CUISINE ET SALLE DE BAINS MEUBLES ET ESCALIERS.** 819 846-0625

#### ASPHALTE C. LEMAY

Réparations, excavation. Petites et moyennes surfaces. Résidentiel et commercial. Colle chauffée pour adhérence maximale. Travail garanti. Estimation gratuite. 30 ans d'exp. Licence RBQ. Membre C.C.Q. 819 346-4163

**BALCON EN FIBRE DE VERRE**, rampe en aluminium ou pvc, vente et installation. Estimation gratuite. Patrick : 819-562-3514

#### BESOIN DE LAVER L'EXTÉRIEUR DE VOTRE MAISON?

(Lavage sous pression à partir de 80\$)

#### GJK

Gilles ou Kevin 819 620-3870 / 446-0235

#### ★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★

**Remise à neuf de béton**; solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. 819 571-0652.

**CAMION 16'** avec homme pour déménagements en juin et juillet. A bon prix. Tél.: 819 432-2730.

#### CONSTRUCTION J.D.

Construisons, rénovons de A à Z. Charpente, finition int. ext., toit pente, joints, céramique, etc. 25 ans d'exp. Jean : 819 620-7487

#### ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, gypse, coffrages isolants, salles de bains, planchers. Projets clé en main. Estimation gratuite! 819 571-1602.

#### ESCALIERS

Pré-vernis, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. 819 571-2116

#### ESTIMATION GRATUITE - PROJET

Plan rénovation int./ext., toiture, escalier, ventilation, condensation, pose porte et fenêtre, cuisine, s. bains. RBQ 8361-6748-01  
**Claude: 819 829-0440, cell.: 819 570-0547**  
[cpepin@abacom.com](mailto:cpepin@abacom.com)

#### INFILTRATION D'EAU

Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé. Excavation B. Croteau 819 346-9490

**NETTOYAGE DE PELOUSE** avec balai mécanique, 25\$ et plus. **Claude 819 821-4871, 819 347-7583 ou claudefer2009@live.ca**

#### RÉNOVATION DE TOUS GENRES

Finition intérieure/extérieure. Plancher, céramique, tirage de joints. 25 ans d'expérience. Michel, cell.: 819 570-4168.

**AVIS PUBLIC**  
VILLE DE SHERBROOKE

Arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville  
Dégrogation mineure  
lot 3 194 110, chemin de Saint-Élie  
lot 4 242 620, boulevard Industriel  
140, rue des Rossignols  
4715, rue des Chanterelles  
186, rue du Magor 7211,  
chemin Blanchette

À TOUS LES INTÉRESSÉS,  
PRENEZ AVIS que lors de la séance du conseil d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville de la Ville de Sherbrooke qui aura lieu le 24 mai 2011 à 19 h au bureau d'arrondissement situé au 1000, rue du Haut-Bois Nord, à Sherbrooke, le conseil statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes :

1. Concernant l'immeuble sis sur le lot 3 194 110 du cadastre du Québec, en bordure du chemin de Saint-Élie, à Sherbrooke, situé dans la zone C-128 des règlements nos 234 de zonage et 235 de lotissement de l'ancienne Municipalité de Saint-Élie-d'Orford à l'effet d'autoriser :
  - une dérogation de 7,41 mètres à la largeur minimale requise de 15 mètres pour la construction projetée d'une habitation unifamiliale isolée ou une dérogation de 8,41 mètres à la largeur minimale requise de 16 mètres pour la construction projetée d'une habitation bifamiliale isolée;
  - une piscine creusée dans la marge de recul avant de l'habitation projetée alors que le règlement exige que les piscines soient localisées dans les marges de recul latérales et arrière du bâtiment principal;
  - deux remises dans la marge de recul avant de l'habitation projetée alors que le règlement exige que les remises soient localisées dans les marges de recul latérales et arrière du bâtiment principal.
2. Concernant l'immeuble sis sur le lot 4 242 620 du cadastre du Québec, en bordure du boulevard Industriel, à Sherbrooke, situé dans la zone C-262 du règlement no 235 de lotissement de l'ancienne Municipalité de Saint-Élie-d'Orford, à l'effet d'autoriser une dérogation de 11,21 mètres à la largeur sur rue minimale requise de 30,0 mètres pour la construction projetée d'un bâtiment commercial.
3. Concernant l'immeuble sis au 140, rue des Rossignols, à Sherbrooke, lot 3 195 896 du cadastre du Québec, situé dans la zone RE-162 du règlement no 234 de zonage de l'ancienne Municipalité de Saint-Élie-d'Orford, à l'effet d'autoriser une dérogation de 0,49 mètre à la marge de recul latérale droite minimale requise de 2,0 mètres pour le bâtiment principal.
4. Concernant l'immeuble sis au 4715, rue des Chanterelles, à Sherbrooke, lot 3 368 483 du cadastre du Québec, situé dans la zone R-350 du règlement no 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest, à l'effet d'autoriser un empiètement de 1,90 mètre dans la marge de recul avant minimale exigée de 6,1 mètres pour la piscine creusée projetée.
5. Concernant l'immeuble sis au 186, rue du Magor, à Sherbrooke, lot 3 054 047 du cadastre du Québec, situé dans la zone RT-106 du règlement no 317 de zonage de l'ancienne Municipalité de Deauville, à l'effet d'autoriser un empiètement de 2,0 mètres dans la marge de recul avant minimale requise de 9,0 mètres, pour le garage isolé projeté mesurant 7,32 mètres de largeur sur 9,14 mètres de profondeur (marge contiguë au lot 3 756 704 du cadastre du Québec).
6. Concernant l'immeuble sis au 7211, chemin Blanchette, à Sherbrooke, lot 1 726 248 du cadastre du Québec, situé dans la zone R-8 du règlement no 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest, à l'effet d'autoriser :
  - une dérogation de 1,34 mètre à la somme des marges de recul latérales requise de 4,8 mètres pour la nouvelle implantation du bâtiment principal;
  - une dérogation de 20,51 mètres à la distance minimale requise de 22,27 mètres de l'emprise du chemin Blanchette par rapport à la nouvelle implantation du bâtiment principal, pour la remise mesurant 3,10 mètres sur 4,96 mètres;
  - une dérogation de 0,18 mètre à la distance minimale requise de 0,90 mètre pour la limite latérale droite de lot, pour la remise mesurant 3,10 mètres sur 4,96 mètres.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 4 mai 2011.

Diane Asselin  
Secrétaire du conseil  
d'arrondissement

www.ville.sherbrooke.qc.ca 2562057

**AVIS**

Suite au décès de monsieur Lionel Denault, survenu le 21 mars 2011, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau de Me Claude Gagnon, notaire, 100, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 1A4.

2560824

**402 REMERCIEMENTS**

REMERCIEMENTS  
au SACRÉ-COEUR de JÉSUS  
pour faveur obtenue

J.G.

**Éphémérides**

**LA PRESSE CANADIENNE**

C'est le 4 mai 2011.

2007 — À New York, le gangster montréalais Vito Rizzuto avoue avoir participé à des meurtres, en mai 1981 à Brooklyn, pour le clan Bonanno.

2002 — Un avion nigérian s'écrase dans un quartier peuplé de Kano faisant un total de 149 victimes.

2002 — Un traversier fait naufrage au sud du Bangladesh provoquant la mort de près de 300 personnes.

1999 — Les premiers réfugiés du Kosovo arrivent au Canada, à la base de Trenton, en Ontario.

1998 — En Californie, Theodore Kaczynski, alias Unabomber, fabricant et expéditeur de colis piégés qui, en 17 ans, ont fait trois morts, écope la prison à vie.

1998 — Au Vatican, le chef des gardes suisses, Alois Estermann, et sa femme sont assassinés le jour de sa nomination par un de ses hommes qui convoitait le poste et qui ensuite se suicide.

1994 — Au Caire, le premier ministre israélien Yitzhak Rabin et Yasser Arafat signent l'accord d'autonomie palestinienne pour la bande de Gaza et la zone de Jéricho.

1990 — Une loi spéciale met fin à un conflit de travail de 18 mois à Hydro-Québec.

1982 — À la guerre des îles Falkland, des missiles Exocet tirés par les Argentins coulent le destroyer anglais Sheffield, 30 marins périssent.

1977 — Les États-Unis signent un accord acceptant l'admission du Vietnam aux Nations unies et levant l'embargo contre ce pays.

1971 — Glissement de terrain à Saint-Jean-Vianney, aujourd'hui une partie de Jonquière: 35 maisons sont emportées et il y a 31 morts.

1970 — À l'université Kent State, en Ohio, la garde nationale tue quatre étudiants qui dénonçaient la guerre du Vietnam.

1961 — Nommée à la Cour municipale pour Saint-Georges et Beauceville, Thérèse Lemay devient la première femme juge au Québec.

1919 — En Chine, des étudiants dénoncent le traité de Versailles, qui attribue au Japon la province du Shandong; ce mouvement du 4 mai deviendra le Parti communiste chinois.

1917 — À Craonne, dans l'Aisne, des combats contre les Allemands sont marqués par des mutineries dans les rangs français.

1910 — Une loi crée la marine canadienne, distincte de la Royal Navy.

1907 — À Ottawa, il tombe 19,1 centimètres de neige.

1839 — Samuel Cunard, de Halifax, fonde sa compagnie de transport maritime.

1818 — Première navette d'un vapeur entre Québec et Lévis.

1814 — Napoléon part en exil à l'île d'Elbe, en Méditerranée.

1493 — Le pape Alexandre VI, né Rodrigo Borgia, décrète que les terres à l'ouest des Açores seront espagnoles et, à l'est, portugaises.

**Ils sont nés un 4 mai:**

Le peintre anglais Thomas Lawrence (1769-1830)  
Charles-Eugène Boucher de Boucherville, premier ministre du Québec (1822-1915)

Le trompettiste Maynard Ferguson, à Verdun (1928-2006)  
L'actrice Audrey Hepburn, à Bruxelles (1929-93)

**Ils nous ont quittés un 4 mai:**

1980: Josip Broz, dit Tito, chef de l'État yougoslave (1892)  
1955: le compositeur et violoniste roumain George Enesco (1881)

**Citation du jour:**

«Dieu, avec tous les pouvoirs attribués à l'esprit, n'est que la perfection de la matière.»  
(Edgar Allan Poe, «Histoires extraordinaires»)

**Vous organisez  
une**

**VENTE DE  
GARAGE?**



**Brassez de bonnes affaires avec  
La Tribune!**

Réservez avant mercredi 16h et obtenez tous les outils pour une vente de garage réussie :

- ne payez que deux parutions (jeudi et vendredi) et obtenez une troisième publicité gratuite le samedi!

- recevez l'affiche Vente de garage et des ballons pour attirer l'attention!

Les annonces classées de

**La Tribune,**

le moyen efficace de vous annoncer!

**819 564-2222**

**La Tribune**

Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.  
Pas d'annulation acceptée.

**320 SERVICES DIVERS**

**A1 - TIREUR DE JOINTS**

819 570-7857, 819 346-8839  
Pose de **gyproc**, 25 ans d'expérience. Luc

**TOITURE BARDEAU D'ASPHALTE**

Estimation gratuite!  
819 571-1602, APCHQ RBQ

**TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT**

**BARDEAUX** 25 ans d'exp. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

**TOITURES**

Bardeaux d'asphalte. Prix compétitifs! Estimation gratuite. Ouvrage garantie écrite 10 ans. Références disponibles.

René Lavoie: 819 574-4510; 819 822-3854

**332 ARGENT À PRÊTER**

**AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.**

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.  
1 866 776 2291  
www.ArgentRapide.com

**PRÊT DE 500\$**

Sans enquête de crédit.  
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

**336 OCCASION D'AFFAIRES**

**CONCESSIONNAIRE DE RESTAURANT**

demandé, 45 sièges, au Camping Caravelle, Sainte-Sabine (près de Farnham). Été 2011. Terrain 420 sites. Expérience requise.  
Tél. : 450 210-1079, 450 293-7637

**340 SERVICES FINANCIERS**

**A BOUT DE SOUFFLE!**

- Noyés par vos dettes?  
- Harcelés par vos créanciers?  
- Vos dettes vous empêchent de dormir?  
NOUS AVONS LA SOLUTION.

Consultation gratuite.

**APPEL ET CIE INC.**

Syndic de faillite.  
819 348-9379

(sur rendez-vous)

Bureau principal Montréal

**ATTENTION CONSOLIDATION DE DETTES**

Pour cartes de crédit, hydro, impôt, recouvrements, saisies.

Un seul paiement par mois.  
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.

**GROUPE GPC**

Sans frais: 1 877 441-2330



**Jacques BOILY (1947 - 2011)**

À La Maison Aube-Lumière, le 28 avril 2011, à l'âge de 63 ans, est décédé monsieur Jacques Boily, fils de feu Madeleine Thibault et de feu Thomas-Chase Boily. Il était l'époux de Carmen Rancourt, demeurant à Sherbrooke.

Outre son épouse Carmen, M. Boily laisse derrière lui ses enfants Jean-François (Julie Cantin) et Mathieu (Isabelle Langlois), ses petits rayons de soleil Raphaël, Émanuel et Maélie, sa soeur Colette Boily Boyer, ses frères: Jean (Gabrielle), Pierre (Françoise) et Paul. Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Rancourt, Marie-Paule (Jacques), Suzanne (Richard), Louise (Daniel), Marité (Laurent), Paul-Émile, sa belle-soeur Karmen (feu Jean-Marc) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 6 mai 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 7 mai 2011 de 9 h jusqu'au départ pour l'église. Les funérailles seront célébrées le samedi 7 mai 2011 à 11 h, en l'église Nativité paroisse St-Boniface, 75, rue Morris, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière de La Patrie à une date ultérieure. Remerciements particuliers au Dre Mariette Lépine et à toute l'équipe d'oncologie du CHUS Fleurimont. En guise de sympathies, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke J1E 2E7 ou à **MYÉLOME CANADA (RECHERCHE)**, myelomecanada.ca seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke  
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844  
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général  
Louise Alix, dir. services funéraires  
Daniel Lapierre, dir. opérations  
info@coopfunaire.com

**In Mémoriam**

- |  |  |
|--|--|
| <b>BIRON (Jacques)</b><br>75 ans, Drummondville      | <b>55 ans, Coaticook</b>                                     |
| <b>BOILY (Jacques)</b><br>63 ans, Sherbrooke         | <b>LACOURSIÈRE (Rita (Sévigny))</b><br>85 ans, Sherbrooke    |
| <b>BOIVIN (Fernand)</b><br>79 ans, Coaticook         | <b>LAMONTAGNE (Rita (Chapdeleine))</b><br>85 ans, Sherbrooke |
| <b>BROUARD (Muguette (Côté))</b><br>82 ans, Disraeli | <b>LAMONTAGNE (Paul)</b><br>78 ans, Sherbrooke               |
| <b>BRÛLÉ (Thérèse)</b><br>90 ans, Sherbrooke         | <b>NORMAND (Laurette (Dorval))</b><br>77 ans, Asbestos       |
| <b>CARDIN (Jean-Pierre)</b><br>68 ans, Sherbrooke    | <b>POIRIER (Alice (Hamel))</b><br>95 ans, Sherbrooke         |
| <b>CAYER (Pierre-Denis)</b><br>68 ans, Coaticook     | <b>POMERLEAU (Roméo)</b><br>80 ans, Magog                    |
| <b>DE LA BRUÈRE (Rosaire)</b>                        | <b>THIBODEAU (Charles-Émile)</b><br>81 ans, Sherbrooke       |



**Fernand BOIVIN**

Au pavillon Youville, le 1<sup>er</sup> mai 2011, est décédé monsieur Fernand Boivin, à l'âge de 79 ans. Il était l'époux de Gilberte Bouchard.

La famille vous accueillera au salon funéraire mercredi, dès 9 heures. Les funérailles seront célébrées mercredi le 4 mai 2011 à 11 heures, à l'église St-Jean L'Évangéliste, suivi de l'inhumation au cimetière St-Edmond.

M. Boivin laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Francine, René (Sylvie Montminy), Brigitte (Stéphane Therrien), Danièle (Guy Patry), Christine (Stéphane Jolin). Ses petits-enfants Cynthia, Stéphanie, Bianca, Marie-Michèle, Monica, Catherine, Philippe, Anthony, Simon, Ariane et Maxime. Ses frères et soeurs, Cécile (feu Camille D'Amours, feu Donat Spooner), Léona, Sr Jeannine, Sr Simone, Irénée (Geneviève Poirier), Léonce (Lucette Langlois), Sr Germaine, Armand (Julienne Giroux), Denis (Suzanne Giroux), ainsi que feu Valmor, feu Fernande et feu Gérard. Ses beaux-frères et belles-soeurs, Suzanne (Lucien Daigle), Gertrude (feu Louis Adam), Jacqueline (Fernand Ladouceur), Pauline (feu Gaston Mc Duff), Madeleine (feu Théodoric Létourneau), Robert et Rodolphe, ainsi que feu Marguerite, feu Marcel (Réjeanne Ladouceur) et feu Gilbert (Françoise Morin). Il laisse plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr. Élyse Grégoire et le personnel du pavillon Youville pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.  
228, rue Child  
Coaticook (Québec)  
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
info@charronnetfils.com  
Site Web: www.charronnetfils.com



**Jean-Pierre CARDIN (1943 - 2011)**

À Sherbrooke, à la Maison Aube-Lumière, le 24 avril 2011, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Jean-Pierre Cardin, fils de feu Onias Cardin et de Yvonne Beaubien et époux de Charlotte Garneau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., (601, rue du Conseil, Sherbrooke), vendredi le 6 mai 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi le 7 mai 2011 de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Le service religieux sera célébré en présence des cendres à 11 h en l'église Ste-Famille.

Outre sa mère et son épouse, M. Cardin laisse dans le deuil ses enfants, Manon (Daniel Gosselin), Chantal (Carl Loubier) et Julie. Ses petits-enfants, Mathieu, Gabrielle, Christophe et Olivier. Ses frères et soeurs, Paul (Angèle Mercier), Danielle (Clément Jacques), Diane (Marcel Lépine), Ginette (Bertrand Laforest), Serge (Marianne Fugère), Michel (Carolina Carneiro). Son beau-frère Claude (Ginette Lessard), ses belles-soeurs, Colette (feu Andy Prall) et Nicole. Ainsi que beaucoup de neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier spécialement l'équipe des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu ainsi que le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à M. Cardin. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7 ou à la **FONDATION DU CHUS, (soins palliatifs)**, 550, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke, J1G 2K6 seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.



**Muguette (Côté) BROUARD (1929 - 2011)**

Au C.S.S.S., Résidence René Lavoie, le 30 avril 2011, est décédée madame Muguette Côté, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Adrien Brouard, demeurant à Disraeli.

La famille vous accueillera à la Maison funéraire Audet Ltée, (496, Avenue Jacques-Cartier, Disraeli), de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h et samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Les funérailles seront célébrées, samedi, le 7 mai 2011 à 10 h 30 en l'église Ste-Luce de Disraeli. Elle sera inhumée au cimetière Ste-Luce.

Madame Muguette Côté- Brouard laisse dans le deuil ses enfants Gilles Brouard (Louise Daigle) de Princeville, Francine (Camille Leblanc) de St-Joseph-de-Coleraine, Alain (Lucie Sylvain) de Disraeli, Ghislain (Sabrina Baker) de Fenneville Michigan, U.S.A., Céline (Francis Rioux) de Drummondville, Lynda (Yves Paquette) de Cowansville et Josée Brouard (Marc Croteau) de Princeville. Elle était la mère de feu Yvon Brouard. Elle laisse également dans le deuil ses 17 petits-enfants et ses 14 arrière-petits-enfants ainsi que ses 2 frères, André Côté (Monique) et Léopold Côté (Floriane St-Laurent). Elle était la soeur de feu Émilien, de feu Laurette, de feu Juliette, de feu René, de feu Lina et de feu Émile Côté. Elle laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, Irène Brouard, Albert Brouard et Henri-Louis Brouard (Rita), de même que ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis (es). En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ PARKINSON DU QUÉBEC**, 550, rue Sherbrooke Ouest- tour Ouest-bureau 1080, Montréal, H3A 1B9 seraient grandement appréciés de la famille. Téléphone 514- 861- 4422, www.parkinsonquebec.ca. La famille aimerait remercier sincèrement tout le personnel de la Résidence René Lavoie de Disraeli pour l'attention et les bons soins prodigués à madame Muguette Côté-Brouard.

La maison funéraire Audet Ltée  
496, avenue Jacques-Cartier  
Disraeli (Québec)  
Tél.: 418 449-2500



Téléc.: 418 449-1773  
Pierre Dupuis, président  
Symon Audet, directeur  
www.maisonfuneraireaudet.com



**Pierre-Denis CAYER**

À Coaticook, le 30 avril, est décédé monsieur Pierre-Denis Cayer, à l'âge de 68 ans. Il était l'époux de Colette Benoit.

La famille vous accueillera au salon funéraire jeudi le 5 mai, de 14 à 16 heures et de 19 à 21 heures ainsi que le jour des funérailles dès 9 heures. Les funérailles seront célébrées vendredi le 6 mai à 11 heures, à l'église St-Jean L'Évangéliste suivi de l'inhumation au cimetière St-Edmond.

M. Cayer laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jen-François (Louise), Pascal (Sandra), Nancy (Jacques), Mirjane (Charles-Antoine). Ses petits-enfants: Samrik, Jessica, Félicia, Gabriel, Raphaël, Jordan et Alexandre. Ses frères et soeurs: Hélène (Maurie Marwood); Suzanne, Johanne; Bernard (Murielle Girard); Jules (Michèle Roy). Son beau-frère Richard (Sylvie Choquette) et sa belle-soeur Josiane Mantle ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du pavillon Ste-Catherine 1 et 2 du Centre de santé de Coaticook pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.  
228, rue Child  
Coaticook (Québec)  
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
info@charronnetfils.com  
Site Web: www.charronnetfils.com



**Thérèse BRÛLÉ (1920 - 2011)**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 9 janvier 2011, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Thérèse Brûlé, fille de feu Arthur Brûlé et de feu Jenney Thierney. Elle demeurait à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles à compter de 9h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 7 mai 2011 à 10h en l'église Saint-François-d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Madame Brûlé laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que ses ami (es) du Bel Âge.

La famille tient à remercier tout le personnel du Bel Âge ainsi que celui du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Brûlé. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8 seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke  
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844  
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général  
Louise Alix, dir. services funéraires  
Daniel Lapierre, dir. opérations  
info@coopfunaire.com



**Rosaire DE LA BRUÈRE**

Au Centre de santé de Coaticook, le 1<sup>er</sup> mai 2011, est décédé monsieur Rosaire de la Bruère, à l'âge de 55 ans. Il était l'époux de Lynda Joyal et le fils de Clémence Harvey et de feu Reynald de la Bruère, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera au salon funéraire mercredi le 4 mai de 14 à 16 heures et de 19 à 21 heures ainsi que le jour des funérailles dès 9 heures. Les funérailles seront célébrées jeudi le 5 mai à 11 heures, à l'église St-Edmond, suivi de l'inhumation au cimetière St-Edmond à une date ultérieure.

M. de la Bruère laisse dans le deuil outre son épouse Lynda, ses enfants Kathy (Ghislain Véronneau), Annie (Nicolas Lachance), Marie, Suzie (Guillaume Comptois) et Denis (Marie-Philippe Blouin). Ses petits-enfants Amy-Wynn, Sarah-Lee et Viny Veronneau. Sa mère Clémence Harvey (feu Reynald de la Bruère). Ses frères André (Diane Bouchard) et Bernard (Hélène Rodrigue) ainsi que sa soeur Hélène (Marcel Filion). Il était le beau-frère de feu Denise (Pierre Bouchard), feu Louise (Michel Pilon), Daniel (Céline Dubé), Maryse (John Ravary), feu Julie (Mario Bissonnette). Il laisse plusieurs neveux et nièces, autres parents et de nombreux amis. La famille désire remercier le Dr. Steven Bartlett pour son dévouement exceptionnel et son humanisme exemplaire, ainsi que Manon Lapointe et le personnel des soins palliatifs du Centre de santé de Coaticook pour les bons soins. Merci aussi à tous les précieux amis de Rosaire pour votre support et votre présence. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.  
228, rue Child  
Coaticook (Québec)  
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
info@charronnetfils.com  
Site Web: www.charronnetfils.com



**Rita (Sévigny) LACOURSIÈRE (1926 - 2011)**

À l'IUGS Pavillon d'Youville, le 27 avril 2011, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Rita Sévigny Lacoursière, fille de feu Émile Sévigny et de feu Rebecca Gosselin. Elle était l'épouse de feu Émile Lacoursière, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 7 mai 2011 de 10 h à 11 h 30. Suivra une cérémonie d'adieu à 11 h 30, en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel en toute intimité à une date ultérieure.

Mme Sévigny-Lacoursière laisse dans le deuil son fils André (Diane Guillemette). Ses petits-enfants Julie (Mathieu St-Amant) et Mathieu (Marie-Ève Duquette). Son frère Donat et sa soeur Germaine Sévigny, de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 4e étage du pavillon Youville, pour les bons soins prodigués à Mme Sévigny-Lacoursière.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke  
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844  
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général  
Louise Alix, dir. services funéraires  
Daniel Lapierre, dir. opérations  
info@coopfunaire.com



**Alice (Hamel) POIRIER**

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 1er mai 2011, à l'âge de 95 ans, est décédée madame Alice Hamel, fille de feu François Hamel et de feu Laura Rivard et épouse de feu Joseph Valérien Poirier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 6 mai 2011 de 19 h à 21 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu le samedi 7 mai 2011 à 15 h, en la chapelle du même endroit.

Mme Hamel Poirier laisse dans le deuil ses enfants : François et Charline (Morry Lipson). Ses petits-enfants Joëlle Poirier, Fanny Poirier Rouillard et Antoine Poirier Rouillard. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du Monastère pour les bons soins prodigués à Mme Poirier.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke  
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844  
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général  
Louise Alix, dir. services funéraires  
Daniel Lapierre, dir. opérations  
info@coopfunaire.com



**Paul LAMONTAGNE (1932 - 2011)**

À Sherbrooke, le 29 avril 2011, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Paul Lamontagne, époux de Monique Lockquell, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 10 h 30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le samedi 7 mai 2011 à 11 h 30 en l'église St-François d'Assise. (1145 Quatre-Saisons, Sherbrooke).

Outre son épouse, M. Lamontagne laisse dans le deuil ses enfants Sylvie (Daniel Gignac), Pierre et Martin (Carole Erseel); ses petits-enfants Simon, Valérie et Emile; son frère Père André Lamontagne, ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 6 étage du CHUS-Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Lamontagne. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E2 ou à la FONDATION DU C.H.U.S., 500, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke, J1G 2K6, seraient grandement appréciés.

Crématorium Steve L. Elkas inc.  
445, rue du 24-Juin  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steelkas.com  
Affilié à la C.T.Q.



**Roméo POMERLEAU (1931 - 2011)**

À Magog, le 30 avril 2011, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Roméo Pomerleau, époux de feu Jeannine Truax, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les Funérailles, en présence des cendres auront lieu samedi, le 7 Mai 2011 à 11 heures à l'église St-Pie X de Magog.

M. Pomerleau laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Lyne), Luc (France), Sylvain, François (Patricia); ses petits-enfants Anne-Marie, Sabrina, Viviane, Olivier. Ses frères et soeurs Gabrielle (feu Rolland), Henri-Paul (Georgette), André (Micheline), feu Julien (Nicole), Jules (Jeannine), Jean-Yves (Claudette), Nicole (Yvon), Denis (Hélène). Ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Truax: Arsène (Marie-Anne), feu André (Annette), feu Rolland (Lorraine), Marcel (Claire). Ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 6e Étage de l'Hôpital de Magog pour les bons soins qui ont été prodigués à M. Pomerleau.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.  
150, rue Sherbrooke  
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473  
Téléc.: 819 843-4563  
Jean-Pierre Morin, directeur  
ledoux@netrevolution.com



**Rita (Chapdeleine) LAMONTAGNE**

À la suite d'une longue maladie à l'IUGS pavillon Argyll, le mercredi 20 avril 2011, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Rita Chapdeleine Lamontagne, épouse de feu Gaston Lamontagne.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 7 mai 2011 de 12 h à 13 h. Suivra une cérémonie d'adieu à la chapelle du complexe du même endroit.

Mme Chapdeleine Lamontagne laisse dans le deuil sa fille Denyse. Elle était également la mère de feu André Lamontagne (Michelle Lecomte). Elle laisse aussi ses 2 petits-fils Maxime et Charles Lamontagne. Ses frères et soeurs et leurs conjoints (es) Claire, Gertrude, Laurent, Monique, Jules et Lucie. Elle était également la soeur de feu Cécile. Sa belle-soeur Gisèle (Robert Blais) et son beau-frère Rolland Lamontagne ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces, dont son filleul Paul Marcotte.

La famille désire remercier particulièrement 2 cousines; Carmen Chapdeleine qui l'a accompagné tout au long de son séjour au CHSLD ainsi que Nicole D'Etchevery. Sincères remerciements à tout le personnel du 3ième étage du pavillon Argyll et un merci spécial à Andrée, Karine, Vincent et Gabrielle. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la mémoire de Rita à LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke  
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844  
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général  
Louise Alix, dir. services funéraires  
Daniel Lapierre, dir. opérations  
info@coopfunaire.com



**Charles-Émile THIBODEAU (1930 - 2011)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 27 avril 2011, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Charles-Émile Thibodeau, fils de feu Charles Thibodeau et de feu Diana Poulin. Il était le conjoint de feu Fernande Lépine et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 7 mai 2011 de 10 h à 14 h. Suivi d'une cérémonie d'adieu à 14 h en la chapelle du Complexe, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées aux Jardins du souvenir à une date ultérieure.

M. Thibodeau laisse dans le deuil ses enfants, Gaétan, Francine (Gilles Scalabrini), Lisette, Yvan et Serge (Nathalie Breault). Ses 4 petits-enfants, Isabelle, Éric, Sandra et Marie-Josée. Ses 4 arrière-petits-enfants, Samuel, Mégan, Kathleen et William. Il était aussi le frère de Jean-Luc (feu Anita), Madeleine, Marc-André (Louissette), Charlotte (André), Rollande (feu Oliva) et de feu René. Il était également le beau-frère de Raymond et de Florence (Paul). Il laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier l'ensemble du personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à leur père Charles-Émile. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, (Recherche sur le cancer), 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke  
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844  
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général  
Louise Alix, dir. services funéraires  
Daniel Lapierre, dir. opérations  
info@coopfunaire.com



**Laurette (Dorval) NORMAND**

Entourée des siens, à son domicile le 2 mai 2011, est décédée Mme Laurette Dorval, à l'âge de 77 ans, épouse de M. Armand Normand, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence Fréchette, 560 1re avenue, Asbestos le jeudi 5 mai 2011, jour de la liturgie, à compter de 10 h. La cérémonie d'adieu suivra à 14 h, au même endroit. Inhumation au Cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

Outre son époux Mme Dorval Normand laisse dans le deuil ses enfants : Louise (Jean-Guy Marcotte), Asb.; Jacques (Danielle Tellier), Asb.; Carole (Mario Roy), Asb.; Chantal (Jacques Brière), Asb.; Michel (Josée Mathieu), Asb.; Marise (Denis Therrien), Asb.; Jean-Pierre (Julie Côté), Asb.; Marie-Josée (Jean-Yves Arguin), Asb. Ses petits-enfants : Eric, Nancy (Martin), Jean (Myriane), Carl, HéliKim, Jacques Jr (Roxanne), Mélissa (David), Krystal (Hassam), Christina, Mélanie, Suzie, Dany, Jordane, Brithanie, Emy, Yan, Raphaël. 12 arrière-petits-enfants : Ses frères et soeurs : Gloria, Ulysse, Yvan (Marielle Desruisseault), Raymonde (Michel L'Archevêque), France (Alain Mercier). Elle était la soeur de feu André.

Ses beaux-frères et belles-soeurs : Jeanne d'Arc Normand (feu Gérard Alie), Edouard Normand (feu Rachel Bourget) (Jeanne Mance Fréchette), Micheline Normand (Léandre Roberge). Elle était la belle-soeur de feu Rolland (feu Léonide Vallières) et feu Denis Normand, de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CLSC des Sources d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à Mme Dorval Normand. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CSSS DES SOURCES D'ASBESTOS, seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Fréchette  
560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)  
Tél.: 819 879-2233  
Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractice  
Affiliée à la C.T.Q.

*« Tout finit afin que tout recommence, tout meurt afin que tout vive. »*

- Jean Henri Fabre

## DÉCÈS DE NATHALIE RUEL

## Le jeune conducteur fait face à des accusations graves

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Le présumé responsable de la collision frontale qui a coûté la vie à Nathalie Ruel, le 20 mars dernier sur l'autoroute 20, à Drummondville, un adolescent de 17 ans, a été arrêté hier matin et il a comparu en après-midi au palais de justice de Drummondville, sous plusieurs chefs d'accusation.

Le jeune conducteur, dont on ne peut dévoiler l'identité puisqu'il est d'âge mineur, est accusé de conduite dangereuse causant la mort, de négligence criminelle causant la mort, de conduite avec les capacités affaiblies causant la mort et de conduite avec plus de 80 mg d'alcool/100ml de sang causant la mort.

Sa cause a été reportée à aujourd'hui par la juge Marie-Josée Ménard, de la Cour du Québec, Chambre de la jeunesse, pour enquête sur cautionnement, afin de savoir s'il sera remis en liberté le temps que dureront les procédures. Il demeure détenu d'ici là. Il comparaitra aujourd'hui devant le juge Michel Dubois.

Nathalie Ruel, qui avait

célébré la veille son 28<sup>e</sup> anniversaire de naissance, a été tuée sur le coup dans la nuit du 20 mars lorsque sa voiture n'a pu éviter un véhicule utilitaire sport circulant en sens inverse sur l'autoroute Jean-Lesage, à la hauteur du secteur Saint-Charles, à Drummondville. Il sortait d'une bretelle qui était en fait une sortie de l'autoroute.

Au lendemain de cette tragédie, le coroner Yvon Garneau avait laissé entendre que l'alcool, la vitesse et peut-être même la drogue pouvaient être en cause.

## Le père réclame justice

Le père de Nathalie, Serge Ruel, s'est dit soulagé de voir que des accusations sont enfin déposées dans cette affaire, mais se demande si la justice va faire le travail.

«Est-ce que cela va finir par une petite tape sur les doigts, comme on voit souvent quand des mineurs sont accusés de choses graves. La justice penche souvent pour les malfaiteurs, même les policiers admettent qu'ils ont les mains liées. Moi je pense toujours que ce jeune-là a commis un meurtre et qu'il doit payer pour ça. (...)»

«Ce qui m'intéresse, ce sont les résultats devant le tribunal. Pour un meurtre, c'est 25 ans en-dedans», a confié Serge Ruel.

## Formation et besoins de main-d'oeuvre à l'agenda

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Davantage de places en formation professionnelle, un meilleur accès aux services complémentaires pour ces élèves, plus de formation continue pour les employés... Des instances syndicales du milieu de l'éducation ont fait connaître leurs revendications, hier, en prévision d'une rencontre sur l'adéquation entre la formation et les besoins de main-d'oeuvre en Estrie. Du même coup, le président du Syndicat de l'enseignement de l'Estrie (SEE), Richard Bergevin, a déploré la place accordée aux organisations représentant les employés lors de cette rencontre.

«On veut dénoncer le peu de place fait aux organisations et en profiter pour mentionner qu'il existe une Table estrienne de concertation interordres en éducation, où siègent plusieurs personnes pour arrimer la formation professionnelle, le décrochage scolaire, et où on veut une place», a fait valoir le président du SEE.

M. Bergevin assistera de son côté à la rencontre organisée par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport et le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale demain.

Aux côtés d'autres représentants syndicaux, M. Bergevin a mis l'accent sur les «grands défis» liés à l'adéquation formation-emploi. Parmi eux, l'accès à la formation continue. Entre 1991 et 2008, la diminution de l'accessibilité à la formation continue dans les cégeps a chuté

de 66 %, selon M. Bergevin. Les inscriptions sont passées de près de 81 000 à 28 000 en raison des limites imposées.

Claude Vallerand, du Syndicat des professionnelles et professionnels des commissions scolaires de l'Estrie, plaide pour l'accès à des services complémentaires (orthopédagogues, psychologues, etc.) pour les élèves de la formation professionnelle.

«En formation professionnelle, les services complémentaires sont presque absents, sauf pour les services en orientation. C'est comme magique: un jeune qui a des problèmes au secondaire, ils disparaissent une fois rendu en formation professionnelle. Ce sont les enseignants qui sont pris avec ça, et ils n'ont pas de ressource...»

Les intervenants du milieu de l'éducation s'inquiètent également pour l'accessibilité en formation professionnelle. Selon M. Vallerand, environ 11 programmes du Centre 24-Juin comptent des listes d'attente, obligeant du même coup bon nombre de jeunes à mettre leurs projets en veilleuse. Au Québec, selon la CSQ, à peine 19 % des jeunes de moins de 20 ans entreprennent des études en formation professionnelle.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le président du Syndicat de l'enseignement de l'Estrie, Richard Bergevin.

## Coupes de 110 M \$

Par ailleurs, le président du SEE s'est dit inquiet des coupes annoncées dans les commissions scolaires. Il s'est dit d'autant plus préoccupé que la présidente de la Fédération des commissions scolaires du Québec, Josée Bouchard, estime que les services directs aux élèves seront touchés. «Il ne faut surtout pas couper dans la formation aux élèves», fait valoir le porte-parole de la CSQ en Estrie.

## Francine Larochelle renonce à son enquête préliminaire

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Francine Larochelle, cette femme de 52 ans accusée du meurtre non prémédité de son conjoint, Jean-Marc Côté, survenu le 27 juin 2010 dans la résidence du couple, située sur la route 122 à Saint-Albert, a renoncé à son enquête préliminaire, lundi au palais de justice de Victoriaville. Elle passera ainsi directement à l'étape du procès.

L'accusée sera de retour devant le tribunal le 19 septembre prochain soit à l'ouverture du prochain terme des assises de la Cour supérieure afin de fixer les dates de la procédure.

Rappelons que c'est une violente dispute conjugale qui serait à l'origine du drame et la consommation d'alcool aurait été un facteur déterminant. L'homme de 66 ans aurait été agressé à l'aide d'une arme blanche.



SÉMINAIRE DE SHERBROOKE  
INSTITUTION D'ENSEIGNEMENT PRIVÉE  
secondaire et collégial

INVITATION SPÉCIALE  
aux 5<sup>e</sup> ANNÉE

le VENDREDI 20 MAI 2011, 8 h 30 à 16 h

Une journée gratuite  
remplie d'activités de TON choix!Inscription en ligne au : [www.leseminaire.ca](http://www.leseminaire.ca)UNE JOURNÉE À VIVRE AVEC TES AMIS,  
ON T'ATTEND !

2555346

CAMPAGNE  
DE L'ŒILLETASPE 25 ANS  
Association de la sclérose en plaques de l'Estrie

Les 5, 6 et 7 mai

achetez des œillets la solution.  
Ensemble, stoppons la SP.  
pour vaincre la sclérose en plaques.

Ensemble, stoppons la SP.

Faites partie de la solution.

Desjardins  
Caisse de l'Est de SherbrookeMETRO  
PLUS  
PLOUFFE  
FLEURIMONTLE MARCHÉ  
Végétarienprovigo  
DANIEL LAROUCHEARCHAMBAULT  
Une compagnie de Québec Media

CARREFOUR DE L'ESTRIE

Desjardins  
Caisse du Nord de SherbrookeIGA  
extra  
CHAPDELAINE (Galt)



Le vice-président de GM au Canada, **MARC COMEAU**, qui a assisté à l'inauguration des nouveaux locaux du concessionnaire Thibault GM reviendra à Sherbrooke au mois de juin pour l'ouverture du Complexe Thibault GM, accompagné du célèbre **BOBBY ORR**. **RONALD THIBAUT** qui conserve en souvenir la balle avec laquelle il a joué au golf en sa compagnie il y a quelques années a l'intention de l'inviter à jouer sur l'un des parcours sherbrookoïses.

C'est **JULIE TREMBLAY** du Séminaire Salésien qui a organisé la soirée d'ouverture de l'agrandissement du concessionnaire Thibault GM. Encore une fois, elle a été à la hauteur.

**SIMON LEMIRE** est un autre jeune du club de soccer les Verts qui rejoindra le centre de formation de l'Impact de Montréal en septembre prochain.

Monseigneur **ANDRÉ GAUMOND** a fait parvenir sa lettre de démission comme archevêque du diocèse de Sherbrooke en date du 3 juin, jour de son 75<sup>e</sup> anniversaire de naissance. Mgr Gaumond occupera toutefois sa fonction jusqu'à ce qu'on lui nomme un successeur.

La tournée Mission Santé qui regroupe **ANDRÉ LEJEUNE**, le docteur **GILLES LAPOINTE**, sa soeur **ANGÈLE** et **BERTRAND GOSSELIN** s'arrêtera à l'Hôtelierie Le Boulevard le 26 mai. Les billets sont en vente dans les épiceries IGA et auprès de **CLAUDE LEBLANC** au 819 566-2649.

L'abbé **GUY GIROUX** agit comme président d'honneur de la campagne de financement d'Action Plus, dont le président est **GUY GABORIAULT**. Ces deux hommes se connaissent depuis 32 ans. Ils partagent de bons souvenirs de l'époque où les deux étaient frères du Sacré-Coeur à Bromptonville.

**STEVE ROY** de Radio-Canada Estrie doit animer une partie du karaokéthon au profit d'Action Plus le 18 juin. Cet organisme qui vient en aide aux personnes en attente d'une aide sociale aimerait avoir des ressources permanentes.

C'est le docteur **GASTON PELLETIER** qui a remplacé son confrère **MARIO WILHELMY** comme directeur de services professionnels du Centre de santé Memphrémagog. L'hôpital magogoïse profite maintenant d'un CT scan.

La présidente du comité de la Fête nationale en Estrie **MÉLANIE ROY** donnera le coup d'envoi régional des Festivités mardi prochain à 17 h au Musée des Beaux-Arts de Sherbrooke.



IMACOM, CLAUDE POULIN

C'est à Cuba que le directeur général de la Fondation Rock Guertin, **DENIS FORTIER**, a célébré avec sa conjointe et des amis son 50<sup>e</sup> anniversaire de naissance.

Le président des Cantonniers **RENAUD LÉGARÉ** remercie les directions des Voltigeurs de Drummondville et des Tigres de Victoriaville qui ont accepté de disputer un match hors-concours à Magog le vendredi 26 août afin d'amasser des fonds pour les activités de l'équipe.

C'est l'agente de migration de Place aux jeunes dans la MRC du Val-Saint-François **CLAUDIA RACINE** qui organise la 6<sup>e</sup> édition du Colloque Jeunesse Accro auquel prendra part l'auteur-compositeur-interprète **VINCENT VALLIÈRES** le 11 mai. Il livrera un témoignage sur son parcours professionnel.

C'est dans la cinquième rangée du TD Center à Boston que le Sherbrookoïse **DONALD ROYER** a vu le 5<sup>e</sup> match de la série Canadien-Bruins. Son gendre ayant des billets de saison, il se promet d'aller le visiter durant la série contre les Flyers.

**ANDRÉ HOULE** reçoit comme seul appui **ANDRÉ BOUFFARD** dans sa nomination de membre d'un éventuel Temple de la renommée de la ligue de racquetball **GILLES DION**.

Le Sherbrookoïse **PIERRE-LUC MARCEAU** a décidé de prendre sa retraite du baseball mais demeurera un partisan des Expos de Sherbrooke.

**GILLES NORMAND** et **CHANTAL L'ESPÉRANCE** présenteront plus de 85 bénévoles honorés par la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke ce soir au restaurant La Petite Bourgogne du centre-ville. **PATRICIA BOURGAULT**, **PIERRETTE FOURNIER** et **FRANK MEUNIER** recevront pour leur part le titre d'ambassadeurs de la CSRS.

C'est **TOM ALLEN**, président de la corporation des Jeux du Canada à Sherbrooke, qui sera le président d'honneur du prochain tournoi de golf **JEAN PERRAULT** qui aura lieu au club de golf Venise le 8 juin. L'organisateur **JEAN-MARC POULIN** signale que les profits seront à nouveau versés dans le programme Impulsion 2013 visant à aider les jeunes de la région susceptibles de participer aux Jeux d'été du Canada à Sherbrooke en 2013.



IMACOM, MAXIME PICARD

**EDDY SAVOIE**, fondateur des Résidences Soleil qui hébergent plus de 7000 personnes à travers le Québec, était très ému de faire la connaissance de son buste en bronze modelé par **JEAN-PIERRE BUSQUE**, lors du Salon du Mieux-être le week-end dernier. Sur cette photo, il est en compagnie de la députée-ministre **MONIQUE GAGNON-TREMBLAY**.

Lors du salon du Mieux-Vivre, le prix Génération d'affaires **EDDY** et **NATALY SAVOIE** a été remis à la famille d'**HENRI ANCTIL** décédé récemment et qui était représenté par ses petits-enfants **CAROLINE** et **DAVID**. **FRANCINE PAYEUR** et **CARMEN LESSARD** ont également été honorées pour leur action bénévole.

Le club de vélo Les Côteaux de Sherbrooke pour 50 ans et plus prépare sa prochaine saison. La présidente **MICHELINE LETENDRE** précise que des sorties seront organisées tous les mercredis et vendredis jusqu'au mois d'octobre.

Le coquetel-bénéfice du Centre communautaire de Sherbrooke a lieu ce soir. **BERTRAND FORTIER** est le nouveau président de cet organisme.

Je me réjouis pour **RAYMOND LEMAY**, **YVES DESHARNAIS**, **JEAN-FRANÇOIS GRÉGOIRE** et **ÉRIC DANDÉNAULT** du Saint-François qui ont toujours cru en leur équipe malgré les nombreuses épreuves de la dernière saison.

Le journaliste **MARCEL GAGNON** de TVA Sherbrooke fera partie du groupe de décadeurs des dix étages de l'Hôtel Delta samedi. J'animerai cette activité du club Progrès au profit de la maison Oxygène Estrie. Le député **PIERRE REID**, le vice-recteur **ALAIN WEBSTER**, le conseiller **BRUNO VACHON**, la présidente de l'A.P.C.H.Q. **NICOLE CÔTÉ** et **MARIE-THÉRÈSE RACICOT** de la Maison de la Famille tenteront également de réaliser cet exploit. En cas de pluie, l'activité sera reportée à samedi prochain.

**ANDRÉ BILODEAU** a eu droit à la traditionnelle escorte des policiers et policières lors de sa dernière journée de travail vendredi. Il a connu une carrière de 35 ans au service de police de Sherbrooke. Son fils **VINCENT** a pris la relève.

C'est la jambe dans le plâtre que **JEAN ROUSSEAU**, candidat du NPD dans Compton-Stansstead, a complété sa campagne électorale. Il a chuté d'une échelle en installant ses pancartes. Il sera toutefois rétabli pour prendre charge du son lors de la Classique du Pif Vacances Transat.

La mairesse de Windsor **SYLVIE BUREAU** et son conjoint **ANDRÉ ROUSSEAU** reviennent de Las Vegas où ils ont assisté entre autres aux spectacles *O* et *Viva Elvis*.



C'est l'ex-hockeyeur **ROBERT BOB SIROIS**, auteur du livre *Le Québec mis en échec*, qui était l'invité d'honneur du traditionnel souper du député péquiste de Johnson, **ÉTIENNE-ALEXIS BOUCHER**, la semaine dernière à Valcourt. Environ 200 personnes ont pris part à l'événement. **DANIEL FAFARD**, président du Parti québécois de Johnson, complète le trio sur la photo.

# Les étoiles juvéniles déjà au travail

PIERRE TURGEON  
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Près de 80 joueurs de football qui évoluaient au niveau juvénile scolaire l'automne dernier où avec les Bulldogs de Sherbrooke dans les circuits civils québécois se retrouveront au parc Sylvie-Daigle vendredi soir pour le traditionnel match des étoiles organisé par la table de concertation Football-Sherbrooke.

Ces joueurs recrutés parmi les étoiles des formations juvéniles des écoles secondaires de Sherbrooke et de sa région immédiate ainsi que chez les Bulldogs peuvent surtout profiter d'une série de six entraînements répartis sur deux semaines avec des entraîneurs des niveaux universitaires et collégiaux.

Cette année, Benoît Groulx, le coordonnateur offensif des Gaiters de l'Université Bishop's, a accepté d'occuper les mêmes fonctions pendant les deux semaines d'entraînement préparatoire au match de vendredi, pendant que Vincent Auger, un ancien du Vert & Or, prenait charge de la défensive.

«J'avais six ans quand j'ai commencé à jouer au football, et de l'aide, j'en ai eu, affirme Benoît Groulx. Pour moi, c'est important de s'impliquer dans le développement du football dans la région.» S'il compare avec ce qu'il lui a pu vivre pendant ses années scolaires, Groulx estime que le niveau de jeu s'améliore. C'est intéressant de constater qu'il y a beaucoup de talent parmi ces jeunes.»

Groulx fait rapidement le lien avec la qualité des entraîneurs qu'on retrouve maintenant au football. «Tout commence au niveau des entraîneurs et plusieurs anciens joueurs universitaires acceptent d'y travailler. Je pense que nos jeunes sont mieux coachés et



Les étoiles du football juvénile sherbrookoises ont pu profiter des conseils de l'entraîneur Benoît Groulx, des Gaiters, lors des entraînements préparatoires à leur match annuel des étoiles, vendredi soir.

qu'ils comprennent mieux ce qui se déroule sur le terrain.»

Quand il évoluait avec les Loups de l'école Curé-Antoine-Labelle, Benoît Groulx a participé à un événement semblable qui, dans la région métropolitaine, porte le nom de Classique Alouettes. «J'y ai participé deux fois, en secondaires IV et V», se souvenait-il hier.

## Nouvelle formule

Le format du match des étoiles juvéniles de Football-Sherbrooke a été légèrement modifié pour la troisième édition, rappelle Philippe Kyle, de Football-Sherbrooke. Après

l'entraînement d'hier, les entraîneurs ont évalué tous les joueurs invités et les ont répartis au sein des deux formations, les gris qui portent les couleurs de l'Université Bishop's et les verts pour l'Université de Sherbrooke.

«Auparavant, on regroupait certaines écoles au sein d'une formation tandis que les autres évoluaient dans l'autre, mais on avait de la difficulté à équilibrer les deux équipes, explique Kyle. On espère que la nouvelle approche va nous aider à présenter un plus intéressant pour les jeunes et pour les nombreux amateurs qui ont pris l'habitude d'y assister.»

Jean-François Joncas et Jean-Benoît Jubinville, les entraîneurs-chef des équipes collégiales des Cougars et des Volontaires, collaborent étroitement à la préparation de ce match depuis ses débuts. «Encore cette année, on y retrouve beaucoup de talent. Ça se compare bien aux deux années précédentes», note Jubinville tout en soulignant que la majorité des équipes juvéniles de la région immédiate de Sherbrooke évoluant dans la Ligue scolaire des Cantons-de-l'Est et seront représentées tout comme les Bulldogs de Sherbrooke. «D'après moi, on aura droit à un bon match.»

# La course à pied prend son second souffle

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Vous n'avez pas la berlue si vous avez l'impression de croiser un plus grand nombre de coureurs dans votre quartier depuis quelque temps. La course à pied a regagné la faveur populaire au Québec, une tendance qui ne semble pas vouloir s'esouffler, s'il faut en croire le spécialiste Jean-Yves Cloutier, co-auteur du livre *Courir au bon rythme* et entraîneur du Marathon de Montréal.

«Il y a eu une première vague, très forte, qui a débuté vers la fin des années 70 pour s'étirer jusqu'au milieu de la décennie 80. Nous voilà dans une seconde vague de popularité dont on a aperçu les premiers signes vers 2005. Depuis deux ans on note dans la plupart des courses à pied au Québec une hausse de 30 pour cent du nombre de participants», soutient Jean-Yves Cloutier.

## Présence féminine

Les femmes y sont pour beaucoup dans cette renaissance. «La participation féminine est notable. Elle a doublé au fil des ans. Lors de la première vague de popularité dans les années 70, ce sont les hommes qui avaient tout le plancher. Maintenant, il n'est plus rare de voir les femmes composer 45 à 50 pour cent de la ligne de départ. Un scénario que nous n'aurions jamais cru possible il y a quelques années», fait valoir Cloutier.

Il fut un temps aussi où c'était le marathon à tout prix pour les coureurs. «Cette époque est révolue, enchaîne Cloutier. La course à pied s'est mise à la saveur du jour et il y a maintenant des courses plus folles les unes que les autres avec des défis différents. Il y en a pour tous les goûts: des compétitions en soirée, en sentiers, sur des distances qui diffèrent beaucoup, des courses à relais, etc. Cette belle variété plaît aux athlètes.»

## Pas de place à l'improvisation

Jean-Yves Cloutier est bien placé aussi pour savoir que les coureurs se renseignent davantage sur les entraînements spécifiques, la nutrition, le repos, l'équipement, les blessures, etc... «Il y a de moins en moins de place pour l'improvisation. C'est très sage de la part des athlètes. D'ailleurs, j'ai trop vu de coureurs se blesser parce qu'ils étaient mal préparés», souligne celui qui ne cache pas avoir été surpris par l'engouement que suscite son bouquin *Courir au bon rythme*, aux Éditions La Presse.

«Il y a déjà une première réimpression. On savait que ça répondait à un besoin et tant mieux si cela donne le goût maintenant à d'autres personnes à se mettre à la course à pied», révèle Jean-Yves Cloutier.

## L'équipe scolaire de la semaine

Les Rebels de l'école secondaire De La Montée, pavillon Saint-François, sont notre équipe de la semaine. Félicitations à l'équipe benjamine masculine de soccer qui a remporté en fin de semaine dernière les grands honneurs des éliminatoires. Les Rebels ont terminé en deuxième position au classement général de la saison régulière et on remporté la médaille d'or contre une équipe redoutable, les Barons du Séminaire de Sherbrooke, lors des éliminatoires. Bravo également aux joueuses de l'équipe féminine qui pour une deuxième année consécutive sont championnes de saison et des éliminatoires. Le travail acharné des deux entraîneurs, Dominick Dussault et Guillaume Proulx est certainement responsable d'une grande part du succès de ces deux équipes.



COLLABORATION SPÉCIALE

Hockey

**LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY 2011**

Association DE L'EST LNHL Association DE L'OUEST LNHL

**5 - TAMPA BAY**  
 4 3 4  
 2 2 3

**1 - WASHINGTON**  
 Capitals

**3 - BOSTON**  
 7 3  
 3 2

**2 - PHILADELPHIE**  
 Flyers

**NASHVILLE - 5**  
 0 2 2  
 1 1 3

**VANCOUVER - 1**  
 Canucks

**DETROIT - 3**  
 1 1  
 2 2

**SAN JOSE - 2**  
 Sharks

CALENDRIER DES SÉRIES

**Demi-finales d'association (têtes de série d'association entre parenthèses) (Quatre de sept)**

**Association de l'Est**  
**Washington (1) c. Tampa Bay (5)**  
 Vendredi 29 avril  
 Tampa Bay 4 Washington 2  
 Dimanche 1<sup>er</sup> mai  
 Tampa Bay 3 Washington 2 (P)  
 Mardi 3 mai  
 Washington 3 Tampa Bay 4  
 (Tampa Bay mène la série 3-0)  
 Mercredi 4 mai  
 Washington à Tampa Bay, 19h00.  
 Samedi 7 mai  
 x-Tampa Bay à Washington, 12h30.  
 Lundi 9 mai  
 x-Washington à Tampa Bay, heure à être précisée.  
 Mercredi 11 mai  
 x-Tampa Bay à Washington, heure à être précisée.

**Association de l'Ouest**  
**Vancouver (1) c. Nashville (5)**  
 Jeudi 28 avril  
 Nashville 0 Vancouver 1  
 Samedi 30 avril  
 Nashville 2 Vancouver 1 (2<sup>e</sup> prolongation)  
 Mardi 3 mai  
 Vancouver 3 Nashville 2 (1<sup>re</sup> prolongation)  
 (Vancouver mène la série 2-1)  
 Jeudi 5 mai  
 Vancouver à Nashville, 20h30.  
 Samedi 7 mai  
 Nashville à Vancouver, 20h00.  
 Lundi 9 mai  
 x-Vancouver à Nashville, heure à être précisée.  
 Mercredi 11 mai  
 x-Nashville à Vancouver, heure à être précisée.

**Philadelphia (2) c. Boston (3)**  
 Samedi 30 avril  
 Boston 7 Philadelphia 3  
 Lundi 2 mai  
 Boston 3 Philadelphia 2 (Prolongation)  
 (Boston mène la série 2-0)  
 Mercredi 4 mai  
 Philadelphia à Boston, 19h00.  
 Vendredi 6 mai  
 Philadelphia à Boston, 20h00.  
 Dimanche 8 mai  
 x-Boston à Philadelphia, 15h00.  
 Mardi 10 mai  
 x-Philadelphia à Boston, heure à être précisée.  
 Jeudi 12 mai  
 x-Boston à Philadelphia, heure à être précisée.

**San Jose (2) c. Detroit (3)**  
 Vendredi 29 avril  
 Detroit 1 San Jose 2 (P)  
 Dimanche 1<sup>er</sup> mai  
 Detroit 1 San Jose 2  
 (San Jose mène la série 2-0)  
 Mercredi 4 mai  
 San Jose à Detroit, 20h00.  
 Vendredi 6 mai  
 San Jose à Detroit, 19h00.  
 Dimanche 8 mai  
 x-Detroit à San Jose, 20h00.  
 Mardi 10 mai  
 x-San Jose à Detroit, heure à être précisée.  
 Jeudi 12 mai  
 x-Detroit à San Jose, heure à être précisée.  
 x - si nécessaire.

LES MENEURS DE LA LNHL EN SÉRIES

(Matches d'hiver non compris)						
B	A	Pts	B	A	Pts	
Giroux, Phi.....	11	12	IWhite, S.J.....	1	5	6
P.Bergeron, Bos.....	2	9	Varek, Buf.....	5	0	5
Saint-Louis, TB.....	5	5	Bergenheim, TB.....	4	1	5
Lecavalier, TB.....	4	6	Pavelski, S.J.....	4	1	5
Cammalleri, Mon.....	3	7	Semin, Wash.....	4	1	5
Brière, Phi.....	7	2	Doan, Pho.....	3	2	5
Clowe, S.J.....	4	5	Clifford, LA.....	3	2	5
Marchand, Bos.....	4	5	Gionta, Mon.....	3	2	5
Downie, TB.....	2	7	Leino, Phi.....	3	2	5
Datsyuk, Det.....	2	6	Sharp, Chi.....	3	2	5
Perry, Ana.....	2	6	Stankos, TB.....	3	2	5
Purcell, TB.....	1	7	S.Weber, Nash.....	3	2	5
van Riemsdyk, Phi.....	7	0	Frolik, Chi.....	2	3	5
Selanne, Ana.....	6	1	Heatley, S.J.....	2	3	5
D.Sedin, Van.....	5	2	Holmstrom, Det.....	2	3	5
Burrows, Van.....	4	3	Johansson, Wash.....	2	3	5
Kelly, Bos.....	4	3	Marleau, S.J.....	2	3	5
Ovechkin, Wash.....	4	3	Moore, TB.....	2	3	5
Couture, S.J.....	2	5	Richardson, LA.....	2	3	5
Gagné, TB.....	2	5	Plekanc, Mon.....	2	3	5
Gagnani, Buf.....	1	6	Smyth, LA.....	2	3	5
S.Koivu, Ana.....	1	6	Spaling, Nash.....	2	3	5
Horton, Bos.....	4	2	Vrbata, Pho.....	2	3	5
Keith, Chi.....	4	2	Ference, Bos.....	1	4	5
Krejci, Bos.....	4	2	Filippula, Det.....	1	4	5
Fisher, Nash.....	3	3	Green, Wash.....	1	4	5
Ward, Nash.....	3	3	Ja.Johnson, LA.....	1	4	5
Bolland, Chi.....	2	4	Meszáros, Phi.....	1	4	5
Getzlaf, Ana.....	2	4	Peeverley, Bos.....	1	4	5
Hossa, Chi.....	2	4	Seidenberg, Bos.....	1	4	5
Recchi, Bos.....	2	4	Suter, Nash.....	1	4	5
J.Thornton, S.J.....	2	4	Tootoo, Nash.....	1	4	5
Brewer, TB.....	1	5	Boyle, S.J.....	0	5	5
P.Kane, Chi.....	1	5	Kesler, Van.....	0	5	5
Laich, Wash.....	1	5	H.Sedin, Van.....	0	5	5
Myers, Buf.....	1	5	Versteeg, Phi.....	0	5	5
M.Richards, Phi.....	1	5	Yandle, Pho.....	0	5	5
Timonen, Phi.....	1	5				

Sommaires

LIGUE NATIONALE

**Washington 3 Tampa Bay 4**

**Première période**  
 1. Tampa Bay, Bergenheim 5 (Moore, Downie) 11:03  
 Pénalités – R.Jones TB 7:13, Washington banc (purgee par Ovechkin) 7:48, Kruble Wash 15:27.  
**Deuxième période**  
 2. Washington, Kruble 2 (Ovechkin) 0:59  
 3. Washington, Carlson 1 (Chimera, Johansson) 7:58  
 4. Tampa Bay, Lecavalier 5 (Saint-Louis, Purcell) 11:51  
 5. Washington, Ovechkin 5 (Semin, Green) 17:27 (an)  
 Pénalités – Backstrom Wash 12:45, Brewer TB 13:50, Clark TB 15:52, Hall TB 16:26, Arnott Wash 17:51.  
**Troisième période**  
 6. Tampa Bay, Stamkos 4 (Hedman) 5:23  
 7. Tampa Bay, Malone 2 (Thompson, Hall) 5:47  
 Pénalité – Hall TB 8:57.

**Tirs au but**

Washington.....	13	14	5	–	32
Tampa Bay.....	8	7	15	–	30

Gardiens – Washington: Neuvirth (P,4-4); Tampa Bay: Roloson (G,7-3).  
 Avantages numériques – Washington: 1-5; Tampa Bay: 0-4.  
 Arbitres – Paul Devorski, Dan O'Rourke.  
 Juges de lignes – Steve Barton, Steve Miller.  
 Assistance – 20 613 (19 758).

CHAMPIONNAT DU MONDE

**Canada 4 Suisse 3 (P)**

**Première période**  
 1. Suisse, Diaz 1 (Stancescu, Lemm) 12:29  
 Pénalités – Méthot Can 5:12, Sbisua Sui 8:04, Bezina Sui 15:07.  
**Deuxième période**  
 2. Canada, Eberle 3 (Kane) 11:57  
 3. Canada, Tavares 2 16:51  
 Pénalités – Lemm Sui 3:54, Du Bois Sui, Neal Can 14:59.  
**Troisième période**  
 4. Suisse, Du Bois 1 (Sbisua, Gardner) 18:08  
 5. Canada, Stewart 2 (Zajac) 16:46  
 6. Suisse, Ambuhl 1 (Vauclair) 18:38  
 Pénalité – Lotscher Sui 8:38.  
 A raté un tir de pénalité – Bieber Sui, à 4:29 de la 3e période.  
**Prolongation**  
 7. Canada, Pietrangelo 2 (Zajac) 4:14  
 Pénalité – Aucune.  
**Tirs au but**  
 Canada.....14 24 20 3 – 61  
 Suisse.....9 7 15 2 – 33  
 Gardiens – Canada: Reimer (G,3-0-0); Suisse: Genoni (P,0-0-1).  
 Avantages numériques – Canada: 0-4; Suisse: 0-1.  
 Arbitres – Antonin Jrabek (République tchèque) et Vladimir Sindler (République tchèque).  
 Juges de lignes – Jiri Gebauer (République tchèque) et Jussi Terho (Finlande).  
 Assistance – 7214.

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Demi-finales (Quatre de sept)

**Saint-Jean c. Lewiston**

(Saint-Jean gagne la série 4-0)  
**Québec c. Gatineau**  
 Mardi 3 mai  
 Gatineau 5 Québec 2  
 (Gatineau gagne la série 4-3)  
**Finale - coupe du Président (Quatre de sept)**  
**Saint-Jean c. Gatineau**  
 Jeudi 5 mai  
 Gatineau à Saint-Jean, heure à être précisée.  
 Samedi 7 mai  
 Gatineau à Saint-Jean, heure à être précisée.

CHAMPIONNAT DU MONDE

**Tour préliminaire**

**Tournoi rotation**

Groupe A								
MJ	V	V	DP	D	BP	BC	Pts	
x-Allemagne.....	3	2	1	0	0	9	5	8
x-Russie.....	3	2	0	0	1	10	9	6
x-Slovaquie.....	3	1	0	0	2	9	9	3
r-Slovénie.....	3	0	0	1	2	7	12	1

**Groupe B**

MJ	V	V	DP	D	BP	BC	Pts	
x-Canada.....	3	2	1	0	0	17	5	8
x-Suisse.....	3	1	1	1	0	8	5	6
r-France.....	3	0	1	1	1	2	12	3
r-Bélarus.....	3	0	0	1	2	3	10	1

**Groupe C**

MJ	V	V	DP	D	BP	BC	Pts	
É.-U.....	2	2	0	0	0	9	3	6
Suède.....	2	1	0	1	0	7	5	4
Norvège.....	2	0	1	0	1	7	8	2
Autriche.....	2	0	0	0	2	1	8	0

**Groupe D**

MJ	V	V	DP	D	BP	BC	Pts	
Finlande.....	2	1	1	0	0	8	3	5
Danemark.....	2	1	0	0	1	7	5	3
République tchèque.....	2	1	0	0	1	4	8	3
Lettonie.....	2	0	0	1	1	4	7	1

x - se qualifie en vue du Tour de championnat.  
 r - passe au Tour de relégation.  
 NOTE: Trois points pour un gain en temps régulier, deux points pour un gain en prolongation ou en fusillade (VPF) et un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade (DPF).

Mardi 3 mai

Allemagne 3 Slovaquie 2 (F)  
 Russie 4 Slovaquie 3  
 Canada 4 Suisse 3 (P)  
 France 2 Bélarus 1 (P)  
**Mercredi 4 mai**  
 Danemark c. Lettonie, 10h15.  
 Finlande c. République tchèque, 14h15.  
 Autriche c. Norvège, 10h15.  
 Suède c. É.-U., 14h15.

Fin du Tour préliminaire

Tennis

BOURSIÈRES DE LA WTA

1. Kim Clijsters.....	2 277	758\$
2. Caroline Wozniacki.....	1 741	950\$
3. Li Na.....	1 191	154\$
4. Victoria Azarenka.....	1 086	313\$
5. Vera Zvonareva.....	768	066\$
6. Maria Sharapova.....	595	915\$
7. Agnieszka Radwanska.....	547	574\$
8. Marion Bartoli.....	502	346\$
9. Flavia Pennetta.....	484	791\$
10. Andrea Petkovic.....	461	343\$
11. Petra Kvitova.....	389	428\$
12. Svetlana Kuznetsova.....	352	277\$
13. Francesca Schiavone.....	331	776\$
14. Gisela Dulko.....	327	955\$

**Aussi**

83. Rebecca Marino.....	70	771\$
168. Stéphanie Dubois.....	24	841\$
194. Marie-Eve Pelletier.....	15	829\$
211. Sharon Fichman.....	12	267\$
262. Heidi El Tabakh.....	8	119\$
285. Aleksandra Wozniak.....	6	712\$
301. Eugénie Bouchard.....	5	856\$
375. Gabriela Dabrowski.....	3	803\$
E814. Carol Zhao.....	6	86\$
E1068. Ekaterina Shulaeva.....	2	294\$
E1129. Sonya Latycheva.....	2	234\$
E1138. Monica Neveklavska.....	2	222\$

Soccer

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

							Au bâton									
MJ	G	P	N	BP	BC	Pts	MOY	MPB	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP	
Porto Rico.....	4	3	0	1	9	4	10	282	314	110	15	31	5	0	5	22
Caroline.....	4	2	1	1	6	4	7	269	319	67	8	18	4	1	2	10
FC Edmonton.....	4	2	2	0	3	8	6	267	321	101	17	27	2	2	2	8
Fort Lauderdale.....	4	1	1	2	6	6	5	261	320	69	6	18	3	2	4	9
Minnesota.....	4	1	1	2	5	6	5	244	370	45	7	11	2	0	2	5
Tampa Bay.....	4	1	1	2	2	3	5	242	265	62	4	15	3	0	0	9
Montréal.....	4	1	2	1	6	3	4	235	297	34	3	8	1	0	1	2
Atlanta.....	4	0	3	1	3	6	1	228	286	57	8	13	1	1	1	5

**Jeudi 5 mai**  
 Caroline à Tampa Bay, 19h00.  
 Edmonton à Atlanta, 19h30.  
 Fort Lauderdale au Minnesota, 19h30.

Sport étudiant

RSEQ CANTONS-DE-L'EST

**Mercredi 4 mai**  
**Rugby**  
 RJM 16:30 É.S. Bromptonville c. S. de Sherbrooke, au Coulter field (Bishop's)  
**Jeudi 5 mai**  
**Rugby**  
 RJM 17h15 É. Du Triplet c. É. Montcalm

Baseball

LIGUE AMÉRICAIN

					Section Est			
	G	P	Moy.	Diff.	G	P	Moy.	Diff.
New York.....	17	10	630	–	19	9	679	–
Tampa Bay.....	16	13	552	2	18	10	643	1
Boston.....	14	15	483	4	15	15	500	5
Baltimore.....	13	15	464	4½	14	15	483	5½
Orlando.....	13	16	448	5	12	17	414	7½

**Section Centrale**

Cleveland.....	19	8	704	–
Kansas City.....	16	13	552	4
Detroit.....	13	17	433	7½
Minnesota.....	10	18	357	9½
Chicago.....	11	20	355	10

**Section Ouest**

Texas.....	16	13	552	–
Los Angeles.....	16	14	533	½
Oakland.....	15	14	517	1
Seattle.....	13	16	448	3

Mardi 3 mai

Tampa Bay 3 Toronto 2  
 Boston 7 L.A. Angels 3  
 Detroit 4 N.Y. Yankees 2  
 Minnesota 1 Chicago White Sox 0  
 Baltimore 5 Kansas City 6  
 Cleveland 0 Oakland 1 (Sixième manche)  
 Texas 1 Seattle 1 (Cinquième manche)

Mercredi 4 mai

Minnesota (Blackburn 1-4) à Chicago White Sox (Danks 0-4), 14h10.  
 Toronto (Morrow 0-1) à Tampa Bay (Niemann 1-3), 18h40.  
 N.Y. Yankees (F.Garcia 1-1) à Detroit (Scherzer 4-0), 19h.  
 L.A. Angels (E.Santana 1-3) à Boston (Beckett 2-1), 19h.  
 Baltimore (Arrieta 3-1) à Kansas City (Davies 1-3), 20h.  
 Cleveland (Tomlin 4-0) à Oakland (Cahill 4-0), 22h05.  
 Texas (C.Wilson 3-1) à Seattle (Pineda 4-1), 22h10.

LES MENEURS DE L'AMÉRICAIN

(Matches d'hiver non compris)

Bautista Tor.....	25	84	25	30	.357
Kubel Min.....	27	96	11	34	.354
McCabe Det.....	29	103	24	36	.350
Joyce TB.....	26	81	12	28	.346
MyYoung Tex.....	29	117	15	40	.342
Hafner Cle.....	21	76	13	26	.342
Gordon KC.....	27	112	20	38	.339
MJZuris LAA.....	22	90	9	30	.333
Betemit KC.....	21	75	12	25	.333
Cano NYY.....	25	100	18	32	.320

**Points produits** – Zobrist, Tampa Bay, 25; Konerko, Chicago, 24; Beltre, Texas, 23; MyYoung, Texas, 23; Lind, Toronto, 22; Avila, Detroit, 21; Aviles, Kansas City, 21; McCabe, Detroit, 21; Cano, New York, 21; Francoeur, Kansas City, 21.  
**Doubles** – Gordon, Kansas City, 13; Quentin, Chicago, 13; MyYoung, Texas, 13; AdGonzalez, Boston, 11.  
**Triples** – Bourjos, Los Angeles, 4; Crisp, Oakland, 3; S.Rodriguez, Tampa Bay, 3; 11 à égalité à 2 triples.  
**Circuits** – Bautista, Toronto, 9; Cano, New York, 8; Granderson, New York, 8; Konerko, Chicago, 8.  
**Buts volés** – Fuld, Tampa Bay, 10; Suzuki, Seattle, 10; Andrus, Texas, 8; Crisp, Oakland, 8; Dyson, Kansas City, 7; Ellisbury, Boston, 7; Blanton, Tampa Bay, 7.  
**Lanceurs (victoires)** – Weaver, Los Angeles, 6-1; Masterson, Cleveland, 5-0; Britton, Baltimore, 5-1; Tomlin, Cleveland, 4-0; Scherzer, Detroit, 4-0; Cahill, Oakland, 4-0; Pineda, Seattle, 4-1; Haren, Los

# Raonic s'incline en première ronde à Madrid

LA PRESSE CANADIENNE

**MADRID, Espagne** — Le Canadien Milos Raonic a poursuivi son apprentissage de la terre battue, s'inclinant 4-6, 7-6 (7-2), 6-4 face à l'Espagnol Feliciano Lopez en première ronde de l'Omnium de Madrid.

L'Ontarien de 20 ans a subi la défaite pour une deuxième fois en 72 heures face à un Espagnol. Raonic avait été contraint à l'abandon en demi-finale de l'Omnium d'Estoril en raison de raideurs au dos.

Raonic a précisé qu'il était satisfait de sa forme physique mais que c'est son approche mentale qui a laissé à désirer.

«La seule chose qui me déçoit vraiment, c'est mon incapacité

à conserver la même intensité et la même concentration pendant tout le match, a-t-il avoué. J'ai fait du bon travail pendant le premier set et demi, puis j'ai commencé à être moins régulier.

«J'ai bien joué quand l'intensité y était, mais j'ai trop manqué de constance aujourd'hui.»

Raonic, qui occupe désormais le 25e rang mondial, aura maintenant le temps de récupérer avant de poursuivre sa préparation en vue des Internationaux de France à partir du 22 mai. Il doit participer au Masters de Rome qui commence dimanche.

«Mon programme accordera une grande part à la récupération, a-t-il poursuivi. Je vais



Milos Raonic a poursuivi son apprentissage de la terre battue, s'inclinant 4-6, 7-6 (7-2), 6-4 face à l'Espagnol Feliciano Lopez en première ronde de l'Omnium de Madrid.

aussi essayer d'insérer un peu de remise en forme à l'approche de Rome et de Roland-Garros. C'est maintenant le temps de le faire.»

Le Canadien s'est incliné en deux heures et trois minutes face à l'expérimenté et redoutable gaucher qu'est Lopez, qui avait l'avantage de jouer devant les siens.

Raonic a terminé le match avec 23 as mais son puissant service n'a pas suffi pour tenir tête à Lopez.

Raonic affiche un palmarès de 23-9 après avoir amorcé sa quatrième semaine consécutive sur terre battue — sa première saison en carrière sur cette surface au plus haut échelon de l'ATP.

## Le « mauvais garçon » Bubba Watson a bien changé

MICHEL MAROIS

**MONTRÉAL** — Avec un prénom comme Bubba, c'était difficile de le prendre au sérieux et il ne s'est guère aidé pendant plusieurs saisons, avec une mauvaise attitude et des résultats bien en-deçà de son potentiel.

Mais Bubba Watson a changé et il est peut-être présentement le meilleur joueur sur le circuit de la PGA. Sa victoire en prolongation, dimanche dernier à La Nouvelle-Orléans, sa troisième en moins de 10 mois, lui a permis de s'installer au premier rang du classement de la Coupe FedEx et d'accéder pour la première fois au top 10 mondial.

Professionnel depuis 2003, régulier de la PGA depuis 2005, Bubba n'a longtemps été qu'un long cogneur, incapable de maîtriser ses émotions, d'une part, mais aussi de faire les efforts nécessaires pour progresser.

«C'est ma femme Angie (une ancienne joueuse de la WNBA) qui m'a aidé à réaliser que je devais travailler plus fort, m'entraîner davantage et cesser d'être paresseux», a raconté Watson, dimanche, après sa victoire.

«Ayant elle-même connu la vie d'athlète professionnelle, elle a dû s'entraîner, passer des heures au gymnase, surveiller son alimentation... Elle et ses coéquipières ont dû faire toutes ces choses dont on n'a pas toujours envie, mais qui sont nécessaires pour obtenir des résultats.»

La victoire de Watson, au Championnat Travelers en juin 2010, a été le point de départ d'une séquence remarquable, avec notamment une deuxième place en prolongation au Championnat de la PGA et une sélection au sein de l'équipe américaine de la Coupe Ryder.

«Angie m'a aussi rappelé que j'étais chanceux de pouvoir gagner ma vie en jouant au golf et que je ne le montrais



Professionnel depuis 2003, régulier de la PGA depuis 2005, Bubba Watson n'a longtemps été qu'un long cogneur, incapable de maîtriser ses émotions, d'une part, mais aussi de faire les efforts nécessaires pour progresser. Depuis peu, il est peut-être le meilleur joueur sur le circuit de la PGA.

pas toujours sur les parcours, a souligné Watson. C'est vrai que je n'étais pas très agréable, un peu mauvais garçon même. Je suis certainement moins colérique aujourd'hui et je ne me laisse plus abattre au premier coup erratique.»

Dimanche, il a commis un double bogey au neuvième trou pour se retrouver à

deux coups du meneur Webb Simpson. Alors que son cadet tentait de lui remonter le moral, Watson l'a arrêté sec en déclarant: «Ne t'inquiète pas pour moi. Tout va bien. J'ai encore toutes mes chances de gagner ce tournoi...»

Pas sûr que l'ancien Bubba aurait réagi de la même façon! (La Presse)

## Phelps songe à la retraite... mais pas avant Londres

DAVID GINSBURG

THE ASSOCIATED PRESS

**BALTIMORE** — À un âge où la plupart des gens n'en sont qu'au début de leur vie active, Michael Phelps est à songer à la retraite.

Médaillé olympique d'or à 14 reprises, Phelps doit encore se préparer pour quelques événements importants, notamment les championnats du monde en juillet et, bien sûr, les Jeux olympiques de 2012 à Londres.

Après ça, Phelps va presque certainement ranger son maillot de bain dans un tiroir et chercher autre chose à faire.

«C'est bizarre d'y penser. Ma mère et moi, nous plaisantons tout le temps sur le sujet, a déclaré Phelps. Elle dit: "Je ne suis pas encore à la retraite, et tu penses à la retraite avant tes 30 ans".»

Peu de gens peuvent toutefois prétendre avoir travaillé aussi fort pendant si longtemps dans le même emploi.

«Si je prends ma retraite à l'âge de 27 ans, ça fera 20 ans passés en piscine, a noté Phelps. C'est beaucoup de temps à regarder fixement la ligne noire, quatre à cinq heures par jour.»

Dans une récente entrevue à l'Associated Press, Phelps a parlé de la vie après la natation et de l'importance de mettre fin à sa carrière de nageur avec éclat.

«Il y a des choses que je veux encore accomplir, a-t-il dit. Je fais des pas dans la bonne direction. Mais il n'y a pas beaucoup de temps. Nous arrivons à la fin de la route.»

Phelps vient de connaître une performance décevante ce mois-ci lors du Grand Prix de Michigan, où il a été vaincu au 200 mètres papillon. C'est la première fois en près d'une décennie qu'il était défait en finale de cet événement.

«Je n'étais pas trop heureux

de ce qui s'est passé là-bas. C'est frustrant de perdre ma série victorieuse au 200 mètres papillon, a souligné Phelps. C'est une séquence que je voulais garder tout au long de ma carrière. Je pense que c'était une bonne chose de subir cette défaite maintenant. C'est la sonnerie du réveil avant les mondiaux. Je vais l'utiliser comme motivation pour être au sommet de ma forme la prochaine fois que je me retrouve en compétition.»

### De la natation au vidéo

Phelps passera le prochain mois à s'entraîner en prévision des championnats du monde de Shanghai. Mais il a également l'intention de consacrer un peu de temps à la promotion d'un nouveau jeu vidéo qui permet à un joueur de se mesurer à lui dans une variété d'épreuves.

Le jeu, dont la sortie est prévue le mois prochain, est une autre façon pour Phelps de populariser la natation.

«J'ai grandi en jouant à des jeux vidéo, Tiger Woods, Madden, et j'ai pensé, "Peut-être un jour nous serons en mesure d'avoir un jeu vidéo de natation", a dit Phelps. Être capable d'avoir cette opportunité, en particulier sur la Kinect, je pense que c'est plutôt cool. Vous faites tous les mouvements. C'est réaliste. Et c'est mon propre jeu vidéo.»

Phelps a associé son nom à de nombreux produits depuis qu'il a remporté un record de huit médailles d'or aux Jeux olympiques de 2008. Mais tous ses succès et cette gloire ne l'aideront guère à Shanghai contre des rivaux déterminés à le mater.

«Je suis en bien meilleure forme que l'an dernier, mais tout le monde l'est aussi, a-t-il noté. Ce sont les championnats du monde. C'est l'année avant les Jeux olympiques. C'est là que tout doit se passer.»

## Rashard Mendenhall se met les pieds dans les plats au sujet de ben Laden

PITTSBURGH — Rashard Mendenhall a retenu l'attention avec ses commentaires formulés sur sa page Twitter au sujet de la mort d'Oussama ben Laden.

Le demi offensif des Steelers de Pittsburgh a rédigé un tweet lundi dans lequel il disait: «Quel genre de personne célèbre la mort? C'est incroyable comment les gens peuvent haïr un homme dont ils n'ont même jamais entendu parler. Nous avons seulement entendu une version...?»

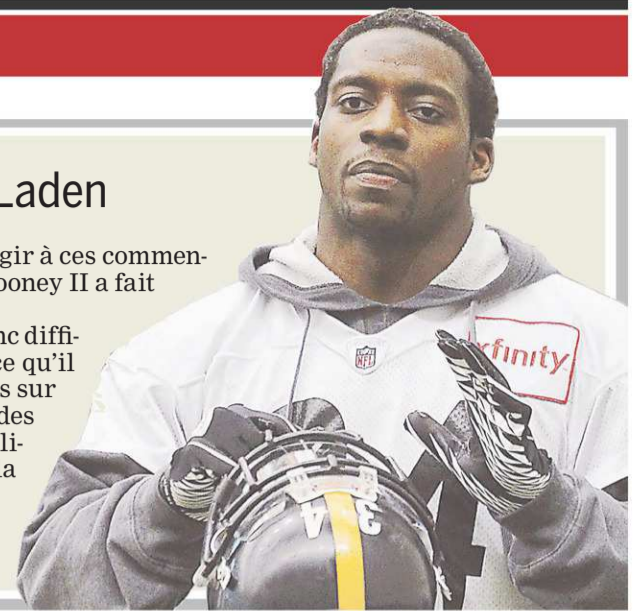
Mendenhall en a remis, faisant même allusion aux attaques du 11 septembre.

«Nous ne saurons jamais ce qui s'est réellement passé. J'ai du mal à croire qu'un avion puisse démolir un gratte-ciel.»

Les Steelers ont senti la nécessité de réagir à ces commentaires. Hier, le président de l'équipe Art Rooney II a fait cette déclaration.

«Je n'ai pas parlé avec Rashard, il est donc difficile d'expliquer ou même de comprendre ce qu'il voulait dire avec ses commentaires récents sur son compte Twitter. Toute l'organisation des Steelers est très fière du travail de nos militaires et nous ne pouvons qu'espérer que cela ramène nos troupes bientôt à la maison.»

— The Associated Press



# Samuel Giguère retrouve Eli Manning

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le conflit perdure dans la Ligue nationale de football, mais au moins certains joueurs arrivent à se regrouper pour reprendre une certaine forme d'entraînement en compagnie de coéquipiers.

C'est le cas du Sherbrookoïse Samuel Giguère qui est retourné à New York lundi et qui a pu s'entraîner hier avec Eli Manning, les autres quarts-arrière ainsi qu'un bon groupe de receveurs des Giants de New York. Compte tenu du conflit, les joueurs ne peuvent cependant pas fréquenter le centre d'entraînement de l'équipe.

«On a trouvé un terrain

d'une école secondaire où on a pu s'entraîner aujourd'hui. Nous étions une douzaine de joueurs et j'étais heureux de pouvoir me lancer le ballon avec Eli (Manning), convenait Giguère que *La Tribune* a joint au téléphone hier. On devrait pouvoir utiliser ce terrain au cours des deux prochaines semaines.»

Essayer d'imaginer comment peuvent réagir les jeunes de l'école secondaire lorsqu'ils voient des joueurs des Giants sur leur terrain... «Il n'y a pas juste des jeunes, il y a des adultes aussi. Il y a toutefois des policiers sur place qui s'assurent qu'on ne sera pas dérangés dans nos entraînements», ajoutait Giguère.

«Même si nous sommes encore en lock-out, les receveurs et les quarts-arrière de l'équipe ont décidé de se donner rendez-vous afin de courir des tracés et de travailler ensemble. C'est beaucoup agréable de s'entraîner de cette façon-là que de se retrouver seul à Sherbrooke», ajoute le rapide athlète qui, quelque fois l'hiver dernier et ce printemps, a réservé le centre multisport Roland-Dussault où il venait s'entraîner avec d'anciens coéquipiers du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke.

### Lock-out

Les joueurs de la Ligue nationale de football qui sont en lock-out depuis le 12 mars ont pu croire pendant quelques

heures la semaine dernière que le conflit était terminé. Par contre, un tribunal d'appel a accepté la requête des propriétaires de mettre en suspens le jugement de la juge de district qui avait mis fin au lock-out.

«Ça va prendre plus de temps qu'on a pu le penser la semaine dernière. C'est difficile d'évaluer à quel moment le conflit pourrait être réglé, commente Giguère qui essaie de rester positif dans tout cela et qui est conscient qu'il vaut mieux s'entraîner et rester prêt au cas où les joueurs seraient rappelés à l'entraînement.

Généralement, à ce temps-ci de l'année, les joueurs dans la Ligue nationale de football participent à différentes acti-

vités d'équipe qui touchent l'entraînement préparatoire au prochain camp d'entraînement. Les joueurs le font généralement sous la supervision des entraîneurs tout en profitant des installations sportives appartenant à l'équipe. En raison du conflit cette année, les joueurs sont plutôt laissés à eux-mêmes. Une chose est certaine cependant, les joueurs n'ont pas les moyens de se laisser aller en attendant la reprise des entraînements. Ils doivent être prêts pour avoir des chances de conserver leur poste lorsque s'ouvrira le véritable camp d'entraînement.

«Ça explique que Samuel Giguère soit déjà de retour à New York.

# La piste de BMX prend forme au Triolet

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les adeptes du

BMX auront bientôt leur piste bien à eux. Celle-ci sera construite sur les terrains de l'école secondaire du Triolet, près du

Centre sportif Thibault GM.

De fait, l'infrastructure de la nouvelle piste a été aménagée à partir des amas de terre que la

construction du centre sportif a créés.

«Étant donné que la terre était déjà sur place, on trou-

vait que c'était un projet tout à fait réaliste et qui pouvait se réaliser à un coût raisonnable», a précisé le conseiller municipal Bruno Vachon lors de la réunion du conseil municipal de lundi au cours de laquelle les élus ont entériné la participation financière de la Ville.

### «Un très beau projet»

La Ville et la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke ont convenu de partager à parts égales les coûts d'aménagement et d'entretien de la piste évalués à 174 675 \$.

Selon les documents publics rattachés au projet, on indique qu'il s'agit d'une piste pouvant recevoir des championnats de BMX (bicyclette motrocross) de niveaux provincial et national.

Le Club cycliste de Sherbrooke, qui a déjà intégré le BMX dans sa structure de service, entend se servir de cette nouvelle infrastructure pour accroître son offre de services à l'égard des citoyens de Sherbrooke.

«C'est un très beau projet qui cadre parfaitement dans le genre de partenariats qu'on souhaite développer avec tous nos partenaires», a souligné Jean-François Rouleau, conseiller municipal du secteur où sera installée la nouvelle piste de BMX. L'inauguration officielle est prévue au cours des prochains jours.



IMACOM FRÉDÉRIC CÔTÉ

La future piste de BMX sera construite sur les terrains de l'école secondaire du Triolet à partir des amoncellements de terre créés par la construction du Centre sportif Thibault GM. La configuration et le degré de difficulté de la piste permettront d'y tenir des championnats de niveau provincial et national.

# Une saison de rêve pour Frédérik Cabana

**Le Sherbrookoïse** permet à son équipe de ravir le championnat en Allemagne

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le Sherbrookoïse Frédérik Cabana a connu une campagne de rêve, avec les Tower Stars de Ravensburg, en deuxième ligue allemande. Il a non seulement récolté un point par match en saison régulière mais il a de plus été le meilleur pointeur de son équipe, en route vers le championnat de deuxième division.

Les Tower Stars ont été sans pitié pour Schwenningen en finale, balayant la série de trois matchs. Cabana s'est illustré en récoltant 19 points en seulement 12 rencontres.

«J'ai connu un début de saison un peu difficile; j'ai été blessé au genou et j'ai subi une commotion cérébrale un peu avant le temps des Fêtes. Mais j'ai bien terminé la saison régulière et j'étais en pleine forme pour les séries. Au total, ça me donne une saison d'un point par match, alors c'est bon», a indiqué Cabana, fort d'une fiche de 38 points en autant de matchs (15 buts et 23 passes).

C'était la deuxième saison complète en Europe pour Cabana, qui était auparavant avec les Phantoms de Philadelphie, club-école des Flyers. Cabana avait été le sixième choix de l'équipe de Pennsylvanie, le 171e au total, en 2004.

## Deux côtés à la médaille

Devant ses difficultés à se tailler un poste dans la LNH, Cabana a plutôt opté pour l'Europe. Un choix qu'il ne regrette toujours pas.

«Il y a toujours deux côtés à une décision. En décidant de jouer en Europe, c'est comme si je faisais définitivement une croix sur la LNH. C'est un deuil à vivre. Mais en même temps, c'est un nouveau défi qui s'offre à moi. Je joue 25 minutes par match et on compte beaucoup sur moi. Je suis le gars qui peut faire la différence. Et c'est bien plus plaisant de jouer dans

ce contexte que de jouer trois ou quatre minutes sur le quatrième trio dans la LAH avec les goons de l'équipe.»

«C'est aussi un autre genre de pression; si on compte beaucoup sur moi pour gagner, on me regarde aussi quand on perd. J'aime mieux ça que d'être un spectateur.»

Frédérik Cabana n'est à Sherbrooke que pour une dizaine de jours. Il quittera de nouveau la région par la suite afin de retourner en Allemagne où il se mariera avec sa belle Tamara.

**« Si on compte beaucoup sur moi pour gagner, on me regarde aussi quand on perd. »**

«J'ai déjà eu quelques pourparlers avec mon équipe pour la prochaine saison mais il n'y a encore rien d'attaché. Je regarde aussi ce qui se passe ailleurs et surtout, en première ligue. Il y a aussi la possibilité que notre club de Ravensburg puisse monter en première ligue puisque nous avons gagné le championnat», a expliqué le joueur de 24 ans.

«Ce n'est pas comme en Amérique du nord; les contrats à long terme sont très rares, en Europe. Ça négocie chaque année. Je me dis que tant que je fais le job sur la glace, je devrais être correct.»

## Pour son père

Frédérik a dédié son championnat à son père, Noël, qui souffre de la sclérose en plaques et qui, tranquillement, remonte la pente. Noël est bien connu des amateurs de hockey sherbrookoïse, lui qui travaille comme agent de sécurité au Palais des sports.

«Ça se place tranquillement pour lui, c'est un battant. Mon frère (Michael) et moi, on est pareil comme lui. Il va s'en sortir.»



IMACOM CLAUDE POULIN

**Non seulement Frédérik Cabana a récolté un point par match en saison régulière mais il a de plus été le meilleur pointeur de son équipe, les Tower Stars de Ravensburg, en deuxième ligue allemande, en route vers le championnat de deuxième division.**

## HEURES DE GLACE

# La réponse sera connue la semaine prochaine



LA TRIBUNE, ARCHIVES, FRÉDÉRIC CÔTÉ

**Le conseiller municipal responsable du sport, Bruno Vachon, a indiqué hier avoir reçu l'assurance que le dossier fera l'objet d'une recommandation lundi soir prochain lors de l'assemblée plénière prévue à l'hôtel de ville.**

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les organismes chargés des sports de glace tels le hockey, le patinage artistique et le patinage de vitesse sauront mardi prochain si la Ville de Sherbrooke sera en mesure de leur fournir les heures de glace dont ils auront besoin à l'hiver.

Tel que prévu, le comité exécutif de la Ville s'est penché hier matin sur le dossier, mais comme les séances de l'exécutif se tiennent à huis clos, il a été impossible d'en connaître le contenu.

Toutefois, le conseiller municipal responsable du dossier Bruno Vachon a indiqué hier avoir reçu l'assurance que le dossier fera l'objet d'une recommandation lundi soir prochain lors de l'assemblée plénière prévue à l'hôtel de ville.

Même si le conseil municipal ne peut adopter de recommandation en séance plénière, le conseiller Vachon a expliqué qu'il aura en main une orientation à fournir aux organismes qui attendent une position de la Ville depuis déjà plusieurs mois.

«Tout ce que je peux dire pour l'instant, c'est que le dossier a été présenté

dans son ensemble aux membres du comité exécutif et qu'on aura une recommandation lundi soir, donc mardi matin les organismes devraient être informés de l'orientation qu'on va prendre.»

Les trois organismes que sont Hockey Sherbrooke, le Club de patinage de vitesse et le Club de patinage artistique de Sherbrooke demandent à la Ville de mettre à jour sa politique de gestion des heures de glace, chose qui n'a pas été faite depuis 10 ans, malgré l'augmentation constante de la clientèle et l'ouverture prochaine de l'aréna Thibault GM.

Dans leur document, les trois organismes demandent à ce que les heures de glace qui leur sont consenties passent de 9780 à 11 490, ce qui représente une aide financière de 98 000 \$.

Hier, le président de Hockey Sherbrooke, Jean DesRosiers, a réitéré qu'il était prêt à examiner divers scénarios tenant compte des besoins des autres utilisateurs que sont par exemple les ligues de hockey d'adultes même si ce n'est pas dans son mandat.

«Nous avons déjà expertisé dans l'organisation des calendriers, des tournois. On ne demande pas mieux que d'aider la Ville à trouver une solution viable pour tout le monde.»

# Higgins et Lapierre ont saisi le message

## Alain Vigneault a rescapé deux joueurs dont les carrières dérivèrent dangereusement

FRANÇOIS GAGNON

NASHVILLE — Les Canucks de Vancouver ont pris un pari risqué le 28 février dernier lorsqu'ils se sont tournés vers Christopher Higgins et Maxim Lapierre pour solidifier leur équipe et s'assurer que ce club champion en saison ne s'écrase pas à nouveau une fois en séries éliminatoires.

Jusqu'à maintenant, ce pari couvre d'or le directeur général Mike Gillis.

Évoluant au sein d'un troisième trio piloté par Lapierre, Higgins a marqué trois buts depuis le début de la série, dont deux buts gagnants. Jannik Hansen qui complète cet ancien duo du Canadien sur le flanc droit a deux buts à sa fiche.

Quant à Lapierre, s'il s'est contenté d'une passe en neuf matchs disputés avant celui d'hier contre les Predators à Nashville, il souligne sa présence au sein de la formation avec 40 mises en échec et une efficacité de 52,7 % au cercle des mises en jeu depuis le début des séries.

### Glissades dangereuses

Après voir réclamé son départ de Montréal où il ne se sentait plus apprécié, Maxim Lapierre n'a rien fait de bon à Anaheim. Il n'a amassé que trois passes en 21 matchs avant d'être largué. Lapierre, qui vient de célébrer ses 26 ans est l'un de deux seuls joueurs de la LNH - l'autre étant Ryan Carter - à avoir endossé les chandails de trois équipes cette saison. Un exploit dont on se vante rarement.

Quant à Christopher Higgins, son départ de Montréal, orchestré par le biais de transaction qui a amené Scott Gomez avec le Canadien, a été suivi

d'une glissade vertigineuse. Limité à six buts et 14 points en 55 matchs avec les Rangers, Higgins n'a pas même complété une saison avec les BlueShirts. Cette saison, c'est à Calgary qui l'a terminé. L'Américain y a fait tellement piètre figure - 2 buts, 3 points en 12 matchs - que les Flames ne lui ont pas même présenté d'offre de contrat.

Higgins s'est retrouvé en Floride où plusieurs observateurs croyaient qu'il s'occuperait bien plus de son bronzage que de ses statistiques personnelles et des succès des Panthers.

Une observation très sévère pour un hockeyeur qui aura 28 ans en juin et que plusieurs avaient identifié, à Montréal, comme un éventuel capitaine du Canadien.

### Un message clair de Vigneault

Comment expliquer que ces joueurs aussi quelconques deviennent des rouages importants d'une équipe qui aspire aux grands honneurs?

«C'est l'attrait de la coupe Stanley qui explique tout», a vite lancé Maxim Lapierre.

«J'ai besoin d'avoir du plaisir pour connaître du succès. J'ai retrouvé le plaisir de jouer aussitôt que je me suis retrouvé au sein de cette formidable équipe. C'est facile jouer ici. C'est plaisant. Toutes les circonstances sont gagnantes», a ajouté Higgins qui est voisin de casier de Lapierre dans le vestiaire des Canucks.

Entraîneur-adjoint des Canucks de Vancouver, Rick Bowness avait une explication différente de celles avancées par les deux principaux intéressés.

«Ils ont reçu un message clair de la part d'Alain Vigneault lorsqu'ils sont arrivés avec nous», a



THE ASSOCIATED PRESS

Évoluant au sein d'un troisième trio piloté par Maxim Lapierre, Christopher Higgins a marqué trois buts depuis le début de la série contre les Predators, dont un hier soir. Sur cette séquence il est surveillé de près par le défenseur Shea Weber tandis que le gardien Pekka Rinne s'occupe de la rondelle. Après trois périodes de jeu hier soir, la marque était égale 2 à 2 et les deux équipes s'apprêtaient à sceller l'issue du match en prolongation pour un deuxième fois durant cette série. Ryan Kessler a également marqué pour les Canucks tandis que David Legwand et Joel Ward parvenaient à déjouer Roberto Luongo.

reconnu bien candidement Rick Bowness qui remplaçait son grand copain et patron au point de presse quotidien hier midi.

«Un gars qui change de clubs deux fois dans une même saison devrait se poser de grosses questions sur sa part de responsabilité dans ce qui lui arrive. Un gars qui change de clubs quatre fois en moins de deux saisons devrait normalement saisir le message lui aussi. Max et Chris ont du talent. Max est très rapide, il est fougueux. Chris est solide sur la rondelle, il est capable de marquer des buts. Mais leur éthique de travail laissait à désirer. Ils se sont tous les

deux fait expliquer simplement, mais fermement, qu'ils avaient des responsabilités à prendre et que nous n'accepterions pas de demi-mesures. Un joueur de hockey ne peut afficher de la maturité sur la patinoire, s'il n'en affiche pas d'abord dans sa vie personnelle. Les résultats démontrent qu'ils ont compris et ils représentent tous les deux de très bonnes acquisitions pour nous.»

Maxim Lapierre, qui a évolué sous les ordres d'Alain Vigneault dans les rangs juniors avec le Rocket de L'Île-du-Prince-Édouard reconnaît que le message reçu était clair.

«J'ai passé mon temps à Anaheim à me demander si j'avais pris la bonne décision de quitter Montréal. Tout était difficile. Avec Alain, tout est clair. En plus, il m'a ramené au centre qui est la position où je préfère jouer. Ce n'est pas un hasard si je mène pour les mises en échec. C'est parce que je suis rapide et efficace et que je suis le premier sur la rondelle. Je suis plus efficace parce que je joue beaucoup plus ici que je jouais à Montréal», a conclu Lapierre qui affiche un temps d'utilisation moyen de 12:58 par match depuis le début des séries. (La Presse)

## VICTOIRE 4-3 AU CHAMPIONNAT DU MONDE

# La Suisse donne du fil à retordre au Canada



AGENCE FRANCE-PRESSE

L'équipe suisse s'est souvent révélée la bête noire des équipes canadiennes ces dernières années et le scénario semblait vouloir se répéter au cours des 20 premières minutes. C'est finalement le défenseur Alex Pietrangelo qui a déjoué Leonardo Genoni en saisissant son propre retour de lancer pour sceller la victoire du Canada au championnat du monde de hockey disputé à Kosice, en Slovaquie.

CHRIS JOHNSTON

LA PRESSE CANADIENNE

KOSICE — Alex Pietrangelo a évité au Canada une autre défaite embarrassante aux dépens de la Suisse au championnat du monde de hockey. Son but à 4:14 de la prolongation a permis aux Canadiens d'inscrire une victoire de 4-3.

Le grand défenseur a vu son premier bloqué mais il a finalement déjoué Leonardo Genoni à sa deuxième tentative pour sceller la victoire.

Les Canadiens semblaient en voie de gagner en temps réglementaire quand Chris Stewart a marqué en chutant sur la patinoire à 16:46 de la troisième période pour faire 3-2. Mais Andres Ambuhl a répliqué moins de deux minutes plus tard pour redonner vie aux spectateurs au Steel Arena.

Genoni a été exceptionnel devant le filet des Suisses — repoussant 22 tirs à la deuxième période — pour garder le match serré.

Jordan Eberle et John Tavares ont aussi marqué pour le Canada.

Rafael Diaz et Felicien Du Bois ont inscrit les autres buts de la Suisse, une équipe formée de 22 joueurs évoluant dans la ligue domestique et du défenseur Luca Sbisa des Ducks d'Anaheim.

### Bête noire

L'équipe suisse s'est souvent révélée la bête noire des équipes canadiennes ces dernières années et le scénario semblait vouloir se répéter au cours des 20 premières minutes.

Diaz a enfilé le premier but à l'aide d'un tir d'un angle restreint qui a trompé James Reimer à 12:29 et Genoni a

affiché le brio qui lui a permis de mener le HC Davos au titre de la Ligue suisse il y a deux semaines. Le gardien a repoussé les 14 tirs dirigés vers son filet dans la période.

Mais les Canadiens ont mis de la pression au deuxième engagement. Eberle a d'abord créé l'égalité 1-1 à 11:57. Puis, Tavares a été crédité du deuxième but des Canadiens à 16:51. Il a transporté la rondelle dans l'enclave où l'attaquant suisse Morris Trachsler l'a accidentellement tiré dans son propre filet.

Matthias Bieber a eu une occasion en or d'égaliser au début de la troisième période en vertu d'un tir de pénalité mais Reimer a résisté. C'était le troisième tir de pénalité contre le Canada en autant de matchs au tournoi.

Du Bois a fait 2-2 à 8:38 grâce à un tir des poignets de la pointe.

## Les Capitals dans le gros trouble

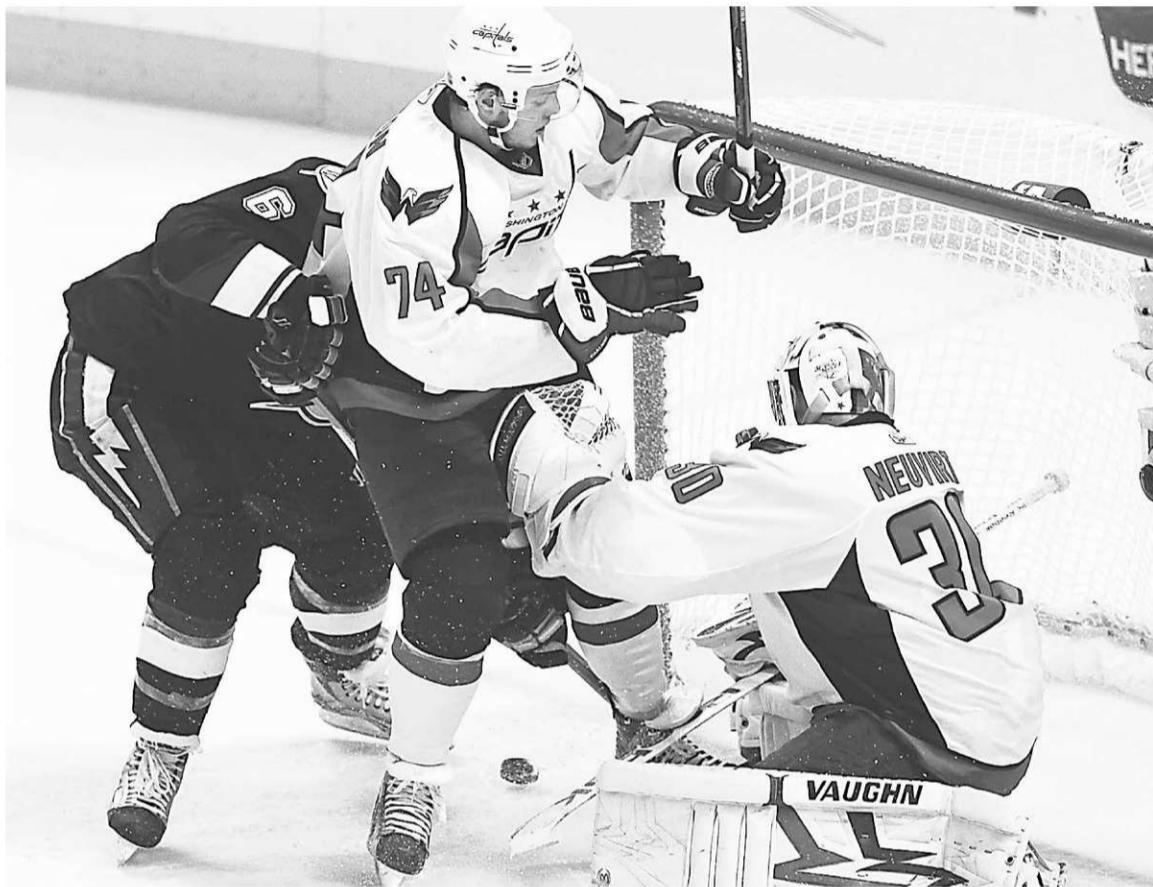
RICHARD LABBÉ

TAMPA BAY — Cette fois, les Capitals de Washington sont dans le gros trouble.

C'était le match numéro trois de la série entre les Capitals et le Lightning, hier soir à Tampa, et le club local s'est approché à une seule victoire de la finale de l'Association de l'Est. Mené par ses joueurs vedettes, ses joueurs de soutien et par le gardien Dwayne Roloson, le club de Tampa a remporté le match par la marque de 4-3, prenant du coup une très solide avance de 3-0 dans cette série.

Les 20 613 fans ont eu droit à tout un spectacle, avec deux clubs nez à nez à 3-3 en troisième période, quand Ryan Malone a réussi le but de la victoire, en faisant dévier une rondelle sur sa jambière derrière le gardien des Capitals, Michal Neuvirth. Les arbitres ont ensuite exigé la reprise vidéo, avant de conclure que le but était bel et bien bon, une décision qui n'a pas plu du tout aux Capitals et à l'entraîneur Bruce Boudreau. Boudreau en avait aussi long à dire sur le but refusé à son club en raison d'une pénalité pour avoir eu trop de joueurs sur la glace. «La rondelle était dans le but avant la décision de l'arbitre», a-t-il expliqué.

Cette défaite n'était pas la seule mauvaise nouvelle dans le camp des Capitals hier soir; le défenseur vedette Mike Green a dû abdiquer au cours de la troisième période, victime de ce qui semblait être une blessure à la jambe gauche. Il n'a effectué qu'une seule présence en troi-



Malgré les efforts du gardien Michal Neuvirth et du défenseur John Carlson, des Capitals, l'attaquant du Lightning Ryan Malone inscrit le but gagnant de son équipe en troisième période pour permettre aux siens de vaincre les Capitals 4-3, hier, et prendre une avance de 3-0 dans la série demi-finale de l'Association de l'Est.

sième.

Après une pétarade de 27 tirs lors des deux premières périodes, les Capitals n'ont lancé que cinq fois en troisième.

«Je ne suis pas du genre à attendre que les choses changent, alors on a parlé des problèmes qu'on avait après la deuxième», a dit Guy Boucher,

l'entraîneur du Lightning. Après ça, ce sont les joueurs qui ont pris les choses en main et qui ont fait le reste.»

### Pas la fête

Même si le Lightning a maintenant une avance de 3-0, ce n'était certes pas la fête dans ce vestiaire-là hier soir. Le gardien

Dwayne Roloson ne semblait pas trop de bonne humeur, et personne n'avait le goût de célébrer. «Ce n'est pas une série trois de cinq, c'est une série quatre de sept», a tenu à rappeler l'attaquant Martin St-Louis.

Cette victoire, la sixième de suite du club de Tampa en séries, aura donc été l'affaire

de Roloson, excellent avec 29 arrêts hier soir, et l'affaire de plusieurs joueurs. «C'est comme ça avec nous, il y a toujours un héros différent à chaque soir», a ajouté St-Louis.

Les Capitals, en avance 3-2 après deux périodes, ont complètement disparu en troisième. Steven Stamkos, avec un solide tir des poignets, a fait 3-3 en début de période, puis Ryan Malone, 24 secondes plus tard, a réussi le but de la victoire. Le St.Pete Times Forum s'est ensuite transformé en endroit très bruyant, et les joueurs des Capitals n'ont jamais pu retrouver leur forme des beaux jours, même si Alex Ovechkin a tout donné, avec une performance d'un but et une passe.

Le quatrième match de la série aura lieu ce soir à Tampa. Est-ce déjà le temps de fermer les lumières? Non, selon Guy Boucher. «Les Bruins de Boston avaient une avance de 3-0 aussi la saison dernière», a tenu à rappeler le *coach* du Lightning.

Au terme de la sirène finale, les joueurs du Lightning ont eu une bonne pensée pour Wayne Fleming. L'entraîneur adjoint du club subissait hier une délicate opération en raison d'une tumeur au cerveau. Guy Boucher a appris hier soir que l'opération s'est bien déroulée, et que Fleming était éveillé et alerte en soirée.

«C'est la première chose dont on a parlé après le match, a expliqué Boucher. Ça va être un long combat pour lui, mais il était éveillé, et ça, c'est une nouvelle qui est extrêmement positive.» (La Presse)

## Le Canadien a dit non à Moore... pas le Lightning!

RICHARD LABBÉ

TAMPA — Dans un vestiaire qui comprend déjà Vincent Lecavalier, Martin St-Louis et Steven Stamkos, Dominic Moore passe un brin inaperçu. Ce qui ne veut pas dire que sa contribution n'est pas importante. Au contraire.

À Tampa Bay, il y a une personne qui reconnaît l'importance de Moore avec le Lightning, et pas la moindre: l'entraîneur en chef du club, Guy Boucher.

«Une bougie d'allumage, a répondu Boucher avant le match d'hier, quand on lui a demandé de décrire l'attaquant de 30 ans. J'ai été chanceux de le voir jouer avec le Canadien l'année dernière, et j'ai pu apprécier ses prestations. En séries, je trouvais qu'il avait été l'un des meilleurs du club.»

C'est donc parce qu'il avait remarqué le travail de Moore



Dominic Moore a récolté six points en dix rencontres éliminatoires ce printemps, dont une passe sur le premier but du match d'hier marqué par Sean Bergenheim.

avec le CH en séries, il y a un an, que Guy Boucher a fortement recommandé son embauche à Tampa Bay au moment de la chasse aux joueurs autonomes, l'été dernier. «On avait mis son nom sur notre liste, j'étais un de ses partisans», ajoute le *coach*.

Et Dominic Moore ne déçoit pas. Avant le match numéro trois de la série contre les Capitals de Washington, hier soir à Tampa, le vétéran avait récolté cinq points en neuf rencontres éliminatoires. Comme le dit si bien Guy Boucher, Moore est effectivement devenu une bougie d'allumage chez le Lightning.

### Il téléphone à Gauthier

Ces petits détails nous ramènent inévitablement à remonter le temps, à l'été dernier plus précisément, quand le Canadien avait la chance de lui offrir un nouveau contrat. C'est que Dominic Moore adorait jouer pour le Canadien. Quand

il disait vouloir rester, il était parfaitement sincère.

D'ailleurs, il a lui-même pris la peine de téléphoner à Pierre Gauthier pour tenter d'obtenir un nouveau contrat!

«Oui, j'ai moi-même appelé Pierre Gauthier à quelques reprises, mais j'ai compris que l'équipe ne voulait plus de moi, a-t-il expliqué hier. J'ai demandé à Pierre s'il était bien certain, et il a dit oui. Non, ça ne m'a pas surpris. Les affaires sont les affaires. Le Canadien avait des décisions difficiles à prendre, et c'est comme ça que ça s'est passé. Ce n'est rien de grave.»

Il faut quand même rappeler ceci: pour obtenir Dominic Moore des Panthers, le Canadien a donné un choix de deuxième ronde (au repêchage de 2011) à la formation de la Floride. Malgré cela, Pierre Gauthier n'a pas jugé bon de conserver une place pour Moore dans sa formation.

Le principal intéressé, lui, conserve un excellent souvenir de sa courte carrière dans le maillot tricolore.

«Je ne vais jamais oublier notre aventure en séries la saison dernière, ajoute-t-il. Ce sont de très bons souvenirs. Le fait de passer si près de la grande finale comme ça, je crois que ça m'a motivé à vouloir retourner sur ce même chemin le plus vite possible.»

Dans un club de stars et de gros noms comme celui du Lightning, Dominic Moore n'est pas qu'un simple passager. Ce n'est pas pour rien que son entraîneur n'hésite pas à l'employer quand ça se met à chauffer. «Dans les moments cruciaux, c'est lui que j'envoie sur la glace», de dire Guy Boucher.

Venant d'un *coach* qui analyse les moindres détails avec rigueur et précision, il s'agit, à n'en point douter, d'un immense compliment. (La Presse)

Sherbrooke mercredi 4 mai 2011 - La Tribune

Toujours de la partie !



# Aquilité

## OUTBACK



Modèle illustré : Outback 3.6R groupe Limited 2011 \*\*

### Outback 2.5i Commodité 2011

À l'achat au comptant à partir de

# 30 635\$\*

Transport et préparation inclus, taxes en sus  
**Financement et location disponibles**

### De série

- Moteur BOXER SUBARU à 4 cylindres opposés horizontalement, 2,5 litres, 170 chevaux
- Transmission manuelle à 6 rapports (6MT)
- Traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule et système de contrôle de la traction

Meilleur choix sécurité†

INSURANCE INSTITUTE  
FOR HIGHWAY SAFETY

Gamme  
Subaru 2011



Meilleur véhicule  
utilitaire intermédiaire  
Outback 2011

L'auto 2011

« Meilleur véhicule  
multisegment familial  
de l'année 2011 »

**OUTBACK 2011**

JAPONAIS ET PLUS ENCORE !

 **SUBARU**  
SHERBROOKE

**4367, boul. Bourque, Sherbrooke**  
**819 564-1600 • 1 800 567-4259**  
**www.estrie.subarudealer.ca**

\* À l'achat au comptant à partir de 30 635\$ pour la Outback 2.5i Commodité 2011 (BD1CP), à transmission manuelle. \*\* À l'achat au comptant à partir de 40 135\$ pour la Outback 3.6R groupe Limited (BD236), à transmission automatique. À l'achat, les frais de transport et de préparation (1 525\$) ainsi que les taxes sur le climatiseur (100\$) et sur les pneus neufs (15\$) sont inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. † Mention « Meilleur choix sécurité » pour tous les modèles 2011. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible à l'essai de résistance de toit (test de capotage) ainsi que dans les essais de collision frontale déportée à 40 mi/h (64 km/h), de collision latérale à 31 mi/h (49,8 km/h) et de collision arrière à 20 mi/h (32 km/h) réalisés par l'Institut des assureurs américains (IIHS) ([www.iihs.org](http://www.iihs.org)). Un véhicule doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux quatre essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule) pour mériter la distinction « Meilleur choix sécurité ». ‡ Prix valeurs résiduelles 2011 ALG Canada pour la Outback, segment véhicule utilitaire intermédiaire. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Pour plus d'information sur cette(ces) offre(s), voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement.